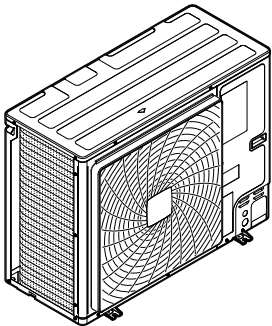




Instrukcja montażu i instrukcja obsługi

Klimatyzator typu VRV 5-S



RXYS4A7V1B
RXYS5A7V1B
RXYS6A7V1B

RXYS4A7Y1B
RXYS5A7Y1B
RXYS6A7Y1B

Instrukcja montażu i instrukcja obsługi
Klimatyzator typu VRV 5-S

polski

	A~E	H_B H_D H_U	(mm)						
			a	b	c	d	e	e_B	e_D
	B	—		≥ 100					
	A, B, C	—	$\geq 100^{(1)}$	≥ 100	≥ 100				
	B, E	—		≥ 100			≥ 1000		≤ 500
	A, B, C, E	—	$\geq 150^{(1)}$	≥ 150	≥ 150		≥ 1000		≤ 500
	D	—					≥ 500		
	D, E	—					≥ 500	≥ 1000	≤ 500
	B, D	$H_D > H_U$		≥ 100			≥ 500		
		$H_D \leq H_U$		≥ 100			≥ 500		
	B, D, E	$H_D > H_U$	$H_B \leq \frac{1}{2}H_U$	≥ 250			≥ 750	≥ 1000	≤ 500
			$\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$	≥ 250			≥ 1000	≥ 1000	≤ 500
		$H_B > H_U$					⊘		
$H_D \leq H_U$		$H_D \leq \frac{1}{2}H_U$	≥ 100				≥ 1000	≥ 1000	≤ 500
		$\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$	≥ 200				≥ 1000	≥ 1000	≤ 500
	$H_D > H_U$							⊘	

	A, B, C	—	$\geq 200^{(1)}$	≥ 300	≥ 1000				
	A, B, C, E	—	$\geq 200^{(1)}$	≥ 300	≥ 1000		≥ 1000		≤ 500
	D	—					≥ 1000		
	D, E	—					≥ 1000	≥ 1000	≤ 500
	B, D	$H_D > H_U$		≥ 300			≥ 1000		
			$H_D \leq H_U$	$H_D \leq \frac{1}{2}H_U$	≥ 250			≥ 1500	
			$\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$	≥ 300			≥ 1500		
	B, D, E	$H_D > H_U$	$H_B \leq \frac{1}{2}H_U$	≥ 300			≥ 1000	≥ 1000	≤ 500
			$\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$	≥ 300			≥ 1250	≥ 1000	≤ 500
			$H_B > H_U$						
$H_D \leq H_U$		$H_D \leq \frac{1}{2}H_U$	≥ 250				≥ 1500	≥ 1000	≤ 500
		$\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$	≥ 300				≥ 1500	≥ 1000	≤ 500
	$H_D > H_U$							⊘	

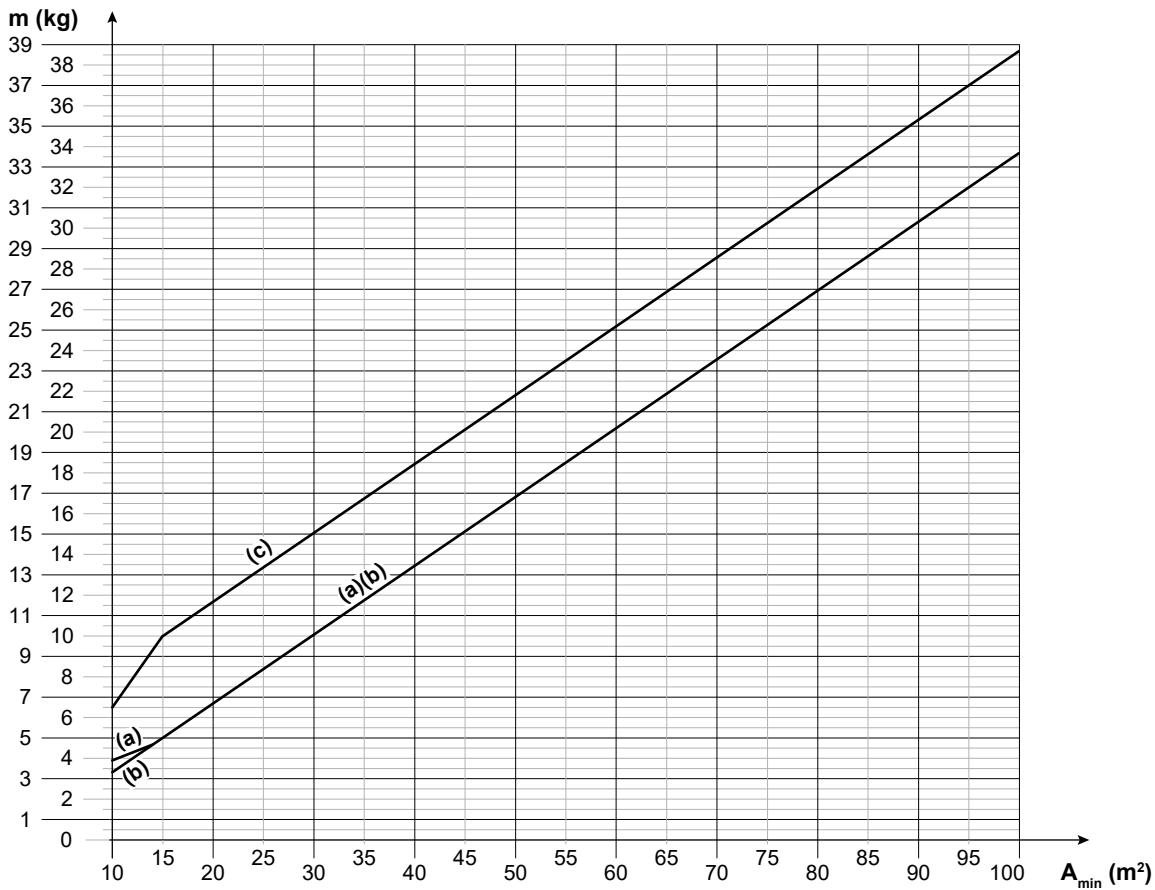
1

	H_B H_U	b (mm)
	$H_B \leq \frac{1}{2}H_U$	$b \geq 250$
	$\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$	$b \geq 300$
	$H_B > H_U$	⊘

2

<p>A1</p>	<p>A2</p>
<p>B1</p>	<p>B2</p>

3



A_{\min} (m ²)	m (kg)	A_{\min} (m ²)	m (kg)	A_{\min} (m ²)	m (kg)
10	3.9 ^(a) / 3.3 ^(b) / 6.5 ^(c)	41	13.8 ^{(a)(b)} / 18.8 ^(c)	72	24.3 ^{(a)(b)} / 29.3 ^(c)
11	4.1 ^(a) / 3.7 ^(b) / 7.2 ^(c)	42	14.1 ^{(a)(b)} / 19.1 ^(c)	73	24.6 ^{(a)(b)} / 29.6 ^(c)
12	4.3 ^(a) / 4.0 ^(b) / 7.9 ^(c)	43	14.5 ^{(a)(b)} / 19.5 ^(c)	74	24.9 ^{(a)(b)} / 29.9 ^(c)
13	4.5 ^(a) / 4.3 ^(b) / 8.6 ^(c)	44	14.8 ^{(a)(b)} / 19.8 ^(c)	75	25.3 ^{(a)(b)} / 30.3 ^(c)
14	4.7 ^{(a)(b)} / 9.3 ^(c)	45	15.1 ^{(a)(b)} / 20.1 ^(c)	76	25.6 ^{(a)(b)} / 30.6 ^(c)
15	5.0 ^{(a)(b)} / 10.0 ^(c)	46	15.5 ^{(a)(b)} / 20.5 ^(c)	77	26.0 ^{(a)(b)} / 31.0 ^(c)
16	5.4 ^{(a)(b)} / 10.4 ^(c)	47	15.8 ^{(a)(b)} / 20.8 ^(c)	78	26.3 ^{(a)(b)} / 31.3 ^(c)
17	5.7 ^{(a)(b)} / 10.7 ^(c)	48	16.2 ^{(a)(b)} / 21.2 ^(c)	79	26.6 ^{(a)(b)} / 31.6 ^(c)
18	6 ^{(a)(b)} / 11.0 ^(c)	49	16.5 ^{(a)(b)} / 21.5 ^(c)	80	27.0 ^{(a)(b)} / 32.0 ^(c)
19	6.4 ^{(a)(b)} / 11.4 ^(c)	50	16.8 ^{(a)(b)} / 21.8 ^(c)	81	27.3 ^{(a)(b)} / 32.3 ^(c)
20	6.7 ^{(a)(b)} / 11.7 ^(c)	51	17.2 ^{(a)(b)} / 22.2 ^(c)	82	27.6 ^{(a)(b)} / 32.6 ^(c)
21	7 ^{(a)(b)} / 12.0 ^(c)	52	17.5 ^{(a)(b)} / 22.5 ^(c)	83	28.0 ^{(a)(b)} / 33.0 ^(c)
22	7.4 ^{(a)(b)} / 12.4 ^(c)	53	17.8 ^{(a)(b)} / 22.8 ^(c)	84	28.3 ^{(a)(b)} / 33.3 ^(c)
23	7.7 ^{(a)(b)} / 12.7 ^(c)	54	18.2 ^{(a)(b)} / 23.2 ^(c)	85	28.7 ^{(a)(b)} / 33.7 ^(c)
24	8.1 ^{(a)(b)} / 13.1 ^(c)	55	18.5 ^{(a)(b)} / 23.5 ^(c)	86	29.0 ^{(a)(b)} / 34.0 ^(c)
25	8.4 ^{(a)(b)} / 13.4 ^(c)	56	18.9 ^{(a)(b)} / 23.9 ^(c)	87	29.3 ^{(a)(b)} / 34.3 ^(c)
26	8.7 ^{(a)(b)} / 13.7 ^(c)	57	19.2 ^{(a)(b)} / 24.2 ^(c)	88	29.7 ^{(a)(b)} / 34.7 ^(c)
27	9.1 ^{(a)(b)} / 14.1 ^(c)	58	19.5 ^{(a)(b)} / 24.5 ^(c)	89	30.0 ^{(a)(b)} / 35.0 ^(c)
28	9.4 ^{(a)(b)} / 14.4 ^(c)	59	19.9 ^{(a)(b)} / 24.9 ^(c)	90	30.3 ^{(a)(b)} / 35.3 ^(c)
29	9.7 ^{(a)(b)} / 14.7 ^(c)	60	20.2 ^{(a)(b)} / 25.2 ^(c)	91	30.7 ^{(a)(b)} / 35.7 ^(c)
30	10.1 ^{(a)(b)} / 15.1 ^(c)	61	20.5 ^{(a)(b)} / 25.5 ^(c)	92	31.0 ^{(a)(b)} / 36.0 ^(c)
31	10.4 ^{(a)(b)} / 15.4 ^(c)	62	20.9 ^{(a)(b)} / 25.9 ^(c)	93	31.4 ^{(a)(b)} / 36.4 ^(c)
32	10.8 ^{(a)(b)} / 15.8 ^(c)	63	21.2 ^{(a)(b)} / 26.2 ^(c)	94	31.7 ^{(a)(b)} / 36.7 ^(c)
33	11.1 ^{(a)(b)} / 16.1 ^(c)	64	21.6 ^{(a)(b)} / 26.6 ^(c)	95	32.0 ^{(a)(b)} / 37.0 ^(c)
34	11.4 ^{(a)(b)} / 16.4 ^(c)	65	21.9 ^{(a)(b)} / 26.9 ^(c)	96	32.4 ^{(a)(b)} / 37.4 ^(c)
35	11.8 ^{(a)(b)} / 16.8 ^(c)	66	22.2 ^{(a)(b)} / 27.2 ^(c)	97	32.7 ^{(a)(b)} / 37.7 ^(c)
36	12.1 ^{(a)(b)} / 17.1 ^(c)	67	22.6 ^{(a)(b)} / 27.6 ^(c)	98	33.0 ^{(a)(b)} / 38.0 ^(c)
37	12.4 ^{(a)(b)} / 17.4 ^(c)	68	22.9 ^{(a)(b)} / 27.9 ^(c)	99	33.4 ^{(a)(b)} / 38.4 ^(c)
38	12.8 ^{(a)(b)} / 17.8 ^(c)	69	23.3 ^{(a)(b)} / 28.3 ^(c)	100	33.7 ^{(a)(b)} / 38.7 ^(c)
39	13.1 ^{(a)(b)} / 18.1 ^(c)	70	23.6 ^{(a)(b)} / 28.6 ^(c)		
40	13.5 ^{(a)(b)} / 18.5 ^(c)	71	23.9 ^{(a)(b)} / 28.9 ^(c)		

^(a) Lowest underground floor (ceiling-mounted units)

^(b) Lowest underground floor (wall-mounted units)

^(c) Smallest room on other floors (all units)

Spis treści

1	Informacje o dokumentacji	7
1.1	Informacje o tym dokumencie	7
2	Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora	7
2.1	Instrukcje dotyczące urządzeń, w których używany jest czynnik R32	9
2.1.1	Wymagane wolne miejsce do montażu	10
2.1.2	Wymagania dotyczące układu systemu	10
2.1.3	Określanie ograniczeń ilości czynnika	12
Dla użytkownika		15
3	Instrukcje bezpieczeństwa dla użytkownika	15
3.1	Informacje ogólne	15
3.2	Instrukcje dotyczące bezpiecznej eksploatacji	15
4	Informacje dotyczące systemu	16
4.1	Układ systemu	17
5	Interfejs komunikacji z użytkownikiem	17
6	Obsługa	17
6.1	Zakres pracy	17
6.2	Eksploatacja systemu	17
6.2.1	Informacje dotyczące eksploatacji systemu	17
6.2.2	Praca w trybie chłodzenia, ogrzewania, nawiewu i automatycznym	17
6.2.3	Informacje na temat trybu ogrzewania	18
6.2.4	Eksploatacja systemu (BEZ zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia)	18
6.2.5	Eksploatacja systemu (ZE zdalnym przełącznikiem ogrzewania/chłodzenia)	18
6.3	Korzystanie z programu osuszania	18
6.3.1	Informacje na temat programu osuszania	18
6.3.2	Korzystanie z programu osuszania (BEZ zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia)	18
6.3.3	Korzystanie z programu osuszania (ZE zdalnym przełącznikiem ogrzewania/chłodzenia)	19
6.4	Ustawianie kierunku przepływu powietrza	19
6.4.1	Informacje na temat kłapy sterującej przepływem powietrza	19
6.5	Ustawianie nadrzędnego interfejsu użytkownika	19
6.5.1	Informacje na temat ustawiania nadrzędnego interfejsu użytkownika	19
6.5.2	Wyznaczanie nadrzędnego interfejsu użytkownika	20
7	Czynności konserwacyjne i serwisowe	20
7.1	Informacje dotyczące czynnika chłodniczego	20
7.2	Posprzedażne czynności serwisowe i gwarancja	21
7.2.1	Okres gwarancji	21
7.2.2	Zalecana częstotliwość przeprowadzania przeglądów i konserwacji	21
8	Rozwiązywanie problemów	21
8.1	Kody błędów: Opis	22
8.2	Objawy, które NIE świadczą o niesprawności systemu	23
8.2.1	Objaw: System nie działa	23
8.2.2	Objaw: Nie można przełączyć między ogrzewaniem a chłodzeniem	23
8.2.3	Objaw: Możliwa jest praca wentylatora, ale chłodzenie ani ogrzewanie nie działają	23
8.2.4	Objaw: Prędkość wentylatora jest niezgodna z ustawieniem	23
8.2.5	Objaw: Kierunek nawiewu jest niezgodny z ustawieniem	23
8.2.6	Objaw: Z urządzenia wydobywa się biała para (urządzenie wewnętrzne)	23

8.2.7	Objaw: Z urządzenia wydobywa się biała para (urządzenie wewnętrzne, urządzenie zewnętrzne)	23
8.2.8	Objaw: Na interfejsie użytkownika pojawia się kod "U4" lub "U5" i urządzenie zatrzymuje się, ale po kilku minutach ponownie się uruchamia	23
8.2.9	Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie wewnętrzne)	24
8.2.10	Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie wewnętrzne, urządzenie zewnętrzne)	24
8.2.11	Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie zewnętrzne)	24
8.2.12	Objaw: Z urządzenia wydostaje się kurz	24
8.2.13	Objaw: Z urządzeń mogą wydobywać się nieprzyjemne zapachy	24
8.2.14	Objaw: Nie obraca się wentylator urządzenia zewnętrznego	24
8.2.15	Objaw: Sprężarka urządzenia zewnętrznego nie zatrzymuje się po krótkotrwałym chłodzeniu	24
8.2.16	Objaw: Wnętrze urządzenia wewnętrznego nagrzewa się, mimo że urządzenie jest zatrzymane ...	24
8.2.17	Objaw: Po zatrzymaniu urządzenia wewnętrznego wyczuwalne jest ciepłe powietrze	24

9 Zmiana miejsca montażu 24

10 Utylizacja 24

Dla instalatora 25

11 Informacje o opakowaniu 25

11.1	Urządzenie zewnętrzne	25
11.1.1	Odpakowywanie jednostki zewnętrznej	25
11.1.2	Przenoszenie jednostki zewnętrznej	25
11.1.3	Odlączenie akcesoriów od jednostki zewnętrznej	25

12 Montaż urządzenia 26

12.1	Przygotowanie miejsca montażu	26
12.1.1	Wymagania dotyczące miejsca instalacji jednostki zewnętrznej	26
12.1.2	Dodatkowe wymagania dotyczące miejsca instalacji jednostki zewnętrznej dla obszarów o chłodnym klimacie	26
12.2	Otwieranie i zamykanie urządzenia	26
12.2.1	Otwieranie jednostki wewnętrznej	26
12.2.2	Zamykanie jednostki zewnętrznej	26
12.3	Montaż jednostki wewnętrznej	26
12.3.1	Przygotowywanie konstrukcji do montażu	26
12.3.2	Instalacja jednostki zewnętrznej	27
12.3.3	W celu zapewnienia odpływu	27
12.3.4	Zapobieganie przewróceniu się jednostki zewnętrznej	27

13 Instalacja przewodów rurowych 28

13.1	Przygotowanie przewodów rurowych czynnika chłodniczego	28
13.1.1	Wymagania dotyczące przewodów czynnika chłodniczego	28
13.1.2	Materiał przewodów czynnika chłodniczego	28
13.1.3	Wybór średnic przewodów	28
13.1.4	Wybór zestawów odgałęzień czynnika chłodniczego	29
13.2	Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego	29
13.2.1	Odlączenie przewodów przykręcanych	29
13.2.2	Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego do jednostki zewnętrznej	30
13.2.3	Podłączanie zestawu rozgałęzień przewodów czynnika chłodniczego	31
13.3	Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego	31
13.3.1	Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego: Setup	31
13.3.2	Przeprowadzanie próby szczelności	31
13.3.3	Przeprowadzanie odsysania próżniowego	31
13.3.4	Sprawdzanie szczelności po napełnieniu czynnikiem chłodniczym	32

14	Napełnianie czynnikiem chłodniczym	32
14.1	Środki ostrożności przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym ..	32
14.2	Określanie ilości dodatkowego czynnika chłodniczego	32
14.3	Napełnianie czynnikiem chłodniczym	33
14.4	Kody błędów przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym	34
14.5	Przyklejanie etykiety informującej o fluorowanych gazach cieplarnianych	34
14.6	Sprawdzanie, czy po napełnieniu nie występują wycieki czynnika chłodniczego	34
15	Instalacja elektryczna	34
15.1	Informacje na temat zgodności elektrycznej	35
15.2	Wymagania dotyczące urządzenia zabezpieczającego	35
15.3	Podłączenie okablowania elektrycznego do urządzenia zewnętrznego	35
15.4	Podłączanie wyjść zewnętrznych	36
15.5	Podłączanie opcjonalnego przełącznika selektora trybu chłodzenia/ogrzewania	37
15.6	Sprawdzanie rezystancji izolacji sprężarki	38
16	Kończenie instalacji jednostki zewnętrznej	38
16.1	Izolowanie przewodów czynnika chłodniczego	38
17	Konfiguracja	39
17.1	Dokonywanie ustawień w miejscu instalacji	39
17.1.1	Informacje na temat dokonywania ustawień w miejscu instalacji	39
17.1.2	Dostęp do podzespołów nastaw w miejscu instalacji ..	39
17.1.3	Podzespoły konfiguracji w miejscu instalacji	40
17.1.4	Dostęp do trybów 1 lub 2	40
17.1.5	Korzystanie z trybu 1	41
17.1.6	Korzystanie z trybu 2	41
17.1.7	Tryb 1: Konfiguracja monitorowania	41
17.1.8	Tryb 2: Konfiguracja w miejscu instalacji	41
18	Rozruch	42
18.1	Środki ostrożności podczas przekazywania do eksploatacji	42
18.2	Lista kontrolna przed rozruchem	42
18.3	Lista kontrolna podczas rozruchu	43
18.4	Informacje o pracy w trybie testowym	43
18.5	Wykonanie uruchomienia próbnego (wyświetlacz 7-segmentowy)	43
18.6	Eliminacja nieprawidłowości po zakończeniu testowania z wynikiem negatywnym	44
19	Rozwiązywanie problemów	44
19.1	Rozwiązywanie problemów w oparciu o kody błędów	44
19.1.1	Kody błędów: Opis	44
19.2	Układ wykrywania wycieków czynnika chłodniczego	46
20	Dane techniczne	47
20.1	Wymagana przestrzeń serwisowa: Urządzenie zewnętrzne	47
20.2	Schemat prowadzenia przewodów rurowych: Jednostka zewnętrzna	48
20.3	Schemat okablowania: Jednostka zewnętrzna	48
21	Utylizacja	50

1 Informacje o dokumentacji

1.1 Informacje o tym dokumencie

Czytelnik docelowy

Autoryzowani instalatorzy i użytkownicy końcowi



INFORMACJA

To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez specjalistów lub przeszkolonych użytkowników w sklepach, pomieszczeniach zakładów przemysłu lekkiego oraz w gospodarstwach rolnych, lub do użytku komercyjnego przez osoby bez specjalnych kwalifikacji.

Zestaw dokumentacji

Niniejszy dokument jest częścią zestawu dokumentacji. Pełen zestaw składa się z następujących elementów:

• Ogólne środki ostrożności:

- Instrukcja bezpieczeństwa, którą należy przeczytać przed przystąpieniem do instalacji
- Format: Papierowa (w opakowaniu jednostki zewnętrznej)

• Instrukcja montażu i obsługi jednostki zewnętrznej:

- Instrukcja montażu i instrukcja obsługi
- Format: Papierowa (w opakowaniu jednostki zewnętrznej)

• Podręcznik instalatora i podręcznik referencyjny użytkownika:

- Przygotowanie do instalacji, dane referencyjne,...
- Szczegółowe instrukcje krok-po-kroku oraz podstawowe informacje dotyczące zastosowań podstawowych i zaawansowanych
- Format: Pliki cyfrowe na stronie <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Najnowsze wersje dostarczonej dokumentacji mogą być dostępne na regionalnej stronie internetowej firmy Daikin lub u przedstawiciela handlowego.

Oryginalna dokumentacja została napisana w języku angielskim. Dokumentacja we wszystkich pozostałych językach jest tłumaczeniem.

2 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora

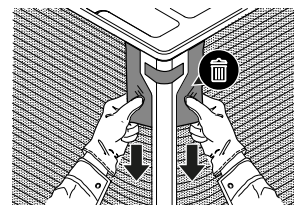
Zawsze należy przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa i przepisów.



PRZESTROGA

Fragment materiału wewnątrz lewego uchwytu ma na celu ochronę dłoni przed przecięciem o aluminiowe lamele urządzenia.

Ten fragment materiału należy usunąć po zakończeniu montażu urządzenia.



Miejsce montażu (patrz sekcja "12.1 Przygotowanie miejsca montażu" [p 26])



OSTRZEŻENIE

Aby prawidłowo zamontować urządzenie, należy zachować odpowiednie wymiary przestrzeni serwisowej. Patrz "20.1 Wymagana przestrzeń serwisowa: Urządzenie zewnętrzne" [p 47].

2 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora

OSTRZEŻENIE


Urządzenie wymaga przechowywania w pomieszczeniu wolnym od źródeł zapłonu w urządzeniach pracujących w trybie ciągłym (np. otwartych płomieni, kuchenek gazowych czy elektrycznych grzejników).

PRZESTROGA

Urządzenie niedostępne dla ogółu; należy instalować w miejscu chronionym przed dostępem osób postronnych.

Urządzenie – zarówno jednostka wewnętrzna, jak i zewnętrzna – nadaje się do montażu w obiektach użytkowych i przemysłowych (przemysł lekki).

Otwieranie i zamykanie urządzenia (patrz "12.2 Otwieranie i zamykanie urządzenia" [p 26])

 **NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO POPARZENIA/ODMROŻENIA**

 **NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM**

Montaż urządzenia zewnętrznego (patrz "12.3 Montaż jednostki zewnętrznej" [p 26])

OSTRZEŻENIE

Sposób zamocowania urządzenia wewnętrznego MUSI być zgodny z instrukcją zamieszczoną w niniejszej dokumentacji. Patrz "12.3 Montaż jednostki zewnętrznej" [p 26].

Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego (patrz "13.2 Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego" [p 29])

OSTRZEŻENIE

Pozostałości gazu lub oleju w zaworze odcinającym mogą wydostawać się z przewodów przykręcanych.

NIEPRZESTRZEGANIE tych instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała, które mogą, w zależności od okoliczności, okazać się bardzo poważne w skutkach.

OSTRZEŻENIE



NIGDY nie należy usuwać przewodów skręcanych przez lutowanie.

Pozostałości gazu lub oleju w zaworze odcinającym mogą wydostawać się z przewodów skręcanych.

PRZESTROGA

Gazów tych nie wolno uwalniać do atmosfery.

OSTRZEŻENIE

Należy przedsięwziąć odpowiednie środki, aby zapobiec wykorzystywaniu urządzenia jako schronienia przez małe zwierzęta. Małe zwierzęta w kontakcie z częściami elektrycznymi mogą spowodować awarię, powstanie dymu lub pożaru.

PRZESTROGA

Aby zagwarantować odpowiednio długi czas eksploatacji, do urządzenia NIE WOLNO dołączać suszarki. Medium suszące może się rozpuścić i uszkodzić system.

Napełnianie czynnikiem chłodniczym (patrz "14 Napełnianie czynnikiem chłodniczym" [p 32])

OSTRZEŻENIE

Czynnik chłodniczy używany w układzie jest umiarkowanie palny, ale w normalnych warunkach nie wydostaje się z układu. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego do pomieszczenia jego kontakt z ogniem, palnikiem, grzejnikiem lub kuchenką może spowodować powstanie szkodliwego gazu.

Wyłączyć wszystkie urządzenia grzewcze działające na zasadzie spalania, przewietrzyć pomieszczenie i skontaktować się z dealerem, u którego dokonano zakupu.

Do momentu potwierdzenia zakończenia napraw elementów, z których nastąpił wyciek, nie należy korzystać z urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Napełnianie czynnikiem chłodniczym MUSI odbywać się zgodnie z instrukcją zamieszczoną w niniejszej dokumentacji. Patrz "14 Napełnianie czynnikiem chłodniczym" [p 32].

OSTRZEŻENIE

- Należy stosować wyłącznie czynnik chłodniczy R32. Użycie innych substancji może doprowadzić do wybuchu lub wypadku.
- Czynnik chłodniczy R32 zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Jego wartość wskaźnika odzwierciedlającego potencjał tworzenia efektu cieplarnianego (GWP) wynosi 675. Gazów tych NIE WOLNO uwalniać do atmosfery.
- Podczas napełniania czynnikiem chłodniczym należy ZAWSZE nosić rękawice ochronne i okulary.

Montaż elektryczny (patrz sekcja "15 Instalacja elektryczna" [p 34])

OSTRZEŻENIE

- Okablowanie MUSI być wykonane przez autoryzowanego elektryka i MUSI być zgodne z odpowiednimi przepisami.
- Połączenia elektryczne należy podłączać do okablowania stałego.
- Wszystkie elementy pozyskane na miejscu oraz wszelkie konstrukcje elektryczne MUSZĄ być zgodne z obowiązującymi przepisami.

OSTRZEŻENIE

Sposób montażu elektrycznego MUSI być zgodny z instrukcją zamieszczoną w niniejszej dokumentacji. Patrz "15 Instalacja elektryczna" [p 34].

OSTRZEŻENIE

Jako przewody zasilające ZAWSZE należy używać przewodów wielożyłowych.



OSTRZEŻENIE

- Niepodłączenie lub nieprawidłowe podłączenie fazy N może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Należy zapewnić dobre uziemienie. NIE NALEŻY uziemiać urządzenia do rur, ochronnika przepięciowego lub uziemienia telefonicznego. Nieprawidłowe uziemienie może być przyczyną porażenia elektrycznego.
- Należy zainstalować wymagane bezpieczniki lub wyłączniki automatyczne.
- Kable elektryczne należy zamocować za pomocą opasek, aby NIE stykały się z ostrymi krawędziami ani rurami, zwłaszcza po stronie wysokiego ciśnienia.
- NIE używać przewodów gwintowanych, przewodów linkowych, przedłużaczy ani połączeń z rozgałęźników. Mogą one doprowadzić do przegrzania, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- NIE instalować kondensatora przesuwającego fazę, ponieważ ta jednostka wyposażona jest w inwerter. Kondensator przesuwający fazę zmniejszy jej wydajność i może doprowadzić do wypadków.



PRZESTROGA

NIE WOLNO wypychać do urządzenia nadmiernych długości przewodów w jednostce.

Pierwszy rozruch (patrz "18 Rozruch" [p 42])



PRZESTROGA

Podczas testowania urządzeń NIE wolno przeprowadzać żadnych prac na urządzeniach wewnętrznych.

W trakcie testowania uruchomione zostanie NIE tylko urządzenie zewnętrzne, ale również podłączone urządzenia wewnętrzne. Prowadzenie prac na urządzeniu wewnętrznym w trakcie testowania jest niebezpieczne.



PRZESTROGA

NIE wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. NIE wolno zdejmować osłony wentylatora. Może to spowodować obrażenia ciała, gdyż wentylator obraca się z dużą szybkością.

Rozwiązywanie problemów (patrz sekcja "19 Rozwiązywanie problemów" [p 44])



OSTRZEŻENIE

- Przed przystąpieniem do przeglądu skrzynki elektrycznej jednostki ZAWSZE należy upewnić się, że jednostka jest odłączona od zasilania. Wyłączyć odpowiedni bezpiecznik.
- Jeśli zadziałało urządzenie zabezpieczające, należy wyłączyć urządzenie i określić przyczynę uaktywnienia zabezpieczenia, a dopiero potem wyzerować urządzenie zabezpieczające. NIE WOLNO zamieniać urządzeń zabezpieczających lub zmieniać ich wartości na inne niż domyślne ustawienia fabryczne. Jeśli nie można znaleźć przyczyny problemu, należy skontaktować się ze sprzedawcą.



OSTRZEŻENIE

Unikanie niebezpieczeństw w razie przypadkowego zresetowania termostatu: urządzenie NIE MOŻE być zasilane przez wyłącznik zewnętrzny, np. włącznik czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie WŁĄCZANY i WYŁĄCZANY przez instalację.

2.1 Instrukcje dotyczące urządzeń, w których używany jest czynnik R32



OSTRZEŻENIE: MATERIAŁ UMIARKOWANIE ŁATWOPALNY

Czynnik chłodniczy używany w urządzeniu jest umiarkowanie palny.



OSTRZEŻENIE

- Urządzenia NIE wolno dziurawić ani palić.
- NIE wolno przyspieszać procesu odszraniania ani czyścić urządzenia w sposób inny niż przewidziany przez jego producenta.
- Należy pamiętać, że czynnik chłodniczy R32 NIE wydziela nieprzyjemnego zapachu.



OSTRZEŻENIE

Urządzenie należy przechowywać w taki sposób, aby nie było narażone na uszkodzenia mechaniczne, w dobrze przewietrzonym pomieszczeniu bez stale aktywnych źródeł zapłonu (np. otwartego ognia, działającego grzejnika gazowego lub elektrycznego); wymiary pomieszczenia przedstawiono poniżej.

Aby sprawdzić, czy konkretny układ spełnia kryteria ograniczenia ilości czynnika, patrz "2.1.3 Określanie ograniczeń ilości czynnika" [p 12].



OSTRZEŻENIE

Montaż, serwisowanie, konserwacja i naprawy muszą być wykonywane zgodnie z instrukcjami firmy Daikin i obowiązującymi przepisami (np. krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji gazowych), wyłącznie przez osoby upoważnione.



OSTRZEŻENIE

Jeżeli z urządzeniem połączone jest co najmniej jedno pomieszczenie za pomocą systemu kanałów, należy upewnić się, że:

- w pomieszczeniu nie ma stale aktywnych źródeł zapłonu (np. otwartego ognia, działającego urządzenia gazowego lub grzejnika elektrycznego), w przypadku gdy powierzchnia podłogi jest mniejsza niż wartość minimalna A (m²);
- wewnątrz kanałów nie są zainstalowane żadne urządzenia pomocnicze, które mogłyby być potencjalnym źródłem zapłonu (np. gorące powierzchnie o temperaturze przekraczającej 700°C lub elektryczne urządzenia przełączające);
- wewnątrz kanałów używane są tylko urządzenia pomocnicze zatwierdzone przez producenta;
- wlot i wylot powietrza są bezpośrednio połączone z tym samym pomieszczeniem za pomocą kanałów. Jako kanału dla wlotu lub wylotu powietrza NIE NALEŻY wykorzystywać przestrzeni takich jak sufit podwieszany.

Aby sprawdzić, czy konkretny układ spełnia kryteria ograniczenia ilości czynnika, patrz "2.1.3 Określanie ograniczeń ilości czynnika" [p 12].

2 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora



UWAGA

- Należy zastosować środki zapobiegające nadmiernym drganiom lub pulsacjom przewodów czynnika chłodniczego.
- Urządzenia zabezpieczające, przewody i połączenia powinny być jak najskuteczniej zabezpieczone przed niekorzystnymi czynnikami środowiskowymi.
- Należy wziąć pod uwagę efekt wydłużania się i skracania długich odcinków rurociągów.
- Rurociągi w instalacjach chłodniczych należy projektować i instalować w taki sposób, by zminimalizować ryzyko uszkodzenia instalacji w wyniku uderu hydraulicznego.
- Urządzenia i rurociągi wewnętrzne powinny być solidnie zamontowane i osłonięte, tak aby nie uległy uszkodzeniu podczas, na przykład, przemieszczania mebli lub remontu.



PRZESTROGA

NIE NALEŻY używać potencjalnych źródeł zapłonu do wyszukiwania lub wykrywania wycieków czynnika chłodniczego.



UWAGA

- NIE używać powtórnie złązek i uszczeltek miedzianych, które były wcześniej używane.
- Połączenia między elementami układu czynnika chłodniczego wykonane w trakcie montażu powinny być dostępne w celach konserwacyjnych.

2.1.1 Wymagane wolne miejsce do montażu



OSTRZEŻENIE

Jeśli urządzenie zawiera czynnik chłodniczy R32, pole powierzchni pomieszczenia, w którym składowane jest urządzenie, musi wynosić co najmniej 98,3 m².



UWAGA

- Przewody należy chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Instalacja przewodów powinna być jak najmniej skomplikowana.

2.1.2 Wymagania dotyczące układu systemu

W klimatyzatorze VRV 5-S stosowany jest czynnik chłodniczy R32 zaliczany do klasy A2L i umiarkowanie palny.

Aby spełnić wymagania właściwe dla układów chłodniczych o podwyższonej szczelności, określone w normie IEC 60335-2-40, układ ten wyposażono w zawory odcinające na urządzeniu zewnętrznym i alarm w pilocie zdalnego sterowania. Pod warunkiem spełnienia wymogów opisanych w niniejszej instrukcji nie jest wymagane stosowanie dodatkowych środków bezpieczeństwa.

Ponieważ w urządzeniu fabrycznie zastosowano szereg środków zapobiegawczych, można stosować je w szerokim zakresie ilości czynnika i powierzchni pomieszczeń.

Należy przestrzegać poniższych wymagań instalacyjnych, aby zapewnić zgodność całego układu z przepisami.

Instalacja urządzenia zewnętrznego

Urządzenie zewnętrzne musi być zainstalowane na zewnątrz budynku. Jeśli urządzenie zewnętrzne ma być instalowane wewnątrz budynku, może być konieczne zastosowanie dodatkowych środków zapewniających zgodność z obowiązującymi przepisami.

Urządzenie zewnętrzne jest wyposażone w wyjście zewnętrzne. To wyjście SVS może być używane do realizacji dodatkowych środków zapobiegawczych. Wyjście SVS jest podłączone do styku na zacisku X2M, który zamyka się w razie wykrycia wycieku lub awarii bądź odłączenia czujnika R32 (umieszczonego w urządzeniu wewnętrznym).

Więcej informacji na temat wyjścia SVS zawiera sekcja "15.4 Podłączanie wyjść zewnętrznych" [p. 36].

Instalacja urządzenia wewnętrznego

Sposób postępowania przy instalacji i obsłudze urządzenia wewnętrznego opisano w dołączonej do niego instrukcji montażu. Informacje o zgodności urządzeń wewnętrznych zawiera najnowsza wersja danych technicznych tego urządzenia.

Łączna ilość czynnika chłodniczego w układzie nie może przekraczać maksymalnej dozwolonej łącznej ilości czynnika. Maksymalna dozwolona łączna ilość czynnika zależy od powierzchni pomieszczeń obsługiwanych przez układ oraz pomieszczeń na najniższej kondygnacji podziemnej.

Aby sprawdzić, czy konkretny układ spełnia kryteria ograniczenia ilości czynnika, patrz "2.1.3 Określanie ograniczeń ilości czynnika" [p. 12].

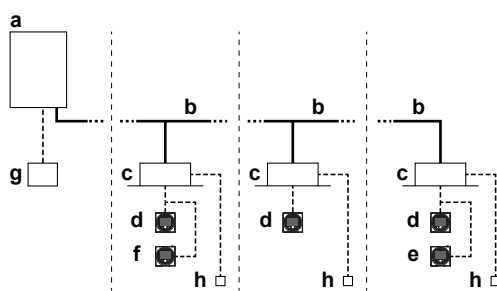
Urządzenie wewnętrzne może być wyposażone w opcjonalną kartę wyjściową, zawierającą wyjście dla urządzenia zewnętrznego. Karta wyjściowa generuje sygnał w razie wykrycia wycieku, awarii czujnika R32 lub odłączenia czujnika. Dokładną nazwę modelu można znaleźć na liście opcji urządzenia wewnętrznego. Więcej informacji na temat tej opcji można znaleźć w instrukcji montażu opcjonalnej karty wyjściowej.

Wymagania dotyczące przewodów rurowych

Przewody rurowe należy montować zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w sekcji "13 Instalacja przewodów rurowych" [p. 28]. Zastosowane połączenia mechaniczne (np. lutowane+kielichowe) muszą być zgodne z wymogami określonymi w najnowszej wersji normy ISO14903.

W przypadku przewodów rurowych montowanych w miejscach pobytu ludzi należy zabezpieczyć przewody przed przypadkowym uszkodzeniem. Przewody rurowe należy sprawdzać zgodnie z procedurą opisaną w sekcji "13.3 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego" [p. 31].

Wymagania dotyczące pilota zdalnego sterowania



- a Urządzenie zewnętrzne pompy ciepła
- b Przewody czynnika chłodniczego
- c Urządzenie wewnętrzne typu VRV z bezpośrednim odparowaniem (DX)
- d Pilot zdalnego sterowania w trybie normalnym
- e Pilot zdalnego sterowania w trybie wyłącznie alarmu
- f Pilot zdalnego sterowania w trybie nadzoru (wymaganym w niektórych sytuacjach)
- g iTM (opcja)
- h Opcjonalna karta (opcja)

Sposób instalacji pilota zdalnego sterowania opisano w dołączonej do niego instrukcji montażu i obsługi. Każde indywidualne urządzenie wewnętrzne musi być połączone z pilotem zdalnego sterowania (np. typu BRC1H52/82* lub nowszym), który jest kompatybilny z zabezpieczeniami układu czynnika R32. W tych

2 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora

pilotach zdalnego sterowania zaimplementowane są środki bezpieczeństwa, które ostrzegają użytkownika wizualnie i dźwiękowo o wyciekach.

Przy instalacji pilota zdalnego sterowania obowiązkowe jest spełnienie określonych wymagań.

- 1 Można używać tylko pilotów zdalnego sterowania kompatybilnych z zabezpieczeniami układu. Informacje o kompatybilności z pilotami zdalnego sterowania (np. BRC1H52/82*) zamieszczone są w danych technicznych.
- 2 Każde urządzenie wewnętrzne musi być podłączone do osobnego pilota zdalnego sterowania.
- 3 Nawet jeśli w tym samym pomieszczeniu zainstalowane jest więcej niż jedno urządzenie wewnętrzne, każde z nich musi mieć osobny pilot zdalnego sterowania.
- 4 Pilot zdalnego sterowania zainstalowany w tym samym pomieszczeniu, co urządzenie wewnętrzne, musi być w trybie pełnego działania lub w trybie wyłączenie alarmu. Szczegółowe informacje o różnych trybach pilotów zdalnego sterowania i sposobach konfiguracji zawierają poniższe uwagi, a także instrukcja montażu i obsługi dostarczona z pilotem zdalnego sterowania.
- 5 Sterowanie grupowe nie jest dozwolone.
- 6 W budynkach z miejscami noclegowymi (np. hotelach), w których przebywają osoby o ograniczonej możliwości przemieszczania się (np. szpitalach), w których przebywa niekontrolowana liczba osób lub w których przebywają osoby niezaznajomione z zasadami bezpieczeństwa obowiązkowe jest zainstalowanie jednego z następujących urządzeń w miejscu monitorowanym przez 24 godziny na dobę:
 - pilot zdalnego sterowania w trybie nadzoru;
 - iTM z alarmem zewnętrznym sygnalizowanym za pośrednictwem modułu WAGO.

Uwaga: Pilot zdalnego sterowania generuje ostrzeżenie wizualne i dźwiękowe. Na przykład piloty zdalnego sterowania BRC1H52/82* mogą generować alarm o głośności 65 dB (ciśnienie akustyczne zmierzone w odległości 1 m od źródła alarmu). Dane dotyczące emisji dźwięku zamieszczone są w danych technicznych pilota zdalnego sterowania. Alarm powinien być zawsze o 15 dB głośniejszy od dźwięków z tła słyszalnych w pomieszczeniu. Jeśli w pomieszczeniu dźwięki z tła są szczególnie głośne, zalecamy zastosowanie w tym pomieszczeniu alarmu zewnętrznego (nie należy do wyposażenia). Taki alarm można podłączyć do kanału

wyjściowego SVS urządzenia zewnętrznego lub do opcjonalnej karty wyjścia urządzenia wewnętrznego w tym konkretnym pomieszczeniu.

Więcej informacji na temat sygnału wyjściowego SVS zawiera sekcja "15.3 Podłączenie okablowania elektrycznego do urządzenia zewnętrznego." [35].

Uwaga: W zależności od konfiguracji pilot zdalnego sterowania może działać w trzech trybach. W każdym trybie dostępne są inne funkcje. Szczegółowe informacje o wyborze trybu działania pilota zdalnego sterowania oraz o jego funkcjach zawiera podręcznik referencyjny dla instalatora i użytkownika pilota.

Tryb	Funkcja
Pełne działanie	Pilot działa bez ograniczeń. Dostępne są wszystkie normalne funkcje. Pilot ten może być pilotem nadrzędnym lub podrzędnym.
Wyłączenie alarm	Pilot działa tylko jako alarm w razie wykrycia wycieku (dla jednego urządzenia wewnętrznego). Nie są dostępne żadne inne funkcje. Pilot zdalnego sterowania powinien być zawsze instalowany w tym samym pomieszczeniu, co urządzenie wewnętrzne. Pilot ten może być pilotem nadrzędnym lub podrzędnym.
Nadzór	Pilot działa tylko jako alarm w razie wykrycia wycieku (dla całego układu, tj. wielu urządzeń wewnętrznych i ich pilotów zdalnego sterowania). Nie są dostępne żadne inne funkcje. Pilot zdalnego sterowania powinien być zainstalowany w miejscu nadzorowanym. Pilot ten może być tylko pilotem podrzędnym. Uwaga: Aby wyposażyć układ w pilot zdalnego sterowania działający w trybie nadzoru, należy wybrać odpowiednie ustawienie zarówno na pilocie, jak i w urządzeniu zewnętrznym.

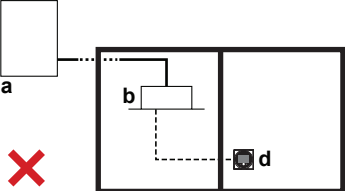
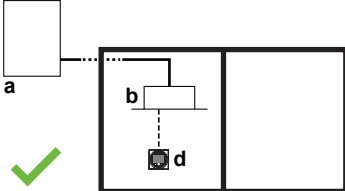
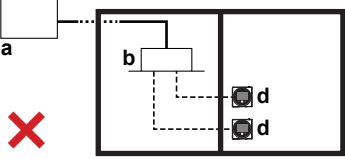
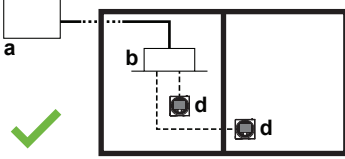
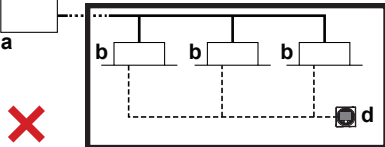
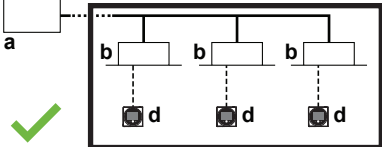
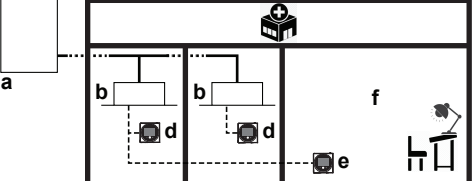
Uwaga: Nieprawidłowe używanie pilotów zdalnego sterowania może powodować występowanie kodów błędów, niedziałanie układu lub niespełnienie przez układ obowiązujących wymogów prawnych.

Uwaga: iTM w połączeniu z modułem WAGO również można stosować jako pilot zdalnego sterowania w trybie nadzoru. Więcej informacji na temat instalacji zawiera instrukcja montażu urządzenia iTM.

Przykłady

	ŹLE	OK	Objaw
1			Pilot zdalnego sterowania nie jest zgodny z zabezpieczeniami układu czynnika R32
2			Nie jest dozwolona instalacja urządzeń wewnętrznych bez pilota zdalnego sterowania

2 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora

	ŹLE	OK	Objaw
3			Jeśli stosowany jest jeden pilot zdalnego sterowania zgodny z zabezpieczeniami układu R32, powinien być on pilotem nadrzędnym i znajdować się w tym samym pomieszczeniu, co urządzenie wewnętrzne.
4			Jeśli stosowane są dwa piloty zdalnego sterowania zgodne z zabezpieczeniami układu R32, co najmniej jeden powinien znajdować się w tym samym pomieszczeniu, co urządzenie wewnętrzne.
5			Sterowanie grupowe nie jest dozwolone. Każde urządzenie wewnętrzne powinno być połączone do osobnego pilota zdalnego sterowania
6	 <p>W pomieszczeniu: nadrzędny pilot zdalnego sterowania w trybie pełnego działania LUB wyłącznie alarmu. W pomieszczeniu nadzoru: pilot zdalnego sterowania w trybie nadzoru</p>		W określonych sytuacjach obowiązkowe jest instalowanie pilota zdalnego sterowania w miejscu nadzorowanym

- a Urządzenie zewnętrzne
- b Urządzenie wewnętrzne
- c Pilot zdalnego sterowania NIEZGODNY z zabezpieczeniami układu czynnika R32
- d Pilot zdalnego sterowania zgodny z zabezpieczeniami układu czynnika R32
- e Pilot zdalnego sterowania w trybie nadzoru
- f Pomieszczenie nadzoru

2.1.3 Określanie ograniczeń ilości czynnika

- Aby obliczyć limit ilości czynnika chłodniczego w układzie, należy ustalić pole powierzchni najmniejszego pomieszczenia:

Pole powierzchni można ustalić, rysując rzut ścian, drzwi i przegród na podłodze i obliczając pole powierzchni, którą one otaczają. Pole powierzchni najmniejszego pomieszczenia obsługiwanego przez układ jest używane w następnym kroku do wyznaczenia maksymalnej dozwolonej łącznej ilości czynnika chłodniczego w układzie.

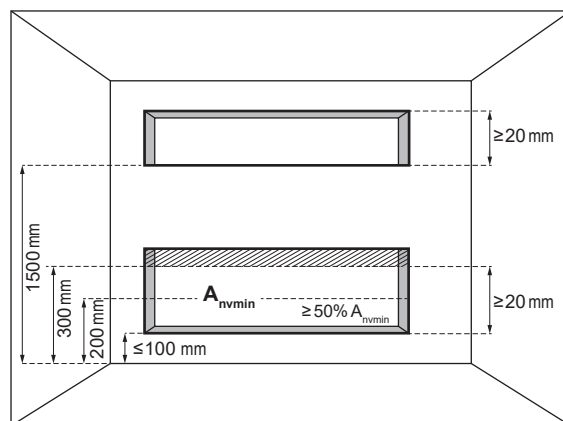
Przestrzeń połączona tylko przez sufit podwieszany, kanały lub podobne połączenia nie powinny być traktowane jak jedno pomieszczenie.

Jeśli przegroda między 2 pomieszczeniami na tej samej kondygnacji spełnia określone wymagania, to pomieszczenia te uznaje się za jedno pomieszczenie i można zsumować ich pola powierzchni. W ten sposób można zwiększyć wartość $A_{n\min}$ służącą do obliczania maksymalnej ilości czynnika.

Aby można było dodać pola powierzchni pomieszczeń, musi być spełnione jedno z następujących 2 wymagań.

- Za jedno pomieszczenie można uznać pomieszczenia na tej samej kondygnacji połączone stałym otworem, który sięga do podłogi i jest przeznaczony na przechodzenie ludzi.

- Za jedno pomieszczenie można uznać pomieszczenia na tej samej kondygnacji połączone otworami spełniającymi następujące wymagania. Otwór musi się składać z 2 części, aby możliwa była cyrkulacja powietrza.



2 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora

Warunki, jakie musi spełniać dolny otwór:

- Otwór nie może prowadzić na zewnątrz budynku.
- Otwór nie może być zamykany.
- Dolny otwór musi mieć pole powierzchni $\geq 0,012 \text{ m}^2$ ($A_{n\text{vmin}}$)
- Przy wyznaczaniu $A_{n\text{vmin}}$ nie liczy się żadnych otworów umieszczonych wyżej niż 300 mm nad podłogą.
- Co najmniej 50% $A_{n\text{vmin}}$ musi znajdować się niżej niż 200 mm nad podłogą.
- Dolna krawędź dolnego otworu musi być odległa o $\leq 100 \text{ mm}$ od podłogi.
- Wysokość otworów musi być $\geq 20 \text{ mm}$.

Warunki, jakie musi spełniać górny otwór:

- Otwór nie może prowadzić na zewnątrz budynku.
- Otwór nie może być zamykany.
- Górny otwór musi mieć pole powierzchni $\geq 0,006 \text{ m}^2$ (50% wartości $A_{n\text{vmin}}$)
- Dolna krawędź górnego otworu musi być odległa o $\geq 1500 \text{ mm}$ od podłogi.
- Wysokość otworu musi być $\geq 20 \text{ mm}$.

Uwaga: Wymagania właściwe dla górnego otworu mogą być spełnione przez sufity podwieszane, kanały wentylacyjne lub podobne konstrukcje zapewniające drogę przepływu powietrza między połączonymi pomieszczeniami.

2 W zależności od wysokości montażu urządzeń wewnętrznych w następnym kroku mogą być używane inne wartości. JEŚLI:

- wysokość montażu wynosi $1,8 \leq x < 2,2 \text{ m}$, obowiązuje limit ilości czynnika z wykresu dla urządzeń montowanych na ścianie.
- wysokość montażu jest $\geq 2,2 \text{ m}$, obowiązuje limit ilości czynnika z wykresu dla urządzeń montowanych w suficie.



UWAGA

Urządzenia montowane na ścianie nie mogą znajdować się niżej niż w odległości mniejszej niż 1,8 m od najniższego punktu podłogi. Urządzenia montowane w suficie nie mogą znajdować się niżej niż w odległości 2,2 m od najniższego punktu podłogi.

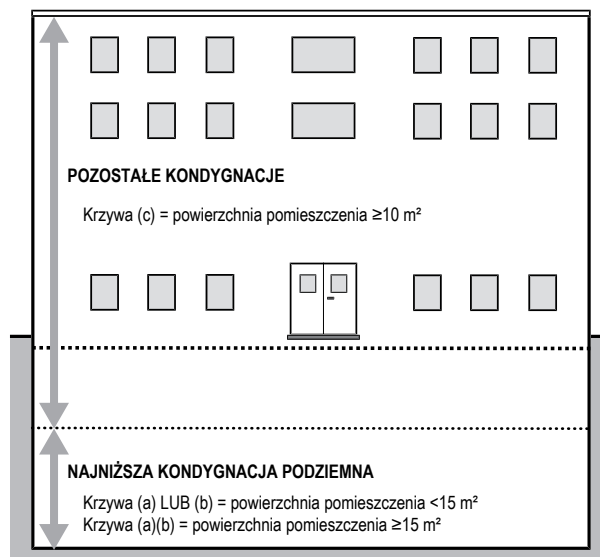
3 Aby obliczyć limit łącznej ilości czynnika chłodniczego w układzie, należy skorzystać z wykresu lub tabeli (patrz rysunek 4 na początku niniejszej instrukcji).

Jeśli budynek ma kondygnacje podziemne, obowiązują szczególne wymagania dotyczące maksymalnej dozwolonej ilości czynnika.

Maksymalną dozwoloną ilość czynnika wyznacza się z wykresu "(a)", "(b)" lub "(a)(b)" dla pomieszczenia mającego najmniejsze pole powierzchni na najniższej kondygnacji podziemnej.

Maksymalną dozwoloną ilość czynnika należy określić dla pomieszczenia o najmniejszym polu powierzchni zarówno na najniższej kondygnacji podziemnej, jak i na pozostałych kondygnacjach.

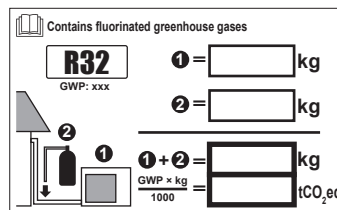
WYMAGANE jest przyjęcie mniejszej z tych dwóch maksymalnych ilości czynnika.



- m** Limit łącznej ilości czynnika chłodniczego w układzie
A_{min} Pole powierzchni najmniejszego pomieszczenia
(a) Lowest underground floor (ceiling-mounted units) (=najniższa kondygnacja podziemna (urządzenia montowane pod sufitem))
(b) Lowest underground floor (wall-mounted units) (=najniższa kondygnacja podziemna (urządzenia montowane na ścianie))
(c) Smallest room on other floors (all units) (=najmniejsze pomieszczenie na pozostałych kondygnacjach (wszystkie urządzenia))

Uwaga: Uzyskaną ilość czynnika należy zaokrąglić w dół.

4 Należy określić łączną ilość czynnika chłodniczego w układzie:



Łączna ilość czynnika = Napełnienie fabryczne ① + dodatkowe napełnienie ② = 3,4 kg + R^(a)

^(a) Wartość R obliczana jest zgodnie z instrukcją podaną w sekcji "14.2 Określanie ilości dodatkowego czynnika chłodniczego" [p. 32].

5 Łączna ilość czynnika chłodniczego w układzie MUSI być mniejsza od limitu łącznej ilości czynnika wyznaczonego na podstawie wykresu. Jeśli ten warunek NIE jest spełniony, należy zmodyfikować instalację (możliwości opisano poniżej) i powtórzyć wszystkie powyższe kroki.

1. Zwiększyć pole powierzchni najmniejszego pomieszczenia.
LUB
2. Zmniejszyć długość przewodów rurowych poprzez zmianę układu instalacji.
LUB
3. Zastosować dodatkowe środki zapobiegawcze wynikające z obowiązujących przepisów.

Można wykorzystać wyjście SVS lub opcjonalną kartę wyjściową dla urządzenia wewnętrzного, aby podłączyć i aktywować dodatkowe środki zapobiegawcze (np. wentylację mechaniczną). Więcej informacji zawiera sekcja "15.4 Podłączanie wyjść zewnętrznych" [p. 36].

2 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora



UWAGA

Łączna ilość czynnika chłodniczego w układzie **MUSI** być zawsze mniejsza od liczby podłączonych urządzeń wewnętrznych x 15,96 [kg], ale nigdy nie większa niż 63,84 kg.

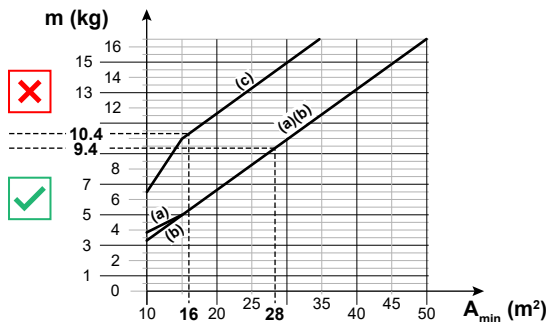
Na przykład w układzie z 1 urządzeniem wewnętrznym maksymalna ilość czynnika chłodniczego wynosi: 1 x 15,96=15,96 kg.

Przykład 1:

Układ VRV obsługujący 6 pomieszczeń. Największe pomieszczenie ma pole powierzchni 60 m², a najmniejsze — 16 m². Budynek **nie ma kondygnacji podziemnych**.

Należy z wykresu "(c)" odczytać maksymalną ilość czynnika dla pomieszczenia o powierzchni 16 m² z urządzeniem zamontowanym w suficie: 10,4 kg

Maksymalna ilość w przewodach instalacji=ilość w układzie—napętnienie fabryczne=10,4 kg–3,4 kg=7 kg



Przykład 2:

Układ VRV obsługujący 6 pomieszczeń. Największe pomieszczenie ma pole powierzchni 60 m², a najmniejsze — 16 m². Budynek ma **wiele kondygnacji podziemnych**, a najmniejsze pomieszczenie na najniższej kondygnacji podziemnej ma pole powierzchni 28 m².

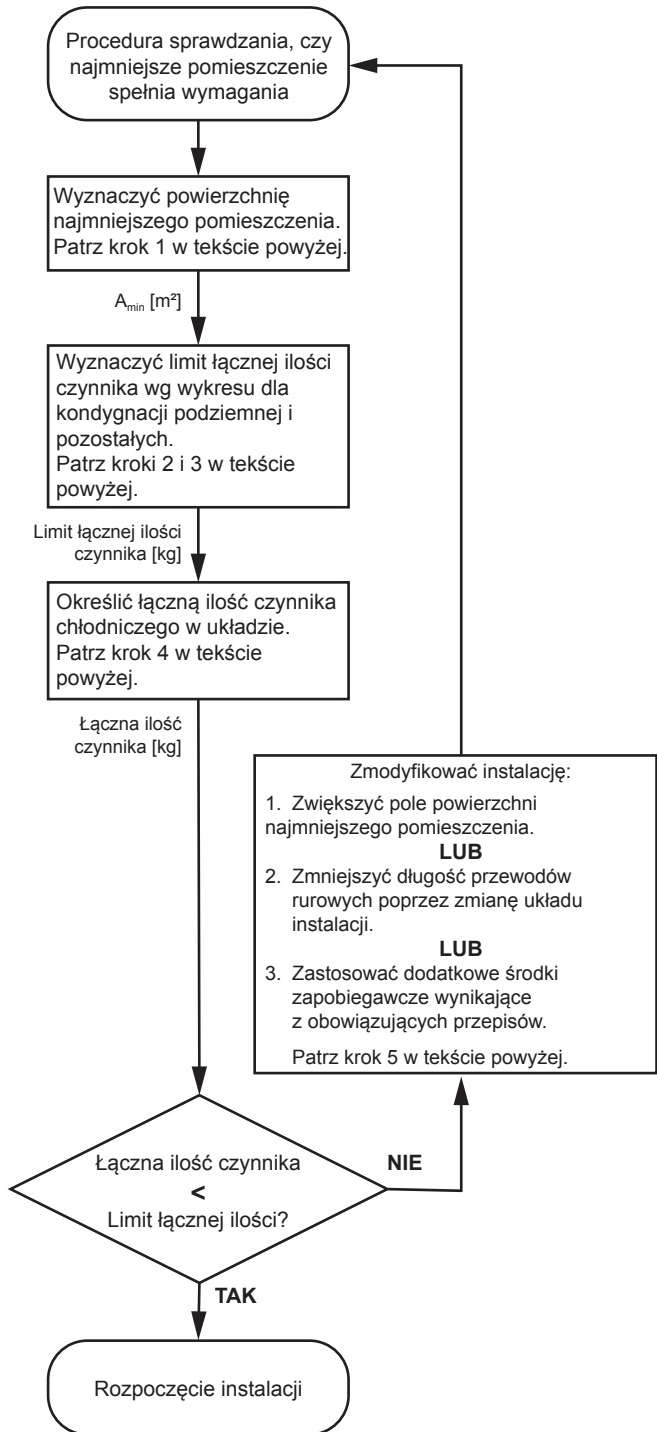
Należy z wykresu "(c)" odczytać maksymalną ilość czynnika dla pomieszczenia o powierzchni 16 m² z urządzeniem zamontowanym w suficie: 10,4 kg

Należy z wykresu "(a)(b)" odczytać maksymalną dozwoloną ilość czynnika dla najmniejszego pomieszczenia (28 m²) na najniższej kondygnacji podziemnej: 9,4 kg

9,4 kg < 10,4 kg, zatem maksymalna ilość w przewodach instalacji wynosi 9,4 kg (mniejsza z dwóch wartości).

Maksymalna ilość w przewodach instalacji=ilość w układzie—napętnienie fabryczne=9,4 kg–3,4 kg=6 kg

Schemat przepływu



Dla użytkownika

3 Instrukcje bezpieczeństwa dla użytkownika

Należy przestrzegać następujących instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i przepisów.

3.1 Informacje ogólne

**OSTRZEŻENIE**

W przypadku braku pewności co do sposobu obsługi urządzenia należy skontaktować się z instalatorem.

**OSTRZEŻENIE**

Dzieci w wieku lat 8 i więcej oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby bez specjalnej wiedzy i doświadczenia, mogą używać tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub zgodnie z instrukcjami osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Należy dopilnować, aby dzieci NIE bawiły się urządzeniem.

Dzieciom bez nadzoru NIE WOLNO czyścić urządzenia ani wykonywać przy nim czynności konserwacyjnych.

**OSTRZEŻENIE**

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub pożaru:

- Jednostki NIE WOLNO zwilżać.
- NIE WOLNO obsługiwać jednostki mokrymi rękami.
- Na jednostce NIE WOLNO umieszczać żadnych przedmiotów czy innego sprzętu.

**PRZESTROGA**

- Na urządzeniu NIE WOLNO umieszczać żadnych przedmiotów czy innego sprzętu.
- NIE WOLNO siadać, wspinać się ani stawać na urządzeniu.

- Jednostki zostały oznaczone następującym symbolem:



Oznacza to, że urządzenia elektryczne i elektroniczne należy usuwać osobno, NIE zaś z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych. NIE NALEŻY podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż układu, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów muszą przebiegać zgodnie z właściwymi przepisami i muszą być przeprowadzone przez autoryzowanego instalatora.

Urządzenia muszą być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu pozwala zapobiec ewentualnym ujemnym dla środowiska i zdrowia ludzi skutkom. Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnym urzędem.

- Baterie zostały oznaczone następującym symbolem:



Oznacza to, że baterie muszą być usuwane osobno, NIE zaś z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych. Jeśli poniżej tego symbolu umieszczony jest symbol pierwiastka chemicznego, oznacza to, że bateria zawiera metale ciężkie w stężeniu przekraczającym pewien próg.

Możliwe symbole substancji chemicznych to: Pb: ołów (>0,004%).

Zużyte baterie muszą być przetwarzane w wyspecjalizowanych placówkach w celu ich ponownego wykorzystania. Zapewnienie prawidłowej utylizacji odpadów bateryjnych pozwala zapobiec ewentualnym negatywnym dla środowiska i zdrowia ludzi skutkom.

3.2 Instrukcje dotyczące bezpiecznej eksploatacji

**PRZESTROGA**

- NIGDY nie dotykać wewnętrznych części sterownika.
- NIE zdejmować przedniego panelu. Dotknięcie niektórych części wewnętrznych jest niebezpieczne; może też spowodować usterkę urządzenia. Aby skontrolować i wyregulować części wewnętrzne, należy skontaktować się z dealerem.

**OSTRZEŻENIE**

Nie należy nigdy dotykać wylotu powietrza ani poziomych łopatek, gdy kierownica porusza się ruchem wahadłowym. Grozi to zranieniem palców lub uszkodzeniem urządzenia.

4 Informacje dotyczące systemu

OSTRZEŻENIE

Wymieniając przepalony bezpiecznik, należy ZAWSZE stosować bezpiecznik o właściwej wartości nominalnej. Użycie zamiast bezpiecznika przewodu miedzianego lub innego może spowodować zniszczenie urządzenia lub pożar.

OSTRZEŻENIE

- NIE NALEŻY samodzielnie przerabiać, rozmontowywać, demontować, ponownie montować ani naprawiać urządzenia, ponieważ nieprawidłowo przeprowadzony demontaż i montaż może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.
- Jeśli dojdzie do wycieku czynnika chłodniczego nie należy dopuścić do kontaktu czynnika z otwartym płomieniem. Sam czynnik chłodniczy jest całkowicie bezpieczny, nietoksyczny i umiarkowanie palny, jednak jeśli przedostanie się do pomieszczenia, w którym występuje otwarty płomień (grzejnika, kuchenki itp.), dojdzie do wydzielania toksycznych gazów. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy zawsze zlecić specjalście naprawę nieszczelności i przeprowadzenie kontroli.

OSTRZEŻENIE

- NIE wolno dziurawić ani podpalać elementów obwodu czynnika chłodniczego.
- NIE wolno przyspieszać procesu odszraniania ani czyścić urządzenia w sposób inny niż przewidziany przez jego producenta.
- Czynnik chłodniczy wewnątrz układu jest bezwonny.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie wymaga przechowywania w pomieszczeniu wolnym od źródeł zapłonu w urządzeniach pracujących w

trybie ciągłym (np. otwartych płomieni, kuchenek gazowych czy elektrycznych grzejników).

OSTRZEŻENIE: MATERIAŁ UMIARKOWANIE ŁATWOPALNY

Czynnik chłodniczy używany w urządzeniu jest umiarkowanie palny.

OSTRZEŻENIE

W razie wystąpienia nietypowych zjawisk (zapach spalenizny itp.) konieczne jest zatrzymanie urządzenia i odłączenie zasilania.

Pozostawienie urządzenia pracującego w takich warunkach może prowadzić do jego uszkodzenia, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.

OSTRZEŻENIE

Ze względów bezpieczeństwa urządzenie jest wyposażone w układ wykrywania wycieku czynnika chłodniczego.

Aby działał on skutecznie, urządzenie MUSI być po zainstalowaniu stale zasilane. Dopuszczalne są tylko przerwy związane z wykonywaniem czynności serwisowych.

4 Informacje dotyczące systemu

W klimatyzatorze VRV 5-S stosowany jest czynnik chłodniczy R32 zaliczany do klasy A2L i umiarkowanie palny. Aby spełnić wymagania właściwe dla układów chłodniczych o podwyższonej szczelności i z normą IEC60335-2-40, instalator musi zastosować dodatkowe środki. Więcej informacji zawiera sekcja "2.1 Instrukcje dotyczące urządzeń, w których używany jest czynnik R32" [p. 9].

Urządzenie wewnętrzne stanowiące części systemu pompy ciepła VRV 5-S może służyć zarówno do ogrzewania, jak i chłodzenia. Typ urządzenia wewnętrznego, którego można użyć, zależy od serii urządzeń zewnętrznych.



OSTRZEŻENIE

- NIE NALEŻY samodzielnie przerabiać, rozmontowywać, demontować, ponownie montować ani naprawiać urządzenia, ponieważ nieprawidłowo przeprowadzony demontaż i montaż może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.
- Jeśli dojdzie do wycieku czynnika chłodniczego nie należy dopuścić do kontaktu czynnika z otwartym płomieniem. Sam czynnik chłodniczy jest całkowicie bezpieczny, nietoksyczny i umiarkowanie palny, jednak jeśli przedostanie się do pomieszczenia, w którym występuje otwarty płomień (grzejnika, kuchenki itp.), dojdzie do wydzielania toksycznych gazów. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy zawsze zlecić specjalście naprawę nieszczelności i przeprowadzenie kontroli.



UWAGA

Systemu NIE należy używać do celów niezgodnych z przeznaczeniem. NIE należy używać urządzenia do chłodzenia aparatury precyzyjnej, żywności, roślin, zwierząt ani dzieł sztuki – może to być dla nich szkodliwe.

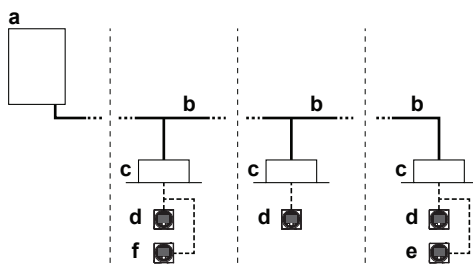


UWAGA

Na potrzeby przyszłych modyfikacji lub rozbudowy systemu:

W danych technicznych zamieszczono pełen przegląd dozwolonych kombinacji (na potrzeby przyszłej rozbudowy) — należy zapoznać się z ich treścią. W celu uzyskania dalszych informacji oraz profesjonalnej porady należy skontaktować się z instalatorem.

4.1 Układ systemu



- a Urządzenie zewnętrzne pompy ciepła
- b Przewody czynnika chłodniczego
- c Urządzenie wewnętrzne typu VRV z bezpośrednim odparowaniem (DX)
- d Pilot zdalnego sterowania w trybie normalnym
- e Pilot zdalnego sterowania w trybie wyłącznie alarmu
- f Pilot zdalnego sterowania w trybie nadzoru (wymaganym w niektórych sytuacjach)

5 Interfejs komunikacji z użytkownikiem



PRZESTROGA

- NIGDY nie dotykać wewnętrznych części sterownika.
- NIE zdejmować przedniego panelu. Dotknięcie niektórych części wewnętrznych jest niebezpieczne; może też spowodować usterkę urządzenia. Aby skontrolować i wyregulować części wewnętrzne, należy skontaktować się z dealerem.

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera niepełny przegląd głównych funkcji systemu.

Szczegółowe informacje dotyczące wymaganych czynności w celu realizacji pewnych funkcji można znaleźć w odpowiedniej instrukcji montażu i obsługi urządzenia wewnętrznego.

Odpowiednie informacje podano w zainstalowanym interfejsie użytkownika.

6 Obsługa

6.1 Zakres pracy

Aby zagwarantować bezpieczną i efektywną eksploatację, należy używać systemu w podanych niżej przedziałach temperatury i wilgotności.

	Chłodzenie	Ogrzewanie
Temperatura zewnętrzna	-5~46°C t.such.	-20~21°C t.such. -20~15,5°C t. wilg.
Temperatura w pomieszczeniu	21~32°C t.such. 14~25°C t. wilg.	15~27°C t.such.
Wilgotność w pomieszczeniu	≤80% ^(a)	

^(a) Aby uniknąć kondensacji i wyciekania wody z urządzenia. W temperaturze lub wilgotności spoza podanych przedziałów mogą uaktywnić się urządzenia zabezpieczające i klimatyzator może nie działać.

6.2 Eksploatacja systemu

6.2.1 Informacje dotyczące eksploatacji systemu

- Sposób obsługi różni się w zależności od zastosowanej konfiguracji urządzenia zewnętrznego i interfejsu użytkownika.
- W celu odpowiedniego zabezpieczenia urządzenia, należy włączyć je za pomocą głównego wyłącznika zasilania na 6 godzin przed uruchomieniem.
- W przypadku wyłączenia zasilania wyłącznikiem głównym podczas pracy, urządzenie zostanie automatycznie ponownie uruchomione po włączeniu zasilania.

6.2.2 Praca w trybie chłodzenia, ogrzewania, nawiewu i automatycznym

- Gdy na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik "change-over under centralized control" (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem), nie jest możliwe przełączanie między ogrzewaniem a chłodzeniem (Więcej informacji można znaleźć w instrukcjach montażu/obsługi interfejsu użytkownika).
- Gdy na wyświetlaczu miga wskaźnik "change-over under centralized control" (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem), należy zapoznać się z treścią sekcji "6.5.1 Informacja na temat ustawiania nadrzędnego interfejsu użytkownika" [p. 19].
- Wentylator może działać jeszcze przez około 1 minutę po wyłączeniu ogrzewania.
- W zależności od temperatury w pomieszczeniu szybkość przepływu powietrza może zmieniać się automatycznie, możliwe jest także natychmiastowe wyłączenie wentylatora. Nie jest to usterka.

6 Obsługa

6.2.3 Informacje na temat trybu ogrzewania


W przypadku ogrzewania ogólne osiągnięcie ustawionej temperatury może potrwać dłużej niż w przypadku chłodzenia.

Poniższe czynności mają na celu eliminację ryzyka spadku wydajności grzewczej lub nawiewu do pomieszczenia chłodnego powietrza.


Tryb odszraniania

W trybie ogrzewania zamrażanie chłodzonej powietrzem wężownicy urządzenia zewnętrznego nasila się z czasem, blokując wymianę ciepła. Wydajność grzewcza zmniejsza się, zaś system wymaga przełączenia do trybu odszraniania celem usunięcia szronu z wężownicy urządzenia zewnętrznego. W trakcie odszraniania wydajność grzewcza urządzenia wewnętrznego jest tymczasowo obniżona, aż do zakończenia tej operacji. Po odszronieniu system odzyskuje pełną wydajność grzewczą.

Praca urządzenia wewnętrznego zostanie przerwana, kierunek przepływu czynnika ulegnie odwróceniu i energia z wnętrza budynku zostanie użyta do odszraniania wężownicy urządzenia zewnętrznego.




Na wyświetlaczu  urządzenia wewnętrznego będzie widniała informacja o trwającym odszranianiu.

Eliminacja nawiewu zimnego powietrza podczas rozruchu

Aby zapobiec wydmuchiowaniu zimnego powietrza z urządzenia wewnętrznego bezpośrednio po włączeniu ogrzewania, wentylator wewnętrzny jest automatycznie wyłączany. Na wyświetlaczu interfejsu użytkownika wyświetlany jest symbol . Wentylator może uruchamiać się z opóźnieniem. Nie jest to usterka.

6.2.4 Eksploatacja systemu (BEZ zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia)

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru trybu pracy z interfejsu użytkownika i wybierz żądany tryb.

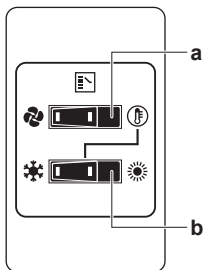
-  Chłodzenie
-  Ogrzewanie
-  Tylko nawiew





- 2 Naciśnij przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zapali się i urządzenie zacznie działać.

6.2.5 Eksploatacja systemu (ZE zdalnym przełącznikiem ogrzewania/chłodzenia)

Przegląd informacji dotyczących przełącznika trybu ogrzewania/chłodzenia

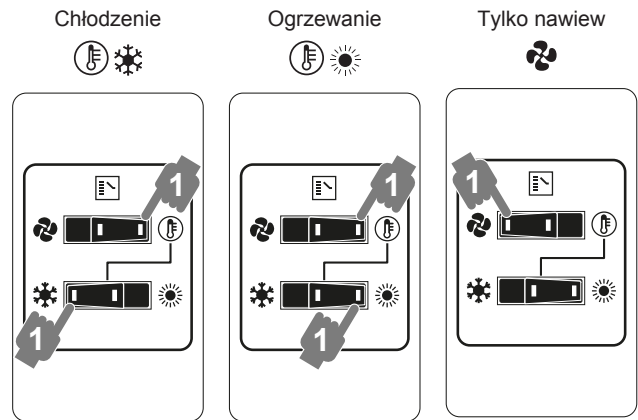


- a PRZYCIŚNIK WYBORU TRYBU NAWIEWU/KLIMATYZACJI
Ustaw przełącznik na wartość  (tylko wentylator) lub  (ogrzewanie lub chłodzenie).
- b PRZEŁĄCZNIK CHŁODZENIA/ OGRZEWANIA
Ustaw przełącznik na wartość  w przypadku chłodzenia lub na wartość  w przypadku ogrzewania

Uwaga: Jeśli stosowany jest zdalny przełącznik ogrzewania/chłodzenia, przełącznik DIP nr 1 (DS1-1) na głównej płycie drukowanej należy przestawić w położenie ON.

Uruchamianie

- 1 Za pomocą przełącznika ogrzewania/chłodzenia wybierz tryb pracy w następujący sposób:



- 2 Naciśnij przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zapali się i urządzenie zacznie działać.

Wyłączanie

- 3 Naciśnij ponownie przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zgaśnie i urządzenie przestanie działać.

UWAGA

Nie wyłączaj zasilania natychmiast po zatrzymaniu urządzenia – odczekaj co najmniej 5 minut.

Regulacja

Procedurę programowania temperatury, prędkości wentylatora i kierunku przepływu powietrza zawiera instrukcja obsługi interfejsu użytkownika.


6.3 Korzystanie z programu osuszania

6.3.1 Informacje na temat programu osuszania

- Program ten służy do obniżania wilgotności w pomieszczeniu przy jak najmniejszym spadku temperatury (minimalnym wychłodzeniu pomieszczenia).
- Mikrokomputer automatycznie określa temperaturę i obroty wentylatora (nie można ustawić tych parametrów za pośrednictwem interfejsu użytkownika).
- System nie uruchomi się, jeśli w pomieszczeniu panuje niska temperatura (<20°C).

6.3.2 Korzystanie z programu osuszania (BEZ zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia)

Uruchamianie

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru trybu na wyświetlaczu interfejsu użytkownika i wybierz  (program osuszania).
- 2 Naciśnij przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zapali się i urządzenie zacznie działać.

- 3 Naciśnij przycisk ustawiania kierunku przepływu powietrza (dotyczy tylko urządzeń z podwójnym przepływem, wielokrotnym przepływem, narożnych, podsufitowych i montowanych na ścianie). Szczegółowe informacje zawiera "6.4 Ustawianie kierunku przepływu powietrza" [p 19].

Wyłączanie

- 4 Naciśnij ponownie przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zgaśnie i urządzenie przestanie działać.

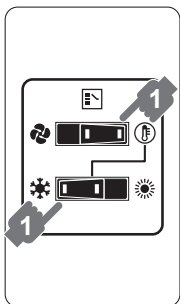
**UWAGA**

Nie wyłączaj zasilania natychmiast po zatrzymaniu urządzenia – odczekaj co najmniej 5 minut.

6.3.3 Korzystanie z programu osuszania (ZE zdalnym przełącznikiem ogrzewania/chłodzenia)

Uruchamianie

- 1 Za pomocą zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia wybierz tryb chłodzenia.



- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru trybu na wyświetlaczu interfejsu użytkownika i wybierz (program osuszania).

- 3 Naciśnij przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zapali się i urządzenie zacznie działać.

- 4 Naciśnij przycisk ustawiania kierunku przepływu powietrza (dotyczy tylko urządzeń z podwójnym przepływem, wielokrotnym przepływem, narożnych, podsufitowych i montowanych na ścianie). Szczegółowe informacje zawiera "6.4 Ustawianie kierunku przepływu powietrza" [▶ 19].

Wyłączanie

- 5 Naciśnij ponownie przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zgaśnie i urządzenie przestanie działać.

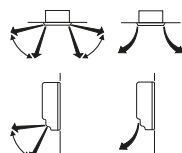
**UWAGA**

Nie wyłączaj zasilania natychmiast po zatrzymaniu urządzenia – odczekaj co najmniej 5 minut.

6.4 Ustawianie kierunku przepływu powietrza

Odpowiednie informacje podano w instrukcji obsługi interfejsu użytkownika.

6.4.1 Informacje na temat klapy sterującej przepływem powietrza



Urządzenia z podwójnym i wielokrotnym przepływem

Urządzenia montowane na ścianie

W warunkach opisanych poniżej kierunkiem przepływu powietrza steruje mikrokomputer, a zatem kierunek ten może być inny, niż pokazany na wyświetlaczu.

Chłodzenie	Ogrzewanie
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa od ustawionej. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Podczas uruchamiania urządzenia. ▪ Gdy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa od ustawionej. ▪ Podczas odszraniania.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Podczas ciągłej pracy z poziomym kierunkiem przepływu powietrza. ▪ W przypadku urządzeń podsufitowych lub montowanych na ścianie, podczas pracy ciągłej z nadmuchem powietrza w dół w trybie chłodzenia, sterowanie kierunkiem nadmuchu powietrza może odbywać się za pośrednictwem mikrokomputera; zmieni się wtedy również wskazanie na pilocie. 	

Kierunek przepływu powietrza może być regulowany w następujący sposób.

- Położenie kierownicy sterującej przepływem dobierane jest automatycznie.
- Kierunek przepływu powietrza może być ustalony przez użytkownika.

- Pozycja automatyczna i żądana .

**OSTRZEŻENIE**

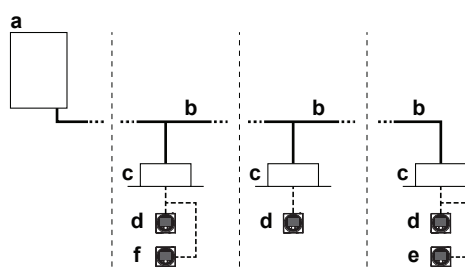
Nie należy nigdy dotykać wylotu powietrza ani poziomych łopatek, gdy kierownica porusza się ruchem wahadłowym. Grozi to zranieniem palców lub uszkodzeniem urządzenia.

**UWAGA**

- Zakres ruchu kierownicy jest zmienny. Szczegółowe informacje można uzyskać od dealera. (dotyczy tylko urządzeń z podwójnym przepływem, wielokrotnym przepływem, podsufitowych i montowanych na ścianie).
- Należy unikać eksploatacji urządzenia z kierownicą ustawioną poziomo . Może to powodować osadzanie się rosy i kurzu na suficie lub kierownicy.

6.5 Ustawianie nadrzędnego interfejsu użytkownika


6.5.1 Informacje na temat ustawiania nadrzędnego interfejsu użytkownika



- a Urządzenie zewnętrzne pompy ciepła
- b Przewody czynnika chłodniczego
- c Urządzenie wewnętrzne typu VRV z bezpośrednim odparowaniem (DX)
- d Pilot zdalnego sterowania w trybie normalnym
- e Pilot zdalnego sterowania w trybie wyłącznie alarmu
- f Pilot zdalnego sterowania w trybie nadzoru (wymaganym w niektórych sytuacjach)

Gdy system jest zainstalowany w sposób przedstawiony na rysunku powyżej, konieczne jest wyznaczenie jednego z interfejsów do roli nadrzędnego interfejsu użytkownika.


7 Czynności konserwacyjne i serwisowe

Na wyświetlaczach interfejsów użytkownika urządzeń podrzędnych widoczny jest symbol  (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem). Interfejsy urządzeń podrzędnych automatycznie dostosowują się do trybu wybranego w urządzeniu nadrzędnym.



Tryb ogrzewania lub chłodzenia można wybrać wyłącznie za pomocą nadrzędnego interfejsu użytkownika.

6.5.2 Wyznaczanie nadrzędnego interfejsu użytkownika

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez 4 sekundy przycisk wyboru trybu na aktualnie wybranym nadrzędnym interfejsie użytkownika. Jeśli tej procedury jeszcze nie przeprowadzono, możliwe jest przeprowadzenie jej dla pierwszego uruchomionego interfejsu użytkownika.

Wynik: Zacznie pulsować wskaźnik  (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem) na wszystkich podrzędnych interfejsach podłączonych do tego samego urządzenia zewnętrznego.

- 2 Naciśnij przycisk wyboru trybu na sterowniku, który ma stać się nowym interfejsem nadrzędnym.

Wynik: Na tym kończy się procedura wyboru. Interfejs został wyznaczony do roli interfejsu nadrzędnego, a wskaźnik  (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem) znika z wyświetlacza. Na wyświetlaczach pozostałych interfejsów pojawia się wskaźnik  (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem).

7 Czynności konserwacyjne i serwisowe



UWAGA

NIGDY nie należy dokonywać samodzielnych przeglądów ani napraw urządzenia. Należy w tym celu wezwać wykwalifikowanego technika serwisu.



OSTRZEŻENIE

Ze względów bezpieczeństwa urządzenie jest wyposażone w układ wykrywania wycieku czynnika chłodniczego.

Aby działał on skutecznie, urządzenie MUSI być po zainstalowaniu stale zasilane. Dopuszczalne są tylko przerwy związane z wykonywaniem czynności serwisowych.



OSTRZEŻENIE

Wymieniając przepalony bezpiecznik, należy ZAWSZE stosować bezpiecznik o właściwej wartości nominalnej. Użycie zamiast bezpiecznika przewodu miedzianego lub innego może spowodować zniszczenie urządzenia lub pożar.



PRZESTROGA

NIE wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. NIE wolno zdejmować osłony wentylatora. Może to spowodować obrażenia ciała, gdyż wentylator obraca się z dużą szybkością.



PRZESTROGA

Po dłuższej eksploatacji należy sprawdzić, czy podstawa i mocowanie urządzenia nie uległy uszkodzeniu. W przypadku uszkodzenia może nastąpić upadek urządzenia, co może spowodować obrażenia.



UWAGA

NIE należy przecierać panelu operacyjnego pilota benzyną, rozpuszczalnikiem, chemicznym środkiem odkurzającym, itp. Panel może wyblaknąć lub może zostać zabrudzona powierzchnia pokrycia. W przypadku silnego zabrudzenia należy zwilżyć ściereczkę neutralnym środkiem czyszczącym rozcieńczonym wodą, wykręcić i wytrzeć panel. Należy wytrzeć go inną, suchą ściereczką.

7.1 Informacje dotyczące czynnika chłodniczego

Niniejszy produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Gazów tych NIE WOLNO uwalniać do atmosfery.

Rodzaj czynnika chłodniczego: R32

Wartość wskaźnika odzwierciedlającego potencjał tworzenia efektu cieplarnianego (GWP): 675



UWAGA

Przepisy prawa dotyczące **fluorowanych gazów cieplarnianych** wymagają, aby ilość czynnika chłodniczego, jaką napełnione jest urządzenie, podana była zarówno jako masa, jak i w postaci ekwiwalentu CO₂.

Wzór na obliczenie ilości wyrażonej w tonach ekwiwalentu CO₂: Wartość GWP czynnika chłodniczego × łączne napełnienie czynnikiem [w kg]/1000

Więcej informacji można uzyskać od montera.



OSTRZEŻENIE: ŁATWOPALNY

MATERIAŁ

UMIARKOWANIE

Czynnik chłodniczy używany w urządzeniu jest umiarkowanie palny.



OSTRZEŻENIE

Urządzenie wymaga przechowywania w pomieszczeniu wolnym od źródeł zapłonu w urządzeniach pracujących w trybie ciągłym (np. otwartych płomieni, kuchenek gazowych czy elektrycznych grzejników).



OSTRZEŻENIE

- NIE wolno dziurawić ani podpalać elementów obwodu czynnika chłodniczego.
- NIE wolno przyspieszać procesu odszraniania ani czyścić urządzenia w sposób inny niż przewidziany przez jego producenta.
- Czynnik chłodniczy wewnątrz układu jest bezwonny.



OSTRZEŻENIE

Czynnik chłodniczy używany w układzie jest umiarkowanie palny, ale w normalnych warunkach nie wydostaje się z układu. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego do pomieszczenia jego kontakt z ogniem, palnikiem, grzejnikiem lub kuchenką może spowodować powstanie szkodliwego gazu.

Wyłączycie wszystkie urządzenia grzewcze działające na zasadzie spalania, przewietrzyć pomieszczenie i skontaktować się z dealerem, u którego dokonano zakupu.

Do momentu potwierdzenia zakończenia napraw elementów, z których nastąpił wyciek, nie należy korzystać z urządzenia.

7.2 Posprzedażne czynności serwisowe i gwarancja

7.2.1 Okres gwarancji

- Do produktu dołączona jest karta gwarancyjna wypełniana przez dealera w trakcie montażu. Wypełniona karta powinna zostać sprawdzona przez klienta i zachowana.
- W przypadku konieczności naprawy produktu w okresie gwarancyjnym należy skontaktować się ze sprzedawcą i trzymać kartę gwarancyjną pod ręką.

7.2.2 Zalecana częstotliwość przeprowadzania przeglądów i konserwacji

Ponieważ po upływie kilku lat użytkowania urządzenia w klimatyzatorze gromadzi się kurz, powoduje to pewien spadek wydajności. Ponieważ do zdemontowania i wyczyszczenia wnętrza urządzeń niezbędne jest odpowiednie doświadczenie techniczne, zalecamy podpisanie umowy na czynności konserwacyjne i przeglądy, które będą wykonywane obok normalnej konserwacji. Sieć naszych sprzedawców posiada dostęp do materiałów i komponentów wymaganych do utrzymania urządzenia w dobrej kondycji przez możliwie najdłuższy okres. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z dealerem.

Zwracając się do dealera o interwencję, należy zawsze podawać:

- pełną nazwę modelu urządzenia;
- numer seryjny (podany na tabliczce znamionowej urządzenia);
- datę montażu;
- objawy usterki i szczegóły awarii.



OSTRZEŻENIE

- NIE NALEŻY samodzielnie przerabiać, rozmontowywać, demontować, ponownie montować ani naprawiać urządzenia, ponieważ nieprawidłowo przeprowadzony demontaż i montaż może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.
- Jeśli dojdzie do wycieku czynnika chłodniczego nie należy dopuścić do kontaktu czynnika z otwartym płomieniem. Sam czynnik chłodniczy jest całkowicie bezpieczny, nietoksyczny i umiarkowanie palny, jednak jeśli przedostanie się do pomieszczenia, w którym występuje otwarty płomień (grzejnika, kuchenki itp.), dojdzie do wydzielania toksycznych gazów. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy zawsze zlecić specjalistę naprawę szczelności i przeprowadzenie kontroli.

Usterka	Środek zaradczy
Jeśli często uaktywnia się urządzenie zabezpieczające, takie jak bezpiecznik, wyłącznik awaryjny lub detektor prądu upływowego albo wyłącznik NIE działa prawidłowo.	Wyłącz zasilanie wyłącznikiem głównym.
Włacznik urządzenia NIE działa prawidłowo.	Wyłącz zasilanie.
Jeśli na wyświetlaczu pojawia się numer urządzenia, lampka wskaźnika pracy pulsuje i wyświetlany jest kod usterki.	Powiadom instalatora, podając mu kod usterki.

Jeśli system NIE działa prawidłowo (poza przypadkiem opisanym powyżej) i nie można jednoznacznie stwierdzić żadnej z wymienionych wyżej usterek, należy skontrolować system, postępując według poniższych procedur.

Usterka	Środek zaradczy
Jeśli występuje wyciek czynnika chłodniczego (kod błędu <i>RDIC4</i>)	<ul style="list-style-type: none"> Układ podejmie odpowiednie działania. NIE wyłączaj zasilania. Powiadom instalatora, podając mu kod usterki.
Jeśli system w ogóle nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy nie wystąpiła przerwa w zasilaniu. Poczekaj do ponownego włączenia zasilania. Jeśli wystąpi przerwa w zasilaniu podczas pracy, system automatycznie uruchomi się ponownie natychmiast po przywróceniu zasilania. Sprawdź, czy nie przepalił się bezpiecznik albo czy nie zadziałał wyłącznik awaryjny. W razie potrzeby wymień bezpiecznik albo ustaw wyłącznik awaryjny.
Jeśli system działa tylko w trybie nawiewu, ale wyłącza się natychmiast po włączeniu ogrzewania lub chłodzenia.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy nic nie blokuje wlotów lub wylotów powietrza urządzenia zewnętrznego lub wewnętrznego. Usuń wszelkie przeszkody i zapewnij prawidłowy przepływ powietrza. Sprawdź, czy na wyświetlaczu interfejsu użytkownika, na ekranie głównym, nie pojawił się wskaźnik . Informacje zawiera instrukcja montażu i obsługi dostarczona wraz z urządzeniem wewnętrznym.

8 Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi jedna z poniższych usterek, należy podjąć środki zaradcze opisane poniżej i skontaktować się z dealerem.



OSTRZEŻENIE

W razie wystąpienia nietypowych zjawisk (zapach spalenizny itp.) konieczne jest zatrzymanie urządzenia i odłączenie zasilania.

Pozostawienie urządzenia pracującego w takich warunkach może prowadzić do jego uszkodzenia, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.

System MUSI zostać naprawiony przez wykwalifikowanego technika serwisu.

8 Rozwiązywanie problemów

Usterka	Środek zaradczy
System działa, ale wydajność chłodzenia lub ogrzewania nie jest wystarczająca.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy nic nie blokuje wlotów lub wylotów powietrza urządzenia zewnętrznego lub wewnętrznego. Usuń wszelkie przeszkody i zapewnij prawidłowy przepływ powietrza. Sprawdź, czy filtr powietrza nie jest zablokowany (zob. punkt "Konserwacja" w instrukcji urządzenia wewnętrznego). Sprawdź ustawienie temperatury. Sprawdź prędkość wentylatora wybraną za pomocą interfejsu. Sprawdź, czy nie są otwarte drzwi lub okna. Zamknij drzwi i okna, aby zapobiec przedostawaniu się podmuchów wiatru do pomieszczenia. Sprawdź, czy podczas chłodzenia w pomieszczeniu nie przebywa zbyt wiele osób. Sprawdź, czy pomieszczenie zanedo się nie nagrzewa (podczas chłodzenia). Sprawdź, czy do wnętrza pomieszczenia nie wpadają promienie słoneczne. Użyj żaluzji lub zasłon. Sprawdź, czy kąt przepływu powietrza jest prawidłowy.

Jeśli po wykonaniu wszystkich powyższych czynności sprawdzających nie będzie możliwe samodzielne wyeliminowanie problemu, należy skontaktować się z instalatorem, opisać objawy, podać pełną nazwę modelu urządzenia (jeśli to możliwe wraz z numerem fabrycznym) oraz datę montażu (może być podana na karcie gwarancyjnej).

8.1 Kody błędów: Opis

W przypadku pojawienia się kodu usterki na interfejsie urządzenia wewnętrznego należy skontaktować się z instalatorem i poinformować go o tym fakcie, podając typ urządzenia i numer seryjny (informacje te można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia).

Do celów informacyjnych dostępna jest lista kodów usterek. W zależności od poziomu istotności kodu usterki można zresetować kod, naciskając przycisk ON/OFF. W przeciwnym razie należy zwrócić się o poradę do instalatora.

Kod główny	Spis treści
<i>R0</i>	Aktywowane zostało zewnętrzne urządzenie zabezpieczające
<i>R0-11</i>	Aktywowany został czujnik R32 w jednym z urządzeń wewnętrznych ^(a)
<i>R01CH</i>	Błąd w układzie bezpieczeństwa (wykrywania wycieków) ^(a)
<i>R1</i>	Awaria EEPROM (urządzenie wewnętrzne)
<i>R3</i>	Usterka systemu odprowadzania skroplin (urządzenie wewnętrzne)
<i>R5</i>	Usterka silnika wentylatora (urządzenie wewnętrzne)
<i>R7</i>	Usterka silnika kierownic powietrza (urządzenie wewnętrzne)
<i>R9</i>	Usterka zaworu rozprężnego (urządzenie wewnętrzne)
<i>RF</i>	Usterka układu odprowadzania skroplin (urządzenie wewnętrzne)
<i>RH</i>	Usterka komory filtra przeciwpylowego (urządzenie wewnętrzne)

Kod główny	Spis treści
<i>RJ</i>	Usterka ustawienia wydajności (urządzenie wewnętrzne)
<i>C1</i>	Usterka dotycząca transmisji między główną płytką drukowaną a podrzędną płytką drukowaną (urządzenie wewnętrzne)
<i>C4</i>	Usterka termistora wymiennika ciepła (urządzenie wewnętrzne; przewód cieczowy)
<i>C5</i>	Usterka termistora wymiennika ciepła (urządzenie wewnętrzne; przewód gazowy)
<i>C9</i>	Usterka termistora powietrza na ssaniu (urządzenie wewnętrzne)
<i>CR</i>	Usterka termistora powietrza na tłoczeniu (urządzenie wewnętrzne)
<i>CE</i>	Usterka detektora ruchu lub czujnika temperatury podłogi (urządzenie wewnętrzne)
<i>CH-D1</i>	Usterka czujnika R32 w jednym z urządzeń wewnętrznych ^(a)
<i>CH-D2</i>	Koniec okresu eksploatacji czujnika R32 w jednym z urządzeń wewnętrznych ^(a)
<i>CJ</i>	Usterka termistora interfejsu użytkownika (urządzenie wewnętrzne)
<i>E1</i>	Usterka płytki drukowanej (urządzenie zewnętrzne)
<i>E3</i>	Aktywowano wyłącznik wysokociśnieniowy
<i>E4</i>	Usterka po stronie niskiego ciśnienia (urządzenie zewnętrzne)
<i>E5</i>	Wykrywanie blokady sprężarki (urządzenie zewnętrzne)
<i>E7</i>	Usterka silnika wentylatora (urządzenie zewnętrzne)
<i>E9</i>	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (urządzenie zewnętrzne)
<i>F3</i>	Usterka czujnika temperatury na tłoczeniu (urządzenie zewnętrzne)
<i>F4</i>	Nieprawidłowa temperatura na ssaniu (urządzenie zewnętrzne)
<i>F5</i>	Wykryto nadmierną ilość czynnika chłodniczego
<i>H3</i>	Usterka wyłącznika wysokociśnieniowego
<i>H7</i>	Usterka silnika wentylatora (urządzenie zewnętrzne)
<i>H9</i>	Usterka czujnika temperatury otoczenia (urządzenie zewnętrzne)
<i>J1</i>	Usterka czujnika ciśnienia
<i>J2</i>	Usterka czujnika prądu
<i>J3</i>	Usterka czujnika temperatury tłoczenia (urządzenie zewnętrzne)
<i>J5</i>	Usterka czujnika temperatury ssania (urządzenie zewnętrzne)
<i>J6</i>	Usterka czujnika temperatury odszraniania (urządzenie zewnętrzne)
<i>J7</i>	Usterka czujnika temperatury cieczy (za wymiennikiem dochładzania HE) (urządzenie zewnętrzne)
<i>J9</i>	Usterka czujnika temperatury gazu (za wymiennikiem dochładzania HE) (urządzenie wewnętrzne)
<i>JR</i>	Usterka czujnika wysokiego ciśnienia (S1NPH)
<i>JL</i>	Usterka czujnika niskiego ciśnienia (S1NPL)
<i>L1</i>	Nieprawidłowe działanie płytki drukowanej INV
<i>L4</i>	Nieprawidłowa temperatura ożebrowania
<i>L5</i>	Usterka płytki drukowanej inwertera
<i>LB</i>	Wykryto nadmiarowy prąd sprężarki
<i>L9</i>	Blokada sprężarki (rozruch)

Kod główny	Spis treści
LC	Problem w komunikacji z płytką PCB odcinania lub jej odłączenie
P1	Nie zrównoważone napięcie zasilania INV
P4	Błąd termistora żebra
PJ	Usterka ustawienia wydajności (urządzenie zewnętrzne)
U0	Nietypowy spadek ciśnienia, uszkodzony zawór rozprężny
U2	Brak zasilania INV
U3	Nie wykonano jeszcze procedury pracy w trybie testowym
U4	Uszkodzone okablowanie urządzenia wewnętrznego/zewnętrznego
U5	Nieprawidłowy interfejs użytkownika - komunikacja w pomieszczeniu
UB	Nieprawidłowa komunikacja między nadrzędnym a podrzędnym interfejsem użytkownika
U9	Niezgodność systemów. Nieprawidłowy typ urządzeń wewnętrznych. Usterka urządzenia wewnętrznego.
UR	Usterka połączenia między urządzeniami wewnętrznymi lub niezgodność typów
UR-55	Blokada systemu
UR-56	Błąd rezerwowej płytki PCB
UR-57	Błąd wejścia wentylacji zewnętrznej
UC	Scentralizowane powielanie adresu
UE	Usterka w komunikacji scentralizowane urządzenie sterujące - urządzenie wewnętrzne
UF	Usterka automatycznego przydzielania adresów (niespójność)
UH	Usterka automatycznego przydzielania adresów (niespójność)

^(e) Ten kod błędu jest wyświetlany tylko w interfejsie użytkownika tego urządzenia wewnętrznego, w którym wystąpił błąd.


8.2 Objawy, które NIE świadczą o niesprawności systemu


Poniżej wymieniono objawy, które NIE są objawami niesprawności:

8.2.1 Objaw: System nie działa

- Klimatyzator nie uruchamia się niezwłocznie po naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania interfejsu. Jeśli lampka wskaźnika pracy świeci, to system znajduje się w normalnym stanie. Aby zapobiec przeciążeniu silnika sprężarki, klimatyzator uruchamia się po 5 minutach od ponownego włączenia, jeśli tuż przedtem został wyłączony. To samo opóźnienie występuje po użyciu przycisku wyboru trybu.
- W przypadku wyświetlenia na pilocie zdalnego sterowania komunikatu o centralnym sterowaniu po naciśnięciu przycisku pracy wyświetlacz będzie migać przez kilka sekund. Migotanie wyświetlacza oznacza, że nie można użyć interfejsu użytkownika.
- System nie włącza się natychmiast po włączeniu zasilania. Należy odczekać jedną minutę, aż mikrokomputer będzie gotów do działania.

8.2.2 Objaw: Nie można przełączyć między ogrzewaniem a chłodzeniem

- Wskaźnik  (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem) na wyświetlaczu oznacza, że dany interfejs jest interfejsem podrzędnym.

- Po zainstalowaniu zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia, na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik  (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem). Jest to spowodowane faktem, że przełączanie między trybami chłodzenia/ogrzewania jest sterowane za pośrednictwem zdalnego przełącznika trybów. Dealer poinformuje o lokalizacji tego przełącznika.

8.2.3 Objaw: Możliwa jest praca wentylatora, ale chłodzenie ani ogrzewanie nie działają

Niezwłocznie po włączeniu zasilania. Mikrokomputer przygotowuje się do pracy i przeprowadza czynności sprawdzające komunikację z wszystkimi urządzeniami wewnętrznymi. Odczekaj 12 minut (maks.) aż do zakończenia procesu.

8.2.4 Objaw: Prędkość wentylatora jest niezgodna z ustawieniem

Intensywność nawiewu nie ulega zmianie nawet po naciśnięciu przycisku regulacji obrotów wentylatora. Podczas pracy w trybie ogrzewania, po osiągnięciu w pomieszczeniu zadanej temperatury urządzenie zewnętrzne wyłącza się, a intensywność nawiewu urządzenia wewnętrznego jest przełączana na najcichszą. Zapobiega to nawiewowi chłodnego powietrza bezpośrednio na obecnych w pomieszczeniu. Obroty wentylatora nie zmienią się nawet, jeśli inne urządzenie działa w trybie ogrzewania, jeśli zostanie naciśnięty ten przycisk.

8.2.5 Objaw: Kierunek nawiewu jest niezgodny z ustawieniem

Kierunek nawiewu jest niezgodny z ustawieniem na wyświetlaczu interfejsu. Kierunek nawiewu wentylatora nie odchyła się. Dzieje się tak, ponieważ urządzenie jest sterowane przez mikrokomputer.

8.2.6 Objaw: Z urządzenia wydobywa się biała para (urządzenie wewnętrzne)

- Podczas chłodzenia panuje duża wilgotność. Jeśli wewnątrz urządzenia wewnętrznego jest silnie zanieczyszczone, rozkład temperatury wewnątrz pomieszczenia staje się nierównomierny. Należy wyczyścić wewnątrz urządzenia wewnętrznego. Szczegółowe informacje na temat czyszczenia urządzenia można uzyskać od dealera. Operację tę powinien wykonywać wykwalifikowany technik serwisu.
- Natychmiast po wyłączeniu chłodzenia i przy niskiej temperaturze oraz wilgotności w pomieszczeniu. Ciepły gazowy czynnik chłodniczy wraca do urządzenia wewnętrznego i wytwarza parę.

8.2.7 Objaw: Z urządzenia wydobywa się biała para (urządzenie wewnętrzne, urządzenie zewnętrzne)

Po przełączeniu w tryb ogrzewania po zakończeniu operacji odszraniania. Wilgoć powstała w wyniku odszraniania zamienia się w parę i ulatnia się.

8.2.8 Objaw: Na interfejsie użytkownika pojawia się kod "U4" lub "U5" i urządzenie zatrzymuje się, ale po kilku minutach ponownie się uruchamia

Sytuacja taka jest spowodowana przechwyceniem przez interfejs zakłóceń z urządzeń elektrycznych innych niż klimatyzator. Hałas ten uniemożliwia komunikację między urządzeniami i powoduje ich zatrzymanie. Gdy zakłócenia ustąpią, urządzenia wznowiają pracę.

9 Zmiana miejsca montażu

8.2.9 Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie wewnętrzne)

- Wzrost słyszalny bezpośrednio po włączeniu zasilania. Elektroniczny zawór rozprężny w urządzeniu wewnętrznym zaczyna działać i wytwarza ten dźwięk. Jego natężenie zmniejszy się po upływie około jednej minuty.
- Ciągły, niski szum słyszalny w trybie chłodzenia lub po wyłączeniu. Ten dźwięk wytwarza działająca pompa do skroplin (wyposażenie opcjonalne).
- Popiskiwanie słyszalne po zatrzymaniu systemu, który działał w trybie ogrzewania. Dźwięk ten jest spowodowany rozszerzaniem się i kurczeniem plastikowych elementów pod wpływem zmian temperatury.
- Niski szum i chrobot słyszalny w czasie wyłączenia urządzenia wewnętrznego. Ten dźwięk jest słyszalny, gdy działa inne urządzenie wewnętrzne. Aby zapobiec zatrzymywaniu się oleju i czynnika chłodniczego w systemie, podtrzymywany jest przepływ niewielkiej ilości czynnika.

8.2.10 Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie wewnętrzne, urządzenie zewnętrzne)

- Ciągłe, niskie szyczenie w trybie chłodzenia lub podczas operacji odszraniania. Jest to dźwięk gazowego czynnika chłodniczego przepływającego przez urządzenia wewnętrzne i zewnętrzne.
- Szyczenie słyszalne zaraz po uruchomieniu lub po wyłączeniu albo po zakończeniu odszraniania. Jest to dźwięk spowodowany zatrzymywaniem lub zmianami przepływu czynnika chłodniczego.

8.2.11 Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie zewnętrzne)

Zmiana wysokości dźwięku słyszalnego podczas pracy. Jest to spowodowane zmianą częstotliwości.

8.2.12 Objaw: Z urządzenia wydostaje się kurz

Jeśli urządzenie zostało uruchomione po raz pierwszy od dłuższego czasu. Przyczyną jest kurz, który dostał się do wnętrza urządzenia.

8.2.13 Objaw: Z urządzeń mogą wydobywać się nieprzyjemne zapachy

Urządzenie może absorbować zapachy pochodzące z pomieszczeń, mebli, papierosów itp., a następnie je wydzielać.

8.2.14 Objaw: Nie obraca się wentylator urządzenia zewnętrznego

Podczas pracy. Prędkość wentylatora jest sterowana w celu optymalizacji eksploatacji urządzenia.

8.2.15 Objaw: Sprężarka urządzenia zewnętrznego nie zatrzymuje się po krótkotrwałym chłodzeniu

Zapobiega to zastojowi czynnika chłodniczego w sprężarce. Urządzenie wyłączy się po 5 – 10 minutach.

8.2.16 Objaw: Wnętrze urządzenia wewnętrznego nagrzewa się, mimo że urządzenie jest zatrzymane

Dzieje się tak, ponieważ grzejnik podgrzewa obudowę sprężarki, co umożliwia jej płynne uruchomienie.

8.2.17 Objaw: Po zatrzymaniu urządzenia wewnętrznego wyczuwalne jest ciepłe powietrze

W jednym systemie działa kilka urządzeń wewnętrznych. Podczas pracy innego urządzenia niewielka ilość czynnika chłodniczego wciąż przepływa przez urządzenie.

9 Zmiana miejsca montażu

W przypadku konieczności demontażu lub ponownego montażu całego urządzenia należy skontaktować się z dealerem. Zmiana miejsca instalacji urządzeń wymaga przygotowania technicznego.

10 Utylizacja

W urządzeniu zastosowano fluorowęglowodór. W razie utylizacji urządzenia należy skontaktować się z dealerem.



UWAGA

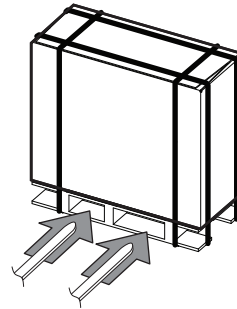
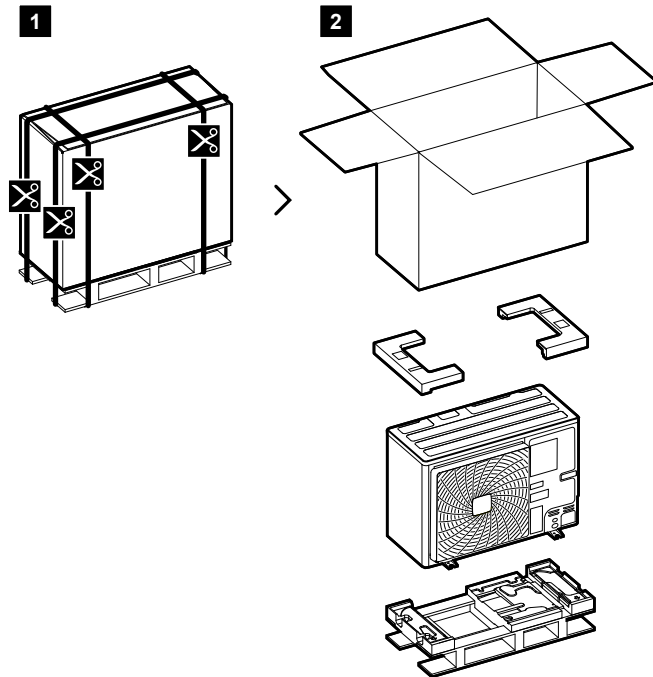
NIE należy podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż układu, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów MUSZĄ przebiegać zgodnie z właściwymi przepisami. Jednostki MUSZĄ być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku.

Dla instalatora

11 Informacje o opakowaniu

11.1 Urządzenie zewnętrzne

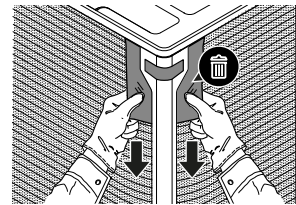
11.1.1 Odpakowywanie jednostki zewnętrznej



PRZESTROGA

Fragment materiału wewnątrz lewego uchwytu ma na celu ochronę dłoni przed przecięciem o aluminiowe lamele urządzenia.

Ten fragment materiału należy usunąć po zakończeniu montażu urządzenia.

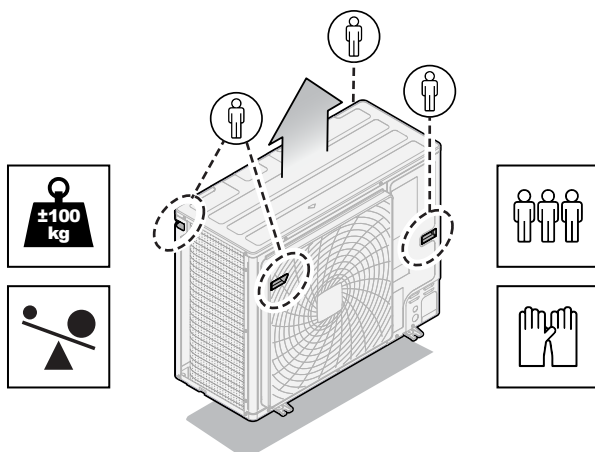


11.1.2 Przenoszenie jednostki zewnętrznej

PRZESTROGA

Aby uniknąć obrażeń, NIE NALEŻY dotykać wlotów powietrza ani żeber aluminiowych jednostki.

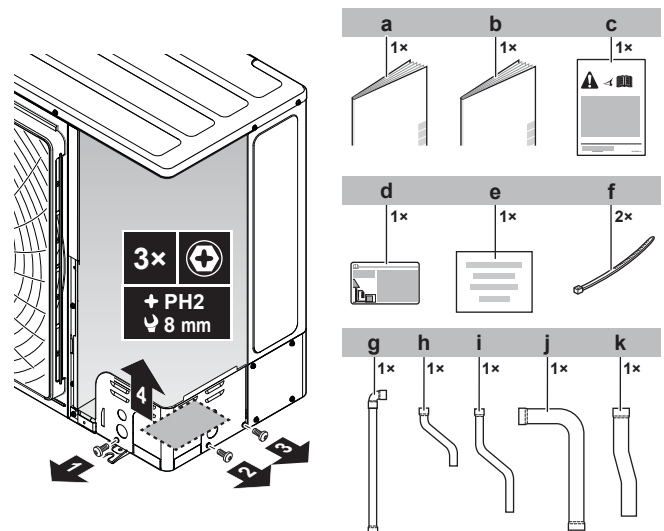
Jednostkę należy powoli przenieść w pokazany sposób:



Wózek widłowy. O ile urządzenie nie zostało zdjęte z palety, można skorzystać z wózka widłowego.

11.1.3 Odłączanie akcesoriów od jednostki zewnętrznej

1 Usuń pokrywę serwisową. Patrz "12.2.1 Otwieranie jednostki zewnętrznej" [► 26].



- a Ogólne środki ostrożności
- b Instrukcja instalacji urządzenia zewnętrznego
- c Etykieta zawierająca uwagi
- d Etykieta informująca o fluorowanych gazach cieplarnianych
- e Etykieta przedstawiająca ilość dodatkowego czynnika chłodniczego
- f Opaska do kabli
- g Przewód cieczowy — łuk
- h Przewód cieczowy — krótki
- i Przewód cieczowy — długi
- j Przewód gazowy — łuk
- k Przewód gazowy

12 Montaż urządzenia

12 Montaż urządzenia



OSTRZEŻENIE

Instalacja MUSI spełniać wymagania mające zastosowania do tych urządzeń działających z czynnikiem R32. Więcej informacji zawiera sekcja "2.1 Instrukcje dotyczące urządzeń, w których używany jest czynnik R32" [p. 9].

12.1 Przygotowanie miejsca montażu



OSTRZEŻENIE

Urządzenie wymaga przechowywania w pomieszczeniu wolnym od źródeł zapłonu w urządzeniach pracujących w trybie ciągłym (np. otwartych płomieni, kuchenek gazowych czy elektrycznych grzejników).

12.1.1 Wymagania dotyczące miejsca instalacji jednostki zewnętrznej

Należy pamiętać o wskazówkach dotyczących odstępów między urządzeniami. Patrz rozdział "Dane techniczne" oraz wartości liczbowe po wewnętrznej stronie pokrywy.



INFORMACJA

Poziom ciśnienia akustycznego jest niższy niż 70 dBA.



PRZESTROGA

Urządzenie NIEDOSTĘPNE dla ogółu; należy instalować w miejscu chronionym przed dostępem osób postronnych.

Urządzenie nadaje się do montażu w obiektach użytkowych i przemysłowych (przemysł lekki).

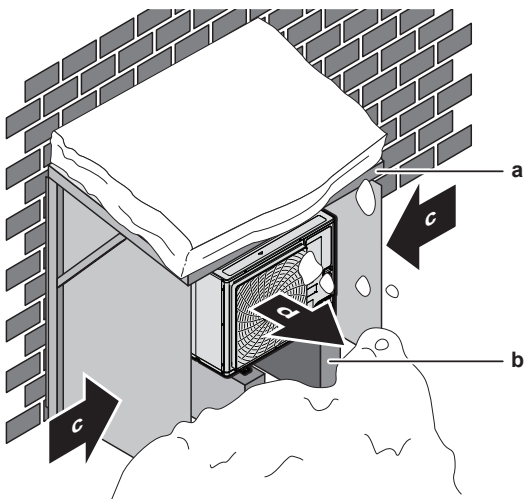
Urządzenie zewnętrzne przeznaczone jest tylko do instalacji na zewnątrz budynków i w następujących temperaturach otoczenia:

Ogrzewanie	-20~21°C t.such -20~15,5°C t.wilg.
Chłodzenie	-5~46°C t.such.

Uwaga: Jeśli urządzenie zewnętrzne ma być instalowane wewnątrz budynku, należy zapoznać się z obowiązującymi przepisami.

12.1.2 Dodatkowe wymagania dotyczące miejsca instalacji jednostki zewnętrznej dla obszarów o chłodnym klimacie

Należy chronić jednostkę zewnętrzną przed opadami śniegu i uważać, aby jednostka zewnętrzna NIGDY nie została przykryta śniegiem.



a Pokrywa przeciwsnieżna lub daszek

- b Podstawa (minimalna wysokość=150 mm)
- c Dominujący kierunek wiatru
- d Wylot powietrza

Śnieg może gromadzić się i zamarzać między wymiennikiem ciepła a obudową urządzenia. Może to spowodować obniżenie wydajności pracy. Instrukcje zapobiegania takiej sytuacji (po zamontowaniu urządzenia) zawiera sekcja "12.3.3 W celu zapewnienia odpływu" [p. 27].

12.2 Otwieranie i zamykanie urządzenia

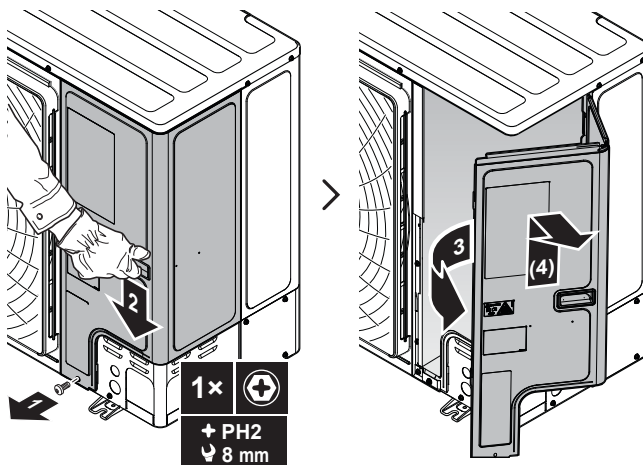
12.2.1 Otwieranie jednostki zewnętrznej



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA
PRADEM ELEKTRYCZNYM



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO POPARZENIA/ODMROŻENIA

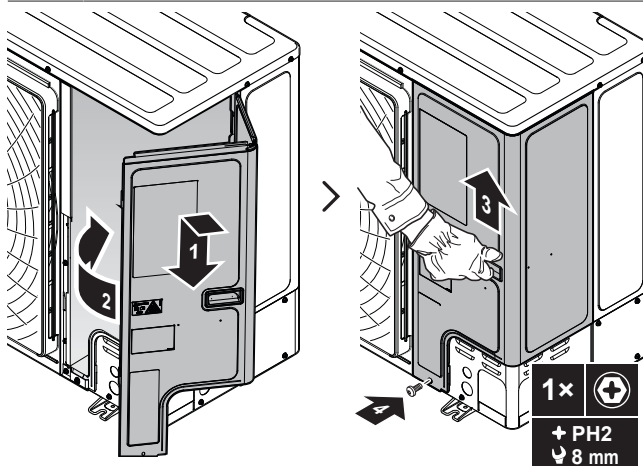


12.2.2 Zamykanie jednostki zewnętrznej



UWAGA

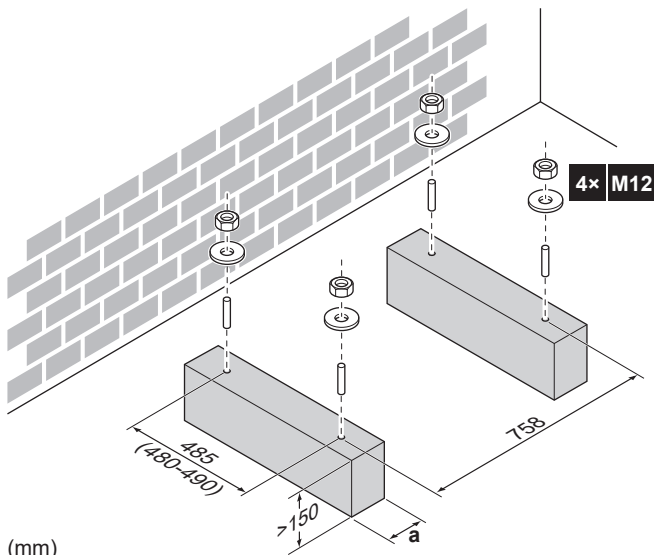
Zamykając panel urządzenia zewnętrznego, należy uważać, aby moment dokręcania NIE przekraczał 4,1 N•m.



12.3 Montaż jednostki zewnętrznej

12.3.1 Przygotowywanie konstrukcji do montażu

Należy przygotować 4 zestawy śrub fundamentowych, nakrętki i przekładki (nie należą do wyposażenia):



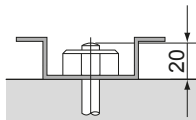
(mm)

a Upewnij się, aby nie zakryć otworów odpływowych w panelu dolnym urządzenia.



INFORMACJA

Zalecana wysokość górnej wystającej części śrub wynosi 20 mm.

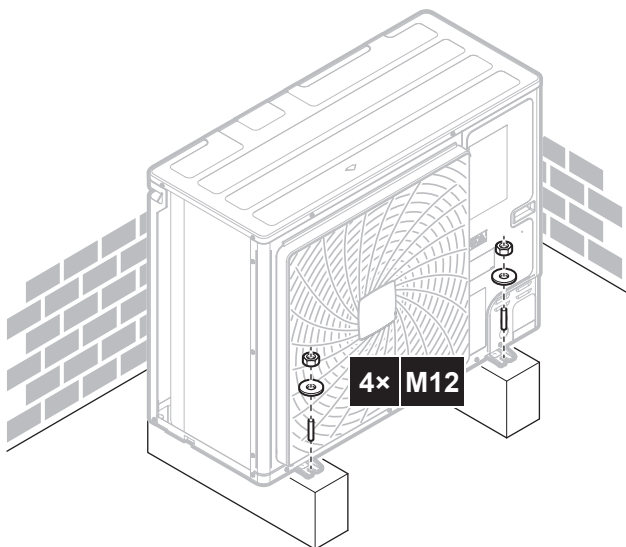


UWAGA

Urządzenie zewnętrzne należy zamocować za pomocą śrub fundamentowych oraz nakrętek z podkładkami z tworzywa sztucznego (a). W przypadku usunięcia powłoki z obszaru mocowania następuje znaczne przyspieszenie procesu korozji metalu.



12.3.2 Instalacja jednostki zewnętrznej



12.3.3 W celu zapewnienia odpływu



INFORMACJA

W razie potrzeby można użyć tacy ociekowej (nie należy do wyposażenia) w celu zabezpieczenia przed wyciekami skroplin.



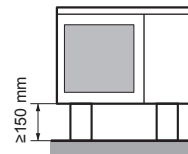
UWAGA

Jeśli urządzenia NIE MOŻNA zamontować dokładnie poziomo, powinno być nachylone ku tyłowi. Jest to wymagane do zapewnienia właściwego odpływu.

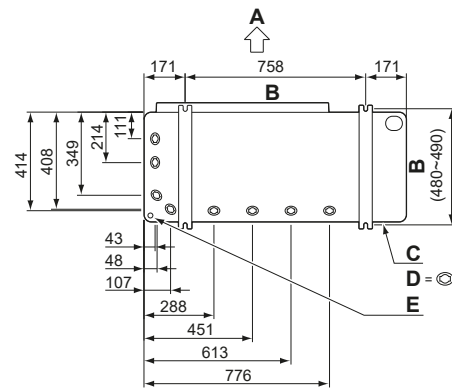


UWAGA

Jeśli otwory odpływowe urządzenia zewnętrznego są zakryte przez podstawę montażową lub powierzchnię posadzki, należy urządzenie podnieść, by pod nim była wolna przestrzeń wynosząca przynajmniej 150 mm.



Otwory odpływowe (odległości podano w mm)



- A Strona tłoczna
- B Odległość pomiędzy punktami zakotwienia
- C Dolny stelaż
- D Otwory odpływowe
- E Otwór do wybicia na śnieg

Śnieg

W regionach, w których występują opady śniegu, może on gromadzić się w szczelinach między wymiennikiem ciepła a obudową urządzenia. Może to spowodować obniżenie wydajności pracy.



INFORMACJA

W przypadku instalacji urządzenia w chłodnym klimacie zaleca się instalowanie opcjonalnego ogrzewania panelu dolnego (EKBP250D7).

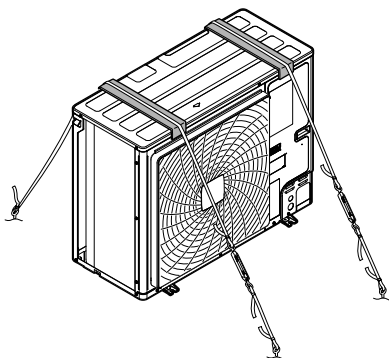
12.3.4 Zapobieganie przewróceniu się jednostki zewnętrznej

Jeśli urządzenie jest instalowane w miejscach, w których występują silne wiatry mogące je przechylić, należy wykonać następujące czynności:

- 1 Przygotuj 2 kable w sposób wskazany na poniższej ilustracji (nie należy do wyposażenia).
- 2 Umieść 2 kable nad urządzeniem zewnętrznym.
- 3 Pomiędzy kablami a urządzeniem zewnętrznym umieść gumowy arkusz, tak aby kable nie porysowały lakieru (nie należy do wyposażenia).
- 4 Przyłącz końce kabli.

13 Instalacja przewodów rurowych

5 Zaciśnij kable.



13 Instalacja przewodów rurowych

13.1 Przygotowanie przewodów rurowych czynnika chłodniczego

13.1.1 Wymagania dotyczące przewodów czynnika chłodniczego



UWAGA

Przewody rurowe i inne podzespoły pod ciśnieniem powinny być przystosowane do danego czynnika chłodniczego. Należy stosować rury miedziane bez szwu, z miedzi beztlenowej odtlenione kwasem fosforowym.

- Ilość obcych substancji wewnątrz przewodów (w tym olejów używanych przy produkcji) nie może przekraczać 30 mg/10 m.

13.1.2 Materiał przewodów czynnika chłodniczego

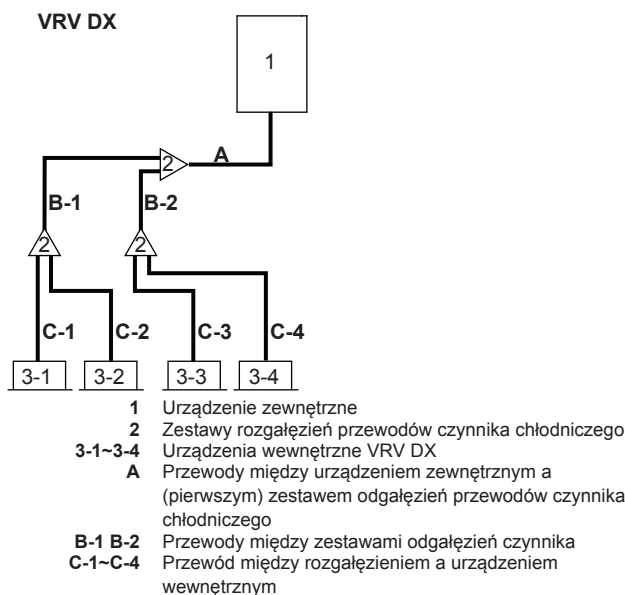
- Materiał przewodów rurowych:** Rury bez szwu z miedzi beztlenowej odtlenionej kwasem fosforowym.
- Połączenia kielichowe:** Stosować tylko przewody ze stopów wyżarzonych.
- Stopień odpuszczenia i grubość ścianki przewodu:**

Średnica zewnętrzna (Ø)	Stopień odpuszczenia	Grubość (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Odpężone (O)	≥0,80 mm	
9,5 mm (3/8")			
12,7 mm (1/2")			
15,9 mm (5/8")	Odpężone (O)	≥0,99 mm	
19,1 mm (3/4")	Półtwarde (1/2H)	≥0,80 mm	

^(a) W zależności od obowiązujących przepisów oraz maksymalnego ciśnienia roboczego urządzenia (zobacz "PS High" na tabliczce znamionowej urządzenia) mogą być wymagane przewody o większej grubości.

13.1.3 Wybór średnic przewodów

Właściwą średnicę należy określić na podstawie poniższej tabeli oraz rysunków referencyjnych (mają charakter tylko orientacyjny).

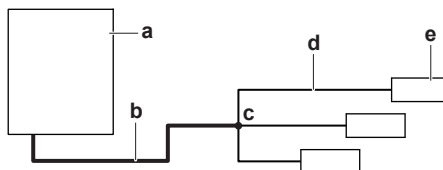


Jeśli nie są dostępne przewody o odpowiednich średnicach (wyrażonych w calach), dopuszczalne jest użycie przewodów o innych średnicach (wyrażonych w milimetrach), pod warunkiem, że uwzględnione zostaną następujące zalecenia:

- Należy wybrać przewód o średnicy najbliższej wymaganej.
- Przy połączeniach przewodów o średnicach calowych z przewodami o średnicach milimetrowych należy używać odpowiednich przejściówek (nie należą do wyposażenia).
- Konieczne jest skorygowanie obliczeń dodatkowej ilości czynnika chłodniczego, zgodnie z punktem "14.2 Określanie ilości dodatkowego czynnika chłodniczego" [▶ 32].

A: Przewody między urządzeniem zewnętrznym a (pierwszym) zestawem odgałęzień przewodów czynnika chłodniczego

Gdy całkowita długość przewodów rurowych między urządzeniem zewnętrznym a najdalszym urządzeniem wewnętrznym wynosi 90 m lub więcej (b+d), rozmiar głównego przewodu gazowego (b) należy zwiększyć. Jeśli niedostępne są gazowe przewody rurowe o zalecanej większej średnicy, należy użyć przewodów o średnicach standardowych (może to jednak skutkować niewielkim spadkiem wydajności).



- a Urządzenie zewnętrzne
 b Główny przewód gazowy (zwiększyć rozmiar przewodu, jeśli długość b+d ≥ 90 m)
 c Pierwszy zestaw odgałęzień przewodów czynnika chłodniczego
 d Przewód między urządzeniem wewnętrznym a pierwszym zestawem odgałęzień przewodów czynnika chłodniczego
 e Najdalsze urządzenie wewnętrzne

Typ wydajności urządzenia zewnętrznego (HP)	Średnica zewnętrzna przewodu (mm)		
	Przewód gazowy		Przewód ciecyczny
	Standardowy	Zwiększona (tylko "b")	
4+5+6	15,9	19,1	9,5

B: Przewody między zestawami odgałęzień czynnika

Należy dokonać wyboru z poniższej tabeli odpowiednio do łącznej wydajności urządzeń wewnętrznych zainstalowanych za rozgałęzieniem. Nie wolno dopuszczać, by przewód łączący przekraczał rozmiar przewodu czynnika wybranego według ogólnej nazwy modelu układu.

Wydajność urządzenia wewnętrznego	Średnica zewnętrzna przewodu (mm)	
	Przewód gazowy	Przewód cieczowy
0 ≤ x ≤ 182	15,9	9,5

Przykład: Pojemność za rozgałęzieniem dla indeksu wydajności B-1 = indeks wydajności urządzenia 3-1 + indeks wydajności urządzenia 3-2

C: Przewód między rozgałęzieniem a urządzeniem wewnętrznym

Należy zastosować te same średnice, co dla połączeń (gazowych i cieczowych) urządzeń wewnętrznych. Średnice urządzeń wewnętrznych są następujące:

Wydajność urządzenia wewnętrznego	Średnica zewnętrzna przewodu (mm)	
	Przewód gazowy	Przewód cieczowy
10~32	9,5	6,4
40~80	12,7	6,4
100~140	15,9	9,5

13.1.4 Wybór zestawów odgałęzień czynnika chłodniczego

Przykład instalacji rurowej zawiera sekcja "13.1.3 Wybór średnic przewodów" [p. 28].

Trójnik Refnet na pierwszym odgałęzieniu (licząc od strony jednostki zewnętrznej)

Gdy trójniki refnet są stosowane na pierwszym odgałęzieniu, licząc od strony urządzenia zewnętrznego, należy dokonać wyboru z poniższej tabeli zgodnie z wydajnością urządzenia zewnętrznego.

Przykład: Trójnik Refnet A → B-1.

Typ wydajności urządzenia zewnętrznego (HP)	Zestaw rozgałęzień przewodów czynnika chłodniczego
4~6	KHRQ22M20TA

Trójniki Refnet na innych odgałęzieniach

W przypadku trójników refnet innych niż pierwsze rozgałęzienie należy dobrać odpowiedni zestaw w oparciu o wskaźnik całkowitej wydajności wszystkich urządzeń wewnętrznych za rozgałęzieniem.

Przykład: Trójnik Refnet B-1 → C-1.

Wydajność urządzenia wewnętrznego	Zestaw rozgałęzień przewodów czynnika chłodniczego
<182	KHRQ22M20TA

Rozdzielacze refnet

Jeśli chodzi o rozdzielacze refnet, należy dokonać wyboru z poniższej tabeli zgodnie z całkowitą wydajnością urządzeń wewnętrznych podłączonych do rozdzielacza.

Wydajność urządzenia wewnętrznego	Zestaw rozgałęzień przewodów czynnika chłodniczego
<182	KHRQ22M29H



INFORMACJA

Do rozdzielacza można podłączyć maksymalnie 8 odgałęzień.

13.2 Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO POPARZENIA/ODMROŻENIA

13.2.1 Odłączanie przewodów przykręcanych



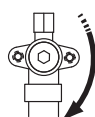
OSTRZEŻENIE

Pozostałości gazu lub oleju w zaworze odcinającym mogą wydostawać się z przewodów przykręcanych.

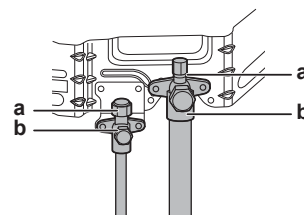
NIEPRZESTRZEGANIE tych instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała, które mogą, w zależności od okoliczności, okazać się bardzo poważne w skutkach.

Odłącz przewody przykręcane, postępując zgodnie z poniższą procedurą:

- 1 Upewnij się, że zawory odcinające są całkowicie zamknięte.



- 2 Podłącz urządzenie do odsysania/odzyskiwania czynnika chłodniczego za pośrednictwem kolektora do otworu serwisowego wszystkich zaworów odcinających.



a Otwór serwisowy
b Zawór odcinający

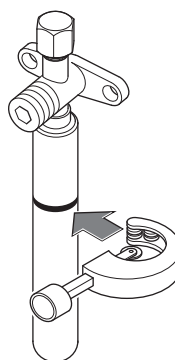
- 3 Odessij gaz i olej z przewodów przykręcanych, korzystając z urządzenia do odzyskiwania.



PRZESTROGA

Gazów tych nie wolno uwalniać do atmosfery.

- 4 Po odessaniu całego gazu i oleju z przewodów przykręcanych odłącz wąż do napełniania i zamknij otwory serwisowe.
- 5 Odetnij dolną część przewodów rurowych zaworów odcinających przewodów gazowego i cieczowego wzdłuż czarnej linii. Użyj odpowiedniego narzędzia (np. obcinaka do rur).



13 Instalacja przewodów rurowych

OSTRZEŻENIE



NIGDY nie należy usuwać przewodów skręcanych przez lutowanie.

Pozostałości gazu lub oleju w zaworze odcinającym mogą wydostawać się z przewodów skręcanych.

- Przed kontynuowaniem podłączania przewodów zewnętrznych, jeśli nie udało się odzyskać oleju w całości, odczekaj, aż jego resztki wypłyną z urządzenia.

13.2.2 Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego do jednostki zewnętrznej

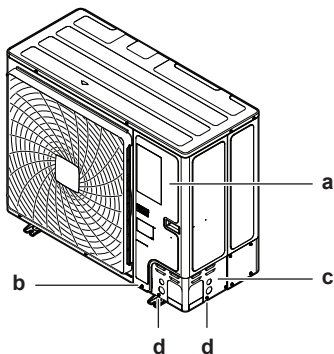
- Długość przewodów rurowych.** Przewody rurowe powinny być jak najkrótsze.
- Zabezpieczenie przewodów rurowych.** Należy zabezpieczyć przewody rurowe przed uszkodzeniem fizycznym.

UWAGA

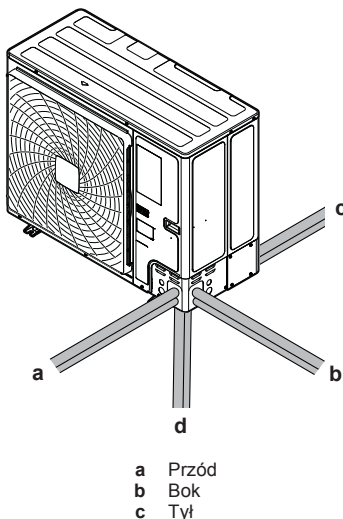
- Podczas montażu zewnętrznego należy koniecznie stosować dostarczone dodatkowe przewody.
- Przewody zewnętrzne nie mogą stykać się z innymi przewodami, panelem dolnym ani bocznym. Należy zabezpieczyć przewody odpowiednią izolacją, chroniąc przez zetknięciem z obudową; dotyczy to szczególnie połączeń z dołu i z boku.

- Należy wykonać następujące czynności:

- Zdejmij pokrywę serwisową (a) za pomocą śruby (b).
- Zdejmij pokrywę wlotu przewodów (c), wykręcając śruby (d).

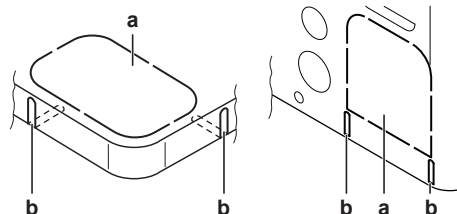


- Wybierz drogę prowadzenia przewodów (a, b, c lub d).



d Dół

INFORMACJA



- Usuń zaślepkę otworu (a) w płycie dolnej lub pokrywie, uderzając w łączenia wkrętakiem płaskim i młotkiem.
- Opcjonalnie wytnij szczeliny (b) metalową piłą.

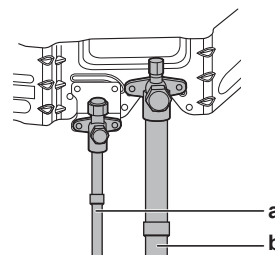
UWAGA

Środki ostrożności podczas wybijania otworów:

- Należy uważać, aby nie uszkodzić obudowy i znajdujących się pod nią przewodów.
- Po wybiceniu otworów zalecane jest usunięcie zadziorów i zamalowanie krawędzi i obszaru wokół nich farbą zabezpieczającą, aby zapobiec ich korozji.
- Podczas prowadzenia przewodów elektrycznych przez wybite otwory należy owinąć je taśmą ochronną, aby zapobiec ich uszkodzeniu.

- Należy wykonać następujące czynności:

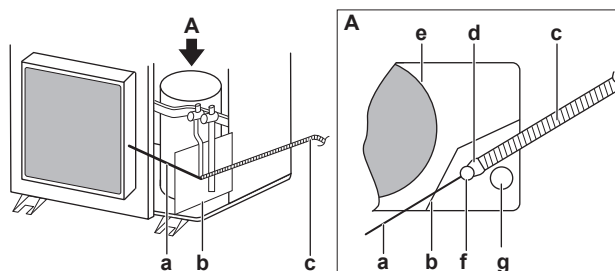
- Podłącz (przez lutowanie) dodatkowy przewód cieczowy (a) do zaworu odcinającego cieczowego.
- Podłącz (przez lutowanie) dodatkowy przewód gazowy (b) do zaworu odcinającego gazowego.



UWAGA

Podczas lutowania: Najpierw polutuj przewody po stronie cieczowej, a następnie po stronie gazowej. Wprowadź paleczkę spawalniczą od przodu urządzenia i palnik spawalniczy od prawej strony, aby skierować płomień na zewnątrz. Unikaj przypalenia izolacji dźwiękowej sprężarki i pozostałych przewodów.

Owiń oba zawory odcinające mokrymi ściereczkami, aby zabezpieczyć ich wewnętrzne elementy przed przegrzaniem.



- a Paleczka spawalnicza
b Płyta ognioodporna
c Palnik
d Płomień
e Izolacja dźwiękowa sprężarki
f Przewód strony cieczowej
g Przewód strony gazowej

- 4 Podłącz (przez lutowanie) przewody dodatkowe do przewodów w miejscu instalacji, stosując dodatkowe odcinki łukowe. Zwróć uwagę na orientację odcinków łukowych.



UWAGA

Na czas lutowania należy zawsze zabezpieczyć sąsiednie elementy (np. okablowanie, piankę izolacyjną itp.) przed oddziaływaniem ciepła.



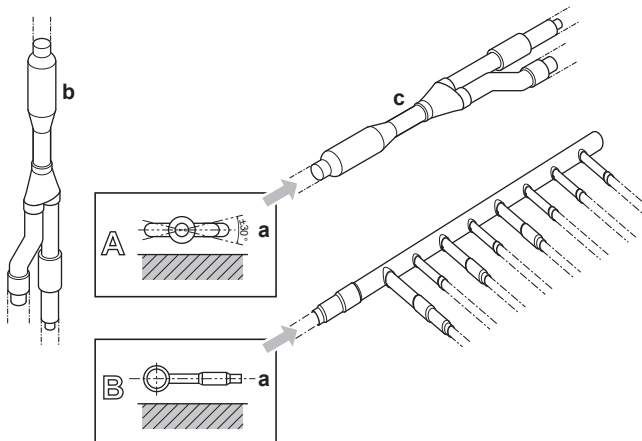
UWAGA

Po zakończeniu prac instalacyjnych i wykonaniu odsysania próżniowego koniecznie otwórz wszystkie zawory odcinające. Uruchomienie układu przy zamkniętych zaworach odcinających może spowodować uszkodzenie sprężarki.

13.2.3 Podłączanie zestawu rozgałęzień przewodów czynnika chłodniczego

Informacje na temat montażu kompletu odgałęzień można znaleźć w instrukcji montażu dołączonej do kompletu.

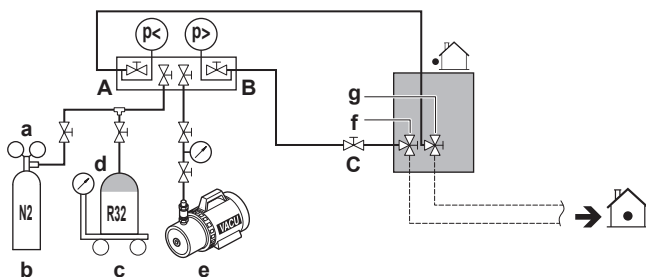
- Zamontować trójnik refnet tak, aby jego rozgałęzienia biegły poziomo lub pionowo.
- Zamontować rozdzielacz refnet, tak aby jego rozgałęzienia biegły poziomo.



- a Powierzchnia pozioma
b Trójnik refnet zamontowany pionowo
c Trójnik refnet zamontowany poziomo

13.3 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego

13.3.1 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego: Setup



- a Zawór redukcji ciśnienia
b Azot
c Waga
d Zbiornik na czynnik R32 (układ z syfonem)
e Pompa próżniowa
f Zawór odcinający cieczy
g Zawór odcinający gazowy
A Zawór A

- B Zawór B
C Zawór C

Zawór	Stan zaworu
Zawór A	Otwieranie
Zawór B	Otwieranie
Zawór C	Otwieranie
Zawór odcinający cieczy	Zamykanie
Zawór odcinający gazowy	Zamykanie



UWAGA

Urządzenia wewnętrzne należy także poddać próbom szczelności i odsysania próżniowego. Wszystkie zawory na przewodach instalacji (nie należące do wyposażenia) powinny być, o ile to tylko możliwe, stale otwarte.

13.3.2 Przeprowadzanie próby szczelności

Sprawdź, czy nie występują wycieki: Próżniowa próba szczelności

- 1 Opróżnij układ z czynnika po stronie ciecowej i gazowej, aż do utrzymania stałej wartości ciśnienia $-100,7 \text{ kPa}$ ($-1,007 \text{ bar}$) (5 Torr ciśnienia bezwzględnego) przez ponad 2 godziny.
- 2 Następnie wyłącz pompę próżniową i sprawdź, czy ciśnienie utrzymuje się na stałym poziomie co najmniej przez 1 minutę.
- 3 Wzrost ciśnienia może oznaczać, że układ zawiera wilgoć (patrz osuszanie próżniowe poniżej) lub nieszczelności.

Sprawdź, czy nie występują wycieki: Ciśnieniowa próba szczelności

- 1 Skontroluj szczelność, nakładając na wszystkie połączenia rurowe roztwór do prób szczelności.
- 2 Całkowicie usuń azot.
- 3 Przerwać próżnię, napełniając układ azotem pod ciśnieniem minimum $0,2 \text{ MPa}$ (2 bar). Nigdy nie ustawiaj ciśnienia na wartość wyższą niż maksymalne ciśnienie robocze urządzenia, tj. $3,52 \text{ MPa}$ ($35,2 \text{ bar}$).



UWAGA

ZAWSZE należy stosować roztwór do prób szczelności zalecanego typu.

NIGDY nie należy stosować wody z mydłem:

- Woda z mydłem może powodować pęknięcie komponentów, takich jak nakrętki kielichowe czy pokrywy zaworów odcinających.
- Woda z mydłem może zawierać sól pochłaniającą wilgoć, która zamrze po schłodzeniu rur.
- Woda z mydłem zawiera amoniak, który może wywołać korozję połączeń kielichowych (między mosiężną nakrętką kielichową a miedzianym kielichem).

13.3.3 Przeprowadzanie odsysania próżniowego

Aby usunąć całą wilgoć z układu, postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej:

- 1 Opróżniaj układ przez co najmniej 2 godziny, aż do osiągnięcia poziomu ciśnienia docelowego $-100,7 \text{ kPa}$ ($-1,007 \text{ bar}$) (5 Torr ciśnienia bezwzględnego).
- 2 Sprawdź, czy przy wyłączonej pompie próżniowej, docelowy poziom ciśnienia utrzymuje się na stałym poziomie przez co najmniej 1 godzinę.
- 3 Nieosiągnięcie docelowej wartości próżni w ciągu 2 godzin lub nieutrzymanie ciśnienia na wymaganym poziomie przez co najmniej 1 godzinę może świadczyć o zawartości zbyt dużej

14 Napełnianie czynnikiem chłodniczym

ilości wilgoci. W takim przypadku przerwij próżnię gazowym azotem, uzyskując ciśnienie na poziomie 0,05 MPa (0,5 bar) i powtórz kroki od 1 do 3 aż do usunięcia całej wilgoci.

- 4 W zależności od tego, czy ma zostać przeprowadzone niezwłoczne napełnienie czynnikiem chłodniczym przez króciec do napełniania, czy też wstępne napełnienie przez przewód cieczowy, należy otworzyć zawory odcinające urządzenia zewnętrznego lub pozostawić je zamknięte. Więcej informacji zawiera sekcja "14.3 Napełnianie czynnikiem chłodniczym" [p. 33].

13.3.4 Sprawdzanie szczelności po napełnieniu czynnikiem chłodniczym

Po napełnieniu układu czynnikiem chłodniczym należy wykonać dodatkową próbę szczelności. Zob. "14.6 Sprawdzanie, czy po napełnieniu nie występują wycieki czynnika chłodniczego" [p. 34].

14 Napełnianie czynnikiem chłodniczym

14.1 Środki ostrożności przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym



OSTRZEŻENIE

- Należy stosować wyłącznie czynnik chłodniczy R32. Użycie innych substancji może doprowadzić do wybuchu lub wypadku.
- Czynnik chłodniczy R32 zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Jego wartość wskaźnika odzwierciedlającego potencjał tworzenia efektu cieplarnianego (GWP) wynosi 675. Gazów tych NIE WOLNO uwalniać do atmosfery.
- Podczas napełniania czynnikiem chłodniczym należy ZAWSZE nosić rękawice ochronne i okulary.



UWAGA

Jeśli zasilanie niektórych urządzeń jest wyłączone, procedura napełniania może nie zostać ukończona poprawnie.



UWAGA

Aby zapewnić dopływ zasilania do grzałki w skrzyni korbowej w celu ochrony sprężarki, zasilanie urządzenia należy włączyć na 6 godzin przed jego uruchomieniem.



UWAGA

W przypadku uruchomienia pracy w ciągu 12 minut od włączenia urządzeń wewnętrznych i zewnętrznych sprężarka nie zostanie uruchomiona, zanim między urządzeniami zewnętrznymi i wewnętrznymi nie zostanie nawiązana właściwa komunikacja.



UWAGA

Przed przystąpieniem do procedury napełniania sprawdź, czy wskazanie na wyświetlaczu 7-segmentowym płytki drukowanej A1P urządzenia zewnętrznego jest normalne (zob. "17.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2" [p. 40]). W przypadku wystąpienia kodu usterki zob. "19.1 Rozwiązywanie problemów w oparciu o kody błędów" [p. 44].



UWAGA

Upewnij się, że wszystkie podłączone urządzenia wewnętrzne są rozpoznawane (ustawienie [1-10]).



UWAGA

Zamknij panel przedni przed przystąpieniem do napełniania czynnikiem chłodniczym. Jeśli panel przedni urządzenia nie zostanie założony, nie będzie możliwe prawidłowe oszacowanie poprawności pracy urządzenia.



UWAGA

Podczas konserwacji, jeśli system (urządzenie zewnętrzne + przewody rurowe w miejscu instalacji + urządzenia wewnętrzne) nie zawiera już czynnika chłodniczego (np. po operacji odzyskiwania czynnika), urządzenie wymaga napełnienia oryginalną ilością czynnika chłodniczego (zob. tabliczka znamionowa urządzenia) oraz wyznaczoną dodatkową ilością czynnika.



UWAGA

- Upewnij się, że używane urządzenia do napełniania nie spowodują zanieczyszczenia czynnika chłodniczego innymi czynnikiemami chłodniczymi.
- Węże lub rury używane do napełniania powinny być jak najkrótsze, aby ilość znajdującego się w nich czynnika była jak najmniejsza.
- Cylindry należy utrzymywać we właściwych położeniach, zgodnie z instrukcją.
- Przed rozpoczęciem napełniania układu chłodniczego czynnikiem chłodniczym, upewnij się, że układ jest uziemiony. Patrz "15.3 Podłączenie okablowania elektrycznego do urządzenia zewnętrznego." [p. 35].
- Po zakończeniu napełniania umieść na urządzeniu odpowiednią etykietę.
- Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie przepelnić układu chłodniczego.



UWAGA

Przed napełnieniem układ powinien zostać poddany próbie ciśnieniowej z użyciem odpowiedniego gazu do odpowietrzania. Po ukończeniu napełniania, ale przed pierwszym rozruchem, układ należy poddać próbie szczelności. Przed opuszczeniem miejsca instalacji należy wykonać powtórny próbę szczelności.

14.2 Określanie ilości dodatkowego czynnika chłodniczego



OSTRZEŻENIE

Maksymalną dozwoloną łączną ilość czynnika chłodniczego w układzie wyznacza się na podstawie pola powierzchni najmniejszego pomieszczenia obsługiwane przez układ.

Instrukcję wyznaczania maksymalnej dozwolonej ilości czynnika chłodniczego zawiera sekcja "2.1.2 Wymagania dotyczące układu systemu" [p. 10].



INFORMACJA

Więcej informacji na temat końcowej regulacji napełnienia w warunkach testowych można uzyskać, kontaktując się z dealerm.

i INFORMACJA

Należy zanotować obliczoną tutaj dodatkową ilość czynnika chłodniczego, aby umieścić ją później na etykiecie z informacją o dodatkowej ilości czynnika. Patrz "14.5 Przyklejanie etykiety informującej o fluorowanych gazach cieplarnianych" [▶ 34].

Wzór:

$$R = [(X_1 \times 0,095) \times 0,053 + (X_2 \times 0,064) \times 0,020]$$

R Dodatkowa ilość czynnika chłodniczego [w kg i zaokrągleniu do 1 miejsca po przecinku]

X_{1,2} Całkowita długość [m] przewodu cieczowego o średnicy $\varnothing a$

Przewód metryczny. W przypadku stosowania metrycznych przewodów rurowych należy zastąpić współczynniki masy ze wzoru współczynnikami z poniższej tabeli:

Przewód calowy		Przewód metryczny	
Przewody	Współczynnik masy	Przewody	Współczynnik masy
Ø6,4 mm	0,020	Ø6 mm	0,016
Ø9,5 mm	0,053	Ø10 mm	0,058

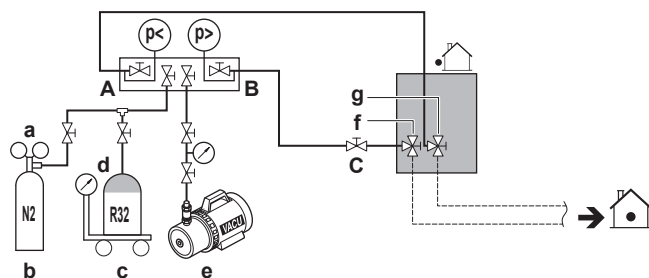
14.3 Napełnianie czynnikiem chłodniczym

W celu przyspieszenia procesu napełniania czynnikiem w dużych układach zalecane jest uprzednie wstępne napełnienie przez przewód cieczowy, a następnie uzupełnienie z wykorzystaniem funkcji napełniania ręcznego. Operację tę można pominąć, lecz w takim przypadku procedura napełniania zajmie więcej czasu.

Wstępne napełnianie czynnikiem chłodniczym

Wstępne napełnianie można zrealizować bez uruchamiania sprężarki, przez podłączenie butli z czynnikiem chłodniczym do otworu serwisowego zaworu odcinającego przewodu cieczowego.

- 1 Podłączyć zgodnie z ilustracją. Należy upewnić się, że wszystkie zawory odcinające urządzenia zewnętrznego, a także zawór A, są zamknięte.



- a Zawór redukcji ciśnienia
- b Azot
- c Waga
- d Zbiornik na czynniki R32 (układ z syfonem)
- e Pompa próżniowa
- f Zawór odcinający cieczowy
- g Zawór odcinający gazowy
- A Zawór A
- B Zawór B
- C Zawór C

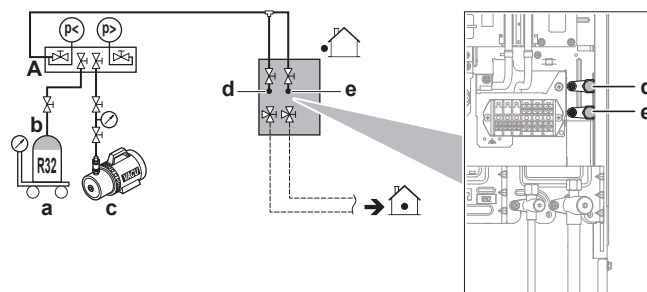
- 2 Otworzyć zawory C i B.
- 3 Wstępnie napełnić układ czynnikiem chłodniczym aż do osiągnięcia poziomu określonego po wyznaczeniu dodatkowej ilości czynnika lub do chwili, gdy wstępne napełnianie nie będzie już możliwe; następnie zamknąć zawory C i B.
- 4 Wykonaj jedną z następujących czynności:

Sytuacja	Działanie
Wyznaczona dodatkowa ilość czynnika chłodniczego została osiągnięta	Odłączyć kolektor od przewodu cieczowego. Nie ma konieczności przeprowadzania instrukcji opisanych w punkcie "Napełnianie czynnikiem chłodniczym (w trybie ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika)".
Napełniono zbyt dużą ilością czynnika chłodniczego	Odzyskać czynniki chłodniczy. Odłączyć kolektor od przewodu cieczowego. Nie ma konieczności przeprowadzania instrukcji opisanych w punkcie "Napełnianie czynnikiem chłodniczym (w trybie ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika)".
Wyznaczona dodatkowa ilość czynnika chłodniczego nie została osiągnięta	Odłączyć kolektor od przewodu cieczowego. Kontynuuj realizowanie instrukcji opisanych w punkcie "Napełnianie czynnikiem chłodniczym (w trybie ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika)".

Napełnianie czynnikiem chłodniczym (w trybie ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika)

Pozostałą dodatkową ilością czynnika można dokonać napełnienia w trybie ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika chłodniczego.

- 5 Podłączyć zgodnie z ilustracją. Upewnić się, że zawór A jest zamknięty.



- a Waga
- b Zbiornik na czynniki R32 (układ z syfonem)
- c Pompa próżniowa
- d Port do napełniania czynnikiem chłodniczym (wymiennik ciepła)
- e Port do napełniania czynnikiem chłodniczym (strona ssawna)
- A Zawór A

! UWAGA

Króciec napełniania czynnikiem chłodniczym jest podłączony do przewodów wewnątrz urządzenia. Przewody wewnętrzne urządzenia są napełnione czynnikiem chłodniczym, dlatego podczas podłączania węży do napełniania należy zachować ostrożność.

- 6 Otworzyć wszystkie zawory odcinające urządzenia zewnętrznego. Na tym etapie zawór A musi pozostać zamknięty!
- 7 Zachowaj wszystkie środki ostrożności wymienione w punkcie "17 Konfiguracja" [▶ 39] i "18 Rozruch" [▶ 42].

15 Instalacja elektryczna

- Włącz zasilanie urządzeń wewnętrznych i urządzenia zewnętrznego.
- Aktywuj ustawienie [2-20], aby uruchomić tryb ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika chłodniczego. Więcej informacji zawiera sekcja "17.1.8 Tryb 2: Konfiguracja w miejscu instalacji" [▶ 41].

Wynik: Urządzenie zostanie uruchomione.

i INFORMACJA

Operacja ręcznego napełniania czynnikiem zostanie zatrzymana automatycznie po upływie 30 minut. Jeśli napełnianie nie zostanie zakończone w ciągu 30 minut, należy ponownie wykonać napełnianie dodatkową ilością czynnika chłodniczego.

i INFORMACJA

- W przypadku wykrycia usterki w trakcie procedury (np w sytuacji zamkniętego zaworu odcinającego) zostanie wyświetlony kod usterki. W takim przypadku należy zapoznać się z punktem "14.4 Kody błędów przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym" [▶ 34] i rozwiązać problem w odpowiedni sposób. Wskazanie usterki można zresetować za pomocą przycisku BS3. Można ponownie uruchomić instrukcje podane w punkcie "Napełnianie".
- Przerwanie ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika chłodniczego jest możliwe po naciśnięciu przycisku BS3. Urządzenie zatrzyma się i powróci do stanu bezczynności.

10 Otwórz zawór A.

11 Napełnić układ czynnikiem chłodniczym aż do dodania pozostałej wyznaczonej dodatkowej ilości czynnika chłodniczego, a następnie zamknąć zawór A.

12 Nacisnąć BS3, aby przerwać tryb ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika chłodniczego.

! UWAGA

Należy upewnić się, że wszystkie zawory odcinające zostały otwarte po wstępnym napełnieniu czynnikiem chłodniczym.

Uruchomienie układu z zamkniętymi zaworami odcinającymi spowoduje uszkodzenie sprężarki.

! UWAGA

Po uzupełnieniu ilości czynnika chłodniczego nie należy zapomnieć o zamknięciu pokrywy króćca do napełniania. Moment dokręcania pokrywy wynosi od 11,5 do 13,9 N•m.

14.4 Kody błędów przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym

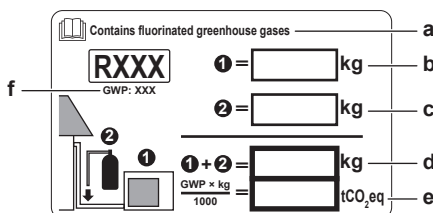
i INFORMACJA

W przypadku wystąpienia usterki kod błędu jest wyświetlany na 7-segmentowym wyświetlaczu urządzenia zewnętrznego oraz w interfejsie użytkownika urządzenia wewnętrznego.

W razie wystąpienia usterki zamknąć niezwłocznie zawór A. Potwierdź kod usterki i podejmij stosowne działania, zob. "19.1 Rozwiązywanie problemów w oparciu o kody błędów" [▶ 44].

14.5 Przyklejanie etykiety informującej o fluorowanych gazach cieplarnianych

- Wypełnić etykietę zgodnie z poniższymi wytycznymi:



- Jeśli razem z urządzeniem dostarczona została wielojęzyczna etykieta dotycząca fluorowanych gazów cieplarnianych (patrz wyposażenie dodatkowe), należy odkleić wariant z odpowiednim językiem i nakleić na a.
- Fabryczne napełnienie czynnikiem: patrz tabliczka znamionowa urządzenia
- Napełnienie dodatkową ilością czynnika chłodniczego
- Łączna ilość czynnika chłodniczego
- Ilość fluorowanych gazów cieplarnianych** dla całej instalacji chłodniczej wyrażona w tonach równoważnika CO₂.
- GWP = wskaźnik odzwierciedlający potencjał tworzenia efektu cieplarnianego

! UWAGA

Przepisy prawa dotyczące **fluorowanych gazów cieplarnianych** wymagają, aby ilość czynnika chłodniczego, jaką napełnione jest urządzenie, podana była zarówno jako masa, jak i w postaci ekwiwalentu CO₂.

Wzór na obliczenie ilości wyrażonej w tonach ekwiwalentu CO₂: Wartość GWP czynnika chłodniczego × łączne napełnienie czynnikiem [w kg]/1000

Użyj wartości GWP podanej na etykiecie informującej o ilości czynnika chłodniczego.

- Zamocuj plakietkę po wewnętrznej stronie urządzenia zewnętrznego. Na plakietce ze schematem okablowania znajduje się specjalne miejsce na tę plakietkę.

14.6 Sprawdzanie, czy po napełnieniu nie występują wycieki czynnika chłodniczego

Wymagane jest sprawdzenie szczelności wszystkich połączeń instalacji czynnika chłodniczego wykonanych przez instalatora.

Próba szczelności musi wykluczyć wycieki przy użyciu metody o czułości nie gorszej niż 5 gramów czynnika chłodniczego na rok przy ciśnieniu równym co najmniej 0,25 razy maksymalne ciśnienie robocze (pozycja "PS High" na tabliczce znamionowej urządzenia).

W przypadku stwierdzenia wycieku należy odessać czynnika chłodniczy i naprawić połączenia.

Następnie:

- Wykonać próby szczelności, patrz "13.3.2 Przeprowadzanie próby szczelności" [▶ 31].
- Napełnić układ czynnikiem chłodniczym.
- Sprawdzić, czy po napełnieniu nie występują wycieki czynnika chłodniczego (patrz wyżej).

15 Instalacja elektryczna



**NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA
PRĄDEM ELEKTRYCZNYM**

OSTRZEŻENIE

- Okablowanie MUSI być wykonane przez autoryzowanego elektryka i MUSI być zgodne z odpowiednimi przepisami.
- Połączenia elektryczne należy podłączać do okablowania stałego.
- Wszystkie elementy pozyskane na miejscu oraz wszelkie konstrukcje elektryczne MUSZĄ być zgodne z obowiązującymi przepisami.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie powinno być zainstalowane zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.

OSTRZEŻENIE

Jako przewody zasilające ZAWSZE należy używać przewodów wielożyłowych.

15.1 Informacje na temat zgodności elektrycznej

Wyposażenie spełniające wymogi:

- EN/IEC 61000-3-12 pod warunkiem, że moc zwarciova S_{sc} jest większa lub równa minimalnej wartości S_{sc} w punkcie styku między układem zasilania użytkownika a siecią publiczną.
- EN/IEC 61000-3-12 = Europejska/Międzynarodowa Norma Techniczna nakłada ograniczenia odnośnie prądów harmonicznnych wytwarzanych przez sprzęt podłączony do układów niskonapięciowych publicznej sieci elektroenergetycznej o prądzie wejściowym $>16\text{ A}$ i $\leq 75\text{ A}$ na fazę.
- Na instalatorze lub użytkowniku systemu ciężka odpowiedzialność zapewnienia (a w razie potrzeby także konsultacji z operatorem sieci dystrybucyjnej) podłączenia urządzenia wyłącznie do układu zasilania o mocy zwarciovej S_{sc} większej lub równej minimalnej wartości S_{sc} .

Model	Minimalna wartość S_{sc}
RXYS4_V	122,95 kVA
RXYS5_V	154,07 kVA
RXYS6_V	173,05 kVA

15.2 Wymagania dotyczące urządzenia zabezpieczającego

Okablowanie zasilające

Zasilanie musi być w odpowiedni sposób zabezpieczone, tj. wyposażone w wyłącznik główny, bezpiecznik zwłoczny na każdej fazie oraz detektor prądu upływowego, zgodnie z odpowiednimi przepisami.

Dobór i wymiarowanie przewodów należy przeprowadzić zgodnie z odpowiednimi przepisami, w oparciu o informacje wymienione w poniższej tabeli.

Model	Minimalny amperaż obwodu ^(a)	Zalecane bezpieczniki ^(a)	Zasilanie
RXYS4_V	27,0 A	32 A	1~ 50 Hz
RXYS5_V			220-240 V
RXYS6_V			
RXYS4_Y	13,6 A	16 A	3 N~ 50 Hz
RXYS5_Y			380-415 V
RXYS6_Y			

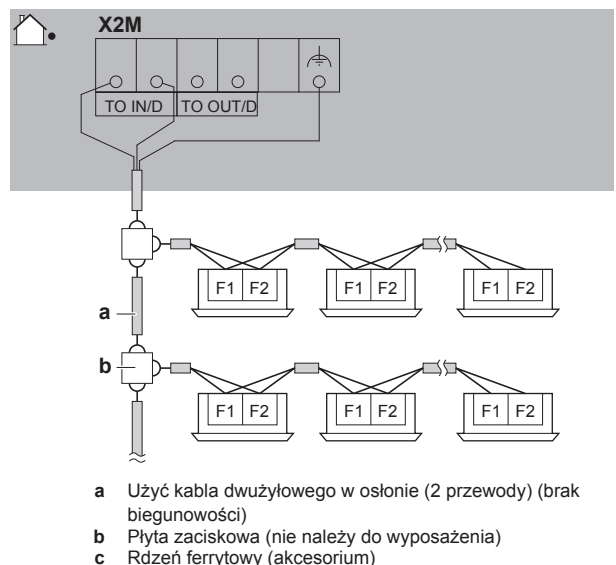
^(a) Na każdą fazę (tam, gdzie ma zastosowanie)

15.3 Podłączenie okablowania elektrycznego do urządzenia zewnętrznego.

UWAGA

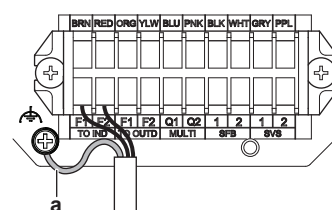
- Należy przestrzegać schematu przewodów elektrycznych przy instalacji przewodów elektrycznych (dostarczanego z urządzeniem, znajdującego się po wewnętrznej stronie panelu przedniego).
- Sprawdź, czy przewody elektryczne NIE blokują możliwości ponownego zamocowania pokrywy serwisowej.

- 1 Usuń pokrywę serwisową. Patrz "12.2.1 Otwieranie jednostki zewnętrznej" [p. 26].
- 2 Podłączyć przewody transmisyjne w następujący sposób:



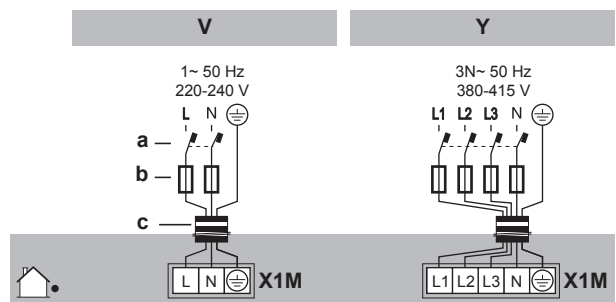
UWAGA

Konieczne jest zastosowanie przewodu ekranowanego i podłączenie uziemienia do oprawy zacisku X2M.



a Uziemienie

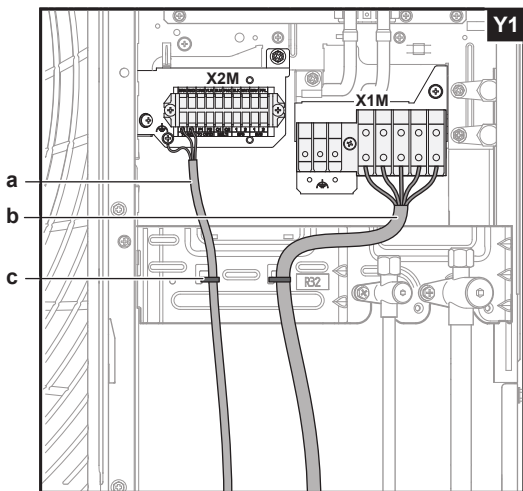
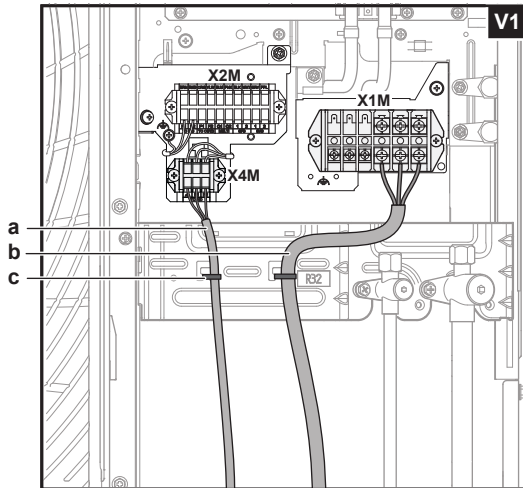
- 3 Podłączyć zasilanie w następujący sposób:



- a Wyłącznik prądu upływowego
- b Bezpiecznik
- c Kabel zasilający

15 Instalacja elektryczna

- 4 Kable (zasilające i łączące urządzenia) należy zamocować opaską kablową do płyty mocującej zawór odcinający i poprowadzić przewody zgodnie z ilustracją poniżej.

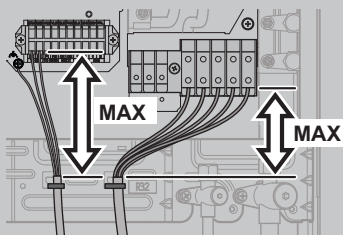


- a Kabel transmisyjny
b Kabel zasilający
c Opaska do kabli

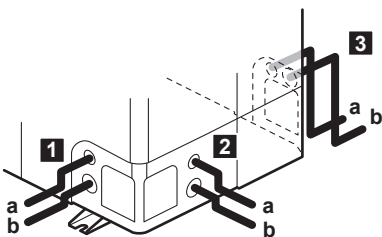


OSTRZEŻENIE

NIE należy ściągać izolacji zewnętrznej z kabla poniżej punktu mocowania na płycie mocującej zawór odcinającego.



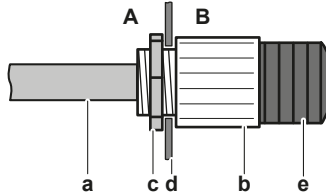
- 5 Wybierz jedną z 3 możliwości poprowadzenia kabli przez ramę:



- a Kabel transmisyjny
b Kabel zasilający

- 6 Usuń zaślepki wybranych otworów, uderzając w łączenia wkrętakiem płaskim i młotkiem.
- 7 Zamontuj zabezpieczenie kabla w otworze:

- Zaleca się zamontowanie w otworze dławnicy kablowej typu PG.
- Jeśli nie jest stosowana dławnica kablowa, należy zabezpieczyć przewody rurami winylowymi, by krawędź otworu wybitego nie przecięła przewodów.



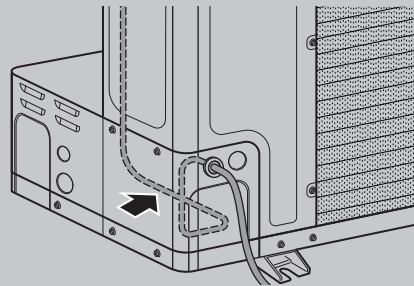
- A Wewnątrz urządzenia zewnętrznego
B Na zewnątrz urządzenia zewnętrznego
a Kabel
b Tuleja
c Nakrętka
d Rama
e Rura

- 8 Wyprowadź kable z urządzenia.



OSTRZEŻENIE

Wyprowadzając kable do tyłu, unikaj ostrych krawędzi. Przeprowadzając kable przez tunel, poprowadź je koniecznie po lewej stronie stopy akumulatora.



UWAGA

Środki ostrożności podczas wybijania otworów:

- Należy uważać, aby nie uszkodzić obudowy i znajdujących się pod nią przewodów.
- Po wybiciu otworów zalecane jest usunięcie zadziorów i zamalowanie krawędzi i obszaru wokół nich farbą zabezpieczającą, aby zapobiec ich korozji.
- Podczas prowadzenia przewodów elektrycznych przez wybite otwory należy owinąć je taśmą ochronną, aby zapobiec ich uszkodzeniu.

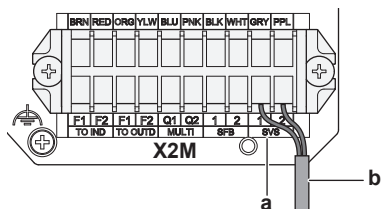
- 9 Ponownie zamocować pokrywę serwisową. Patrz "12.2.2 Zamykanie jednostki zewnętrznej" [► 26].

- 10 Podłączyć wyłącznik prądu upływowego i bezpiecznik i połączyć je z linią zasilania.

15.4 Podłączanie wyjść zewnętrznych

Wyjście SVS

Wyjście SVS jest podłączone do styku na zacisku X2M, który zamyka się w razie wykrycia wycieku lub awarii bądź odłączenia czujnika R32 (umieszczonego w urządzeniu wewnętrznym).

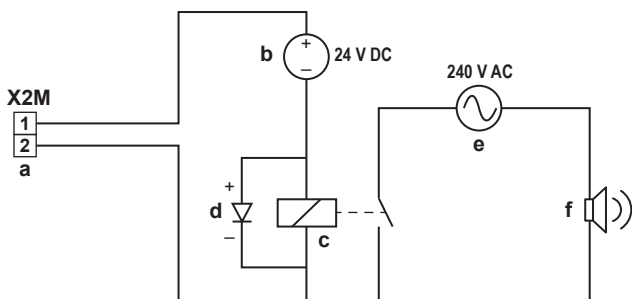


- a Zaciski wyjścia SVS (1 i 2)
- b Przewód elektryczny do urządzenia wyjściowego SVS

Specyfikacja wyjścia SVS	
Maksymalne napięcie	<40 VDC
Maksymalny prąd	0,025 A
Biegunowość zacisku 1	+
Biegunowość zacisku 2	-

Obowiązkowe jest stosowanie zabezpieczenia przeciwprzepięciowego w celu ochrony wewnętrznych obwodów płytki drukowanej urządzenia wewnętrznego (np. osobnej diody lub przekaźnika z wbudowaną diodą filtrującą przepięcia).

Przykład:



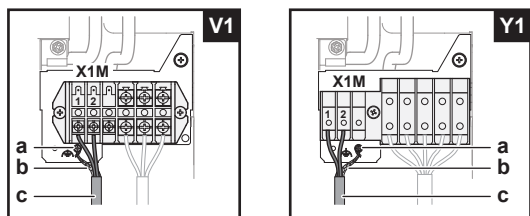
- a Zacisk wyjścia SVS
- b Zasilanie prądem stałym
- c Przełącznik
- d Dioda filtrująca przepięcia
- e Zasilanie prądem przemiennym
- f Alarm zewnętrzny

Wyjście SVEO

Wyjście SVEO jest podłączone do styku na zacisku X1M, który zamyka się w przypadku wystąpienia ogólnych błędów. Informacje o błędach, które aktywują to wyjście, zawierają sekcje "8.1 Kody błędów: Opis" [▶ 22] i "19.1.1 Kody błędów: Opis" [▶ 44].

Styk ma obciążalność 0,5 A przy 220~240 V AC. Zaleca się, aby w połączeniu SVEO stosować ekranowany przewód elektryczny.

Ekran przewodu musi być uziemiony w oznaczonym punkcie na oprawie zacisku.

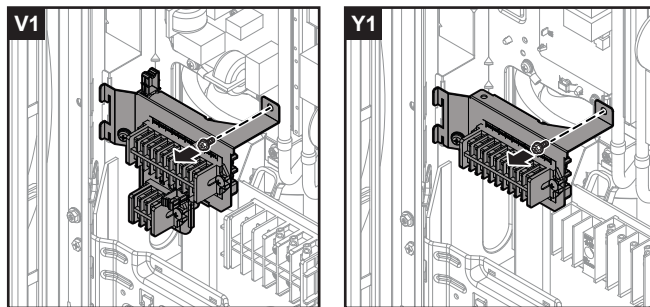


- a Punkt uziemienia
- b Ekran przewodu
- c Przewód elektryczny do urządzenia wyjściowego SVEO

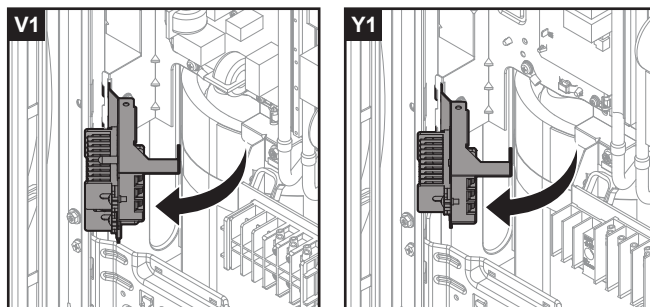
15.5 Podłączanie opcjonalnego przełącznika selektora trybu chłodzenia/ogrzewania

W celu sterowania chłodzeniem lub ogrzewaniem z jednego centralnego punktu możliwe jest podłączenie następującego opcjonalnego przełącznika selektora trybu chłodzenia/ogrzewania (KRC19-26A):

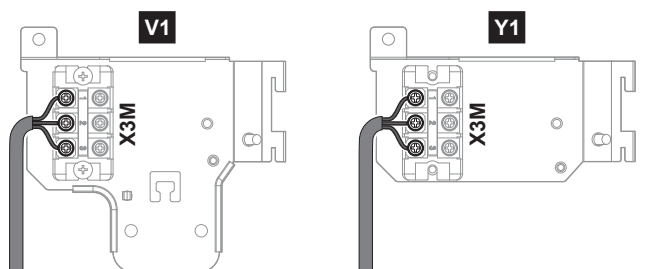
1 Wykręć śrubę mocującą z płyty montażowej zacisków.



2 Odwróć płytę montażową zacisków, aby uzyskać dostęp do jej przeciwległej strony.



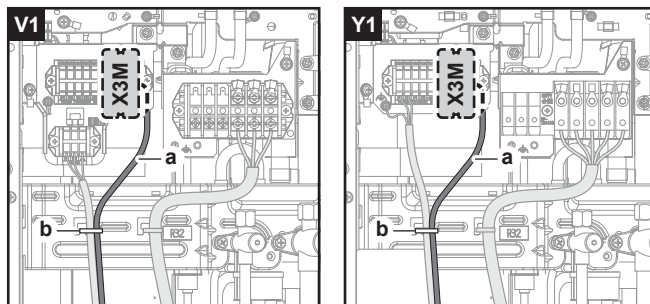
3 Podłącz przełącznik selektora trybu chłodzenia/ogrzewania do zacisku X3M.



- X3M Zacisk na urządzeniu
- KRC19-26A Przełącznik selektora trybu chłodzenia/ogrzewania

4 Z powrotem odwróć płytę montażową zacisków i wkręć śrubę.

5 Przewody elektryczne należy zamocować opaskami kablowymi.



- a Przewód przełącznika selektora trybu chłodzenia/ogrzewania
- b Opaska kablowa

6 Ustaw przełącznik DIP (DS1-1) w położeniu ON. Więcej informacji o przełączniku DIP zawiera sekcja "17.1.3 Podzespoły konfiguracji w miejscu instalacji" [▶ 40].



- DS1 Przełącznik DIP nr 1

16 Kończenie instalacji jednostki zewnętrznej

15.6 Sprawdzanie rezystancji izolacji sprężarki

! UWAGA

Jeśli, po zakończeniu montażu, czynnik chłodniczy gromadzi się w sprężarce, opór izolacji może spaść, lecz jeśli będzie wynosił nie mniej niż 1 MΩ, urządzenie nie ulegnie uszkodzeniu.

- Do pomiaru izolacji należy stosować megatester 500 V.
- NIE używać megateстера do obwodów niskonapięciowych.

1 Zmier rezystancję izolacji między biegunami.

Sytuacja	Działanie
≥1 MΩ	Opór izolacji jest prawidłowy. Ta procedura jest zakończona.
<1 MΩ	Opór izolacji jest nieprawidłowy. Przejdź do następnego kroku.

2 Włącz zasilanie i pozostaw je w tym stanie na 6 godzin.

Wynik: Sprężarka nagrzej się, co umożliwi odparowanie czynnika chłodniczego w sprężarce.

3 Ponownie zmierz rezystancję izolacji.

16 Kończenie instalacji jednostki zewnętrznej

16.1 Izolowanie przewodów czynnika chłodniczego

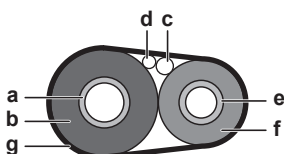
Po zakończeniu napełniania przewody rurowe należy zaizolować. Należy przy tym wziąć pod uwagę następujące zalecenia:

- Należy całkowicie zaizolować przewody połączeniowe i zestawy odgałęzień przewodów czynnika chłodniczego.
- Należy zaizolować przewody cieczowe i gazowe (dla wszystkich urządzeń).
- Do izolowania przewodów po stronie cieczowej należy stosować piankę polietylenową odporną na temperaturę 70°C, a do izolowania przewodów po stronie gazowej – piankę polietylenową odporną na temperaturę 120°C.
- Należy wzmocnić izolację przewodów czynnika chłodniczego odpowiednio do parametrów otoczenia.

Temperatura otoczenia	Wilgotność	Minimalna grubość
≤30°C	od 75% do 80% wilg. wzgl.	15 mm
>30°C	≥80% wilg. wzgl.	20 mm

Między urządzeniem wewnętrznym a zewnętrznym

1 Zaizoluj i przymocuj przewody czynnika chłodniczego i kable w następujący sposób:



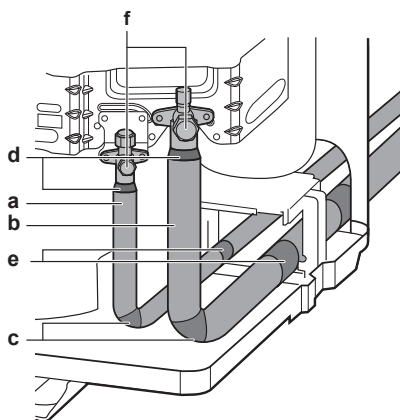
- a Przewód gazowy
- b Izolacja przewodu gazowego
- c Kabel połączeniowy
- d Okablowanie w miejscu instalacji (tam, gdzie ma zastosowanie)
- e Przewód cieczowy

- f Izolacja przewodu cieczowego
- g Taśma wykończeniowa

2 Załóż pokrywę serwisową.

Wewnątrz urządzenia zewnętrznego

Aby zaizolować przewody czynnika chłodniczego, należy wykonać następujące czynności:



- a Przewód cieczowy
- b Przewód gazowy
- c Taśma winylowa wokół zakrętów
- d Szczeliwo
- e Taśma winylowa przy ostrych krawędziach
- f Zawory odcinające

3 Zaizoluj przewody cieczowe (a, patrz wyżej) i gazowe (b, patrz wyżej).

4 Owiń zakręty izolacją termiczną, a następnie pokryj taśmą winylową (c, patrz wyżej).

5 Upewnij się, że przewody w miejscu instalacji nie stykają się z podzespołami sprężarki.

6 Uszczelnij końce izolacji (szczeliwem itp.) (d, patrz wyżej).

7 Owiń przewody instalacji winylową taśmą (e, patrz wyżej), aby zabezpieczyć je przed zetknięciem z ostrymi krawędziami

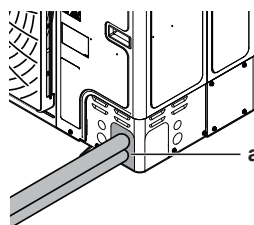
8 Jeśli urządzenie zewnętrzne znajduje się nad urządzeniem wewnętrznym, należy pokryć zawory odcinające (h, zob. powyżej) materiałem uszczelniającym, tak aby uniemożliwić wnikanie wilgoci skraplającej się na zaworach odcinających do urządzenia wewnętrznego.

! UWAGA

Na rurach nieosłoniętych mogą tworzyć się skropliny.

9 Ponownie załóż pokrywę serwisową i panel, przez który przechodzą przewody rurowe.

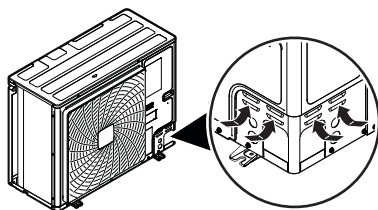
10 Zabezpiecz wszelkie szczeliny przed przedostawaniem się śniegu i niewielkich zwierząt do instalacji.



- a Uszczelka

**UWAGA**

Nie blokuj wlotów powietrza. Może to negatywnie wpłynąć na cyrkulację powietrza wewnątrz urządzenia.

**OSTRZEŻENIE**

Należy przedsięwziąć odpowiednie środki, aby zapobiec wykorzystywaniu urządzenia jako schronienia przez małe zwierzęta. Małe zwierzęta w kontakcie z częściami elektrycznymi mogą spowodować awarię, powstanie dymu lub pożaru.

17 Konfiguracja

**INFORMACJA**

Istotne jest, aby monter zapoznał się ze wszystkimi informacjami zamieszczonymi w tym rozdziale i przeprowadził konfigurację systemu w sposób prawidłowy.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

17.1 Dokonywanie ustawień w miejscu instalacji

17.1.1 Informacje na temat dokonywania ustawień w miejscu instalacji

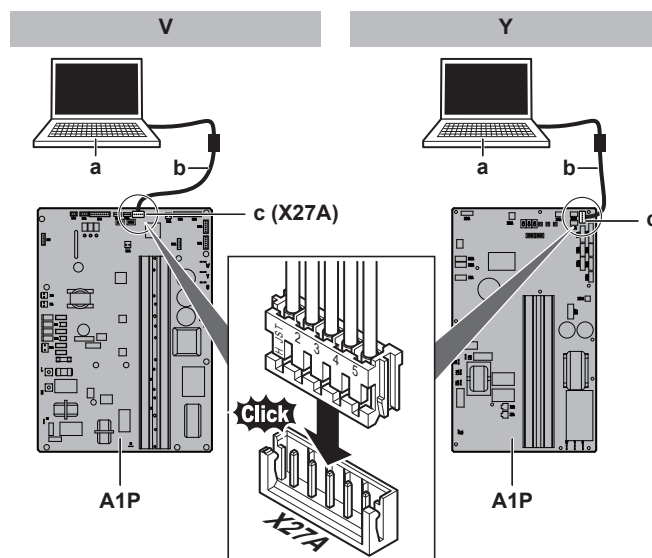
Aby skonfigurować system pompy ciepła, należy podać sygnał wejściowy na główną płytę drukowaną urządzenia zewnętrznego (A1P). Obejmuje to następujące podzespoły służące dokonywaniu ustawień w miejscu instalacji:

- Przyciski umożliwiające podanie sygnału na płytę drukowaną
- Wyświetlacz umożliwiający odczyt informacji z płytki drukowanej
- Mikroprzełączniki (ustawienia fabryczne należy zmieniać tylko w przypadku instalacji przełącznika trybu chłodzenia/ogrzewania).

Patrz także:

- ["17.1.3 Podzespoły konfiguracji w miejscu instalacji" \[p 40\]](#)
- ["17.1.2 Dostęp do podzespołów nastaw w miejscu instalacji" \[p 39\]](#)

Program konfiguracyjny na PC



- a Komputer PC
- b Kabel (EKPCAB*)
- c Przewód rozszerzenia podłączony do modułu X27A
- X27A Złącze
- A1P Główna płytka drukowana urządzenia zewnętrznego

Tryb 1 i 2

Tryb	Opis
Tryb 1 (konfiguracja monitorowania)	Trybu 1 można użyć do monitorowania bieżącej sytuacji związanej z urządzeniem zewnętrznym. Można także monitorować wartości niektórych ustawień w miejscu instalacji.
Tryb 2 (konfiguracja w miejscu instalacji)	Tryb 2 służy do dokonywania ustawień dla systemu w miejscu instalacji. Możliwe jest sprawdzanie bieżącej wartości ustawienia w miejscu instalacji oraz zmiana bieżącej wartości ustawienia. W ogólnym przypadku normalną pracą można wznowić bez specjalnej interwencji po zmianie ustawień w miejscu instalacji. Niektóre ustawienia w miejscu instalacji służą do celów specjalnych (np. jednorazowego wykonania operacji, ustawienia odzysku czynnika/odsysania próżniowego, ustawienia ręcznego dodania czynnika itp). W takim przypadku konieczne jest przerwanie operacji specjalnej przed wznowieniem normalnej pracy. Zostanie to podane w poniższych wyjaśnieniach.

Patrz także:

- ["17.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2" \[p 40\]](#)
- ["17.1.5 Korzystanie z trybu 1" \[p 41\]](#)
- ["17.1.6 Korzystanie z trybu 2" \[p 41\]](#)
- ["17.1.7 Tryb 1: Konfiguracja monitorowania" \[p 41\]](#)
- ["17.1.8 Tryb 2: Konfiguracja w miejscu instalacji" \[p 41\]](#)

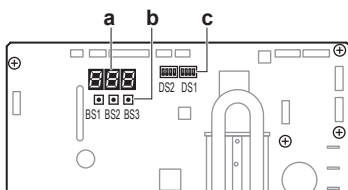
17.1.2 Dostęp do podzespołów nastaw w miejscu instalacji

Patrz ["12.2.1 Otwieranie jednostki zewnętrznej" \[p 26\]](#).

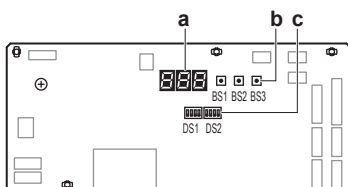
17 Konfiguracja

17.1.3 Podzespoły konfiguracji w miejscu instalacji

Lokalizacja wyświetlaczy 7-segmentowych, przycisków i przełączników DIP:



17-1 1 faza (V)



17-2 3 fazy (Y)

- BS1** MODE: Do zmiany ustawionego trybu
- BS2** SET: Do konfiguracji w miejscu instalacji
- BS3** RETURN: Do konfiguracji w miejscu instalacji
- DS1, DS2** Mikroprzełączniki
- a** Wyświetlacz 7-segmentowy
- b** Przyciski
- c** Mikroprzełączniki

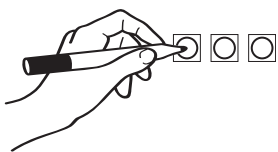
Mikroprzełączniki

Ustawienia fabryczne należy zmieniać tylko w przypadku instalacji przełącznika trybu chłodzenia/ogrzewania.

DS1-1	Wybór trybu CHŁODZENIE/OGRZEWANIE (zob. instrukcja przełącznika wyboru trybu chłodzenia/ogrzewania). ON=aktywny selektor trybu CHŁODZENIE/OGRZEWANIE; OFF=niezainstalowany=ustawienie fabryczne
DS1-2	NIEUŻYWANY. NIE ZMIENIAĆ USTAWIENI FABRYCZNYCH.

Przyciski

Przyciski służą do wprowadzania ustawień w miejscu instalacji. Dotykaj przycisków wyłącznie zaizolowanym narzędziem (np. długopisem), aby uniknąć zetknięcia z częściami pod napięciem.



Wyświetlacz 7-segmentowy

Na wyświetlaczu prezentowane są informacje zwrotne na temat ustawień w miejscu instalacji, definiowanych w postaci [Tryb-Ustawienie]=Wartość.

Przykład:

	Opis
	Sytuacja domyślna
	Tryb 1
	Tryb 2

	Opis
	Ustawienie 8 (w trybie 2)
	Wartość 4 (w trybie 2)

17.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2

Inicjalizacja: sytuacja domyślna



UWAGA

Aby zapewnić dopływ zasilania do grzałki w skrzyni korbowej w celu ochrony sprężarki, zasilanie urządzenia należy włączyć na 6 godzin przed jego uruchomieniem.

Włącz zasilanie urządzenia zewnętrznego i wszystkich urządzeń wewnętrznych. Po nawiązaniu komunikacji między urządzeniami wewnętrznymi a urządzeniami zewnętrznymi stan wskazania 7-segmentowego wyświetlacza będzie odpowiadał poniższemu (sytuacja domyślna, bezpośrednio po dostawie z fabryki).

Etap	Wyświetlacz
Po włączeniu zasilania: miganie, tak jak pokazano. Wykonywane są pierwsze czynności kontrolne po włączeniu zasilania (1~2 min).	
Jeśli nie występują usterki: świeci, tak jak pokazano (8~10 min).	
Gotowość do pracy: pusty wyświetlacz, tak jak pokazano.	

Wskazania wyświetlacza 7-segmentowego:

- Wyt.
- Miga
- Wł.

W przypadku usterki jej kod jest wyświetlany na interfejsie użytkownika urządzenia wewnętrznego oraz na wyświetlaczu 7-segmentowym urządzenia zewnętrznego. W przypadku kodu usterki należy postępować zgodnie z instrukcjami jego rozwiązania. Najpierw należy sprawdzić przewody komunikacyjne.

Dostęp

Przełącznik BS1 umożliwia przełączanie między trybami domyślnymi: trybem 1 i trybem 2.

Dostęp	Działanie
Sytuacja domyślna	
Tryb 1	Naciśnij jednokrotnie przycisk BS1. Wskazanie wyświetlacza 7-segmentowego zmieni się na:
	Naciśnij przycisk BS1 raz jeszcze, aby wrócić do sytuacji domyślnej.
Tryb 2	Naciśnij przycisk BS1 i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund. Wskazanie wyświetlacza 7-segmentowego zmieni się na:
	Naciśnij przycisk BS1 raz jeszcze (na krótko), aby wrócić do sytuacji domyślnej.

**INFORMACJA**

W razie pomyłki w trakcie procesu naciśnij przycisk BS1, aby powrócić do sytuacji domyślnej (brak wskazania na wyświetlaczach 7-segmentowych: puste, patrz "17.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2" ► 40).

17.1.5 Korzystanie z trybu 1

Tryb 1 służy do dokonywania ustawień podstawowych oraz do monitorowania statusu urządzenia.

Co	Jak
Zmiana i dostęp do ustawienia w trybie 1	Po wybraniu trybu 1 (naciśnij jednokrotnie przycisk BS1) można wybrać żądane ustawienie. W tym celu należy nacisnąć przycisk BS2. Dostęp do wybranej wartości ustawienia umożliwia jednokrotne naciśnięcie przycisku BS3.
W celu zakończenia i powrotu do początkowego statusu	Naciśnij BS1.

17.1.6 Korzystanie z trybu 2

Urządzenie nadrzędne powinno być używane do wprowadzania ustawień w miejscu instalacji w trybie 2.

Tryb 2 służy do dokonywania ustawień dla urządzenia zewnętrznego i systemu w miejscu instalacji.

Co	Jak
Zmiana i dostęp do ustawienia w trybie 2	Po wybraniu trybu 2 (naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund przycisk BS1) można wybrać żądane ustawienie. W tym celu należy nacisnąć przycisk BS2. Dostęp do wybranej wartości ustawienia umożliwia jednokrotne naciśnięcie przycisku BS3.
W celu zakończenia i powrotu do początkowego statusu	Naciśnij BS1.
Zmiana wartości wybranego ustawienia w trybie 2	<ul style="list-style-type: none"> Po wybraniu trybu 2 (naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund przycisk BS1) można wybrać żądane ustawienie. W tym celu należy nacisnąć przycisk BS2. Dostęp do wybranej wartości ustawienia umożliwia jednokrotne naciśnięcie przycisku BS3. Teraz przycisk BS2 umożliwia wybór żądanej wartości wybranego ustawienia. Po wybraniu żądanej wartości można zdefiniować zmianę wartości przez 1-krotne naciśnięcie przycisku BS3. Naciśnij ponownie przycisk BS3, aby rozpocząć pracę zgodnie z wybraną wartością.

17.1.7 Tryb 1: Konfiguracja monitorowania**[1-1]**

Wyświetla status działania w trybie redukcji hałasu.

[1-1]	Opis
0	Urządzenie nie działa obecnie w trybie redukcji hałasu.

[1-1]	Opis
1	Urządzenie działa obecnie w trybie redukcji hałasu.

[1-2]

Wyświetla status działania w trybie ograniczenia poboru mocy.

[1-2]	Opis
0	Urządzenie nie działa obecnie w trybie ograniczenia poboru mocy.
1	Urządzenie działa obecnie w trybie ograniczenia poboru mocy.

[1-5] [1-6]

Przedstawia:

- [1-5]: Przedstawia bieżącą docelową pozycję parametru T_e .
- [1-6]: Przedstawia bieżącą docelową pozycję parametru T_c .

[1-10]

Wyświetla łączną liczbę podłączonych urządzeń wewnętrznych.

[1-17] [1-18] [1-19]

Przedstawia:

- [1-17]: Kod najnowszej usterki.
- [1-18]: Kod przedostatniej usterki.
- [1-19]: Kod trzeciej od końca usterki.

[1-40] [1-41]

Przedstawia:

- [1-40]: Bieżące ustawienie komfortu chłodzenia.
- [1-41]: Bieżące ustawienie komfortu ogrzewania.

17.1.8 Tryb 2: Konfiguracja w miejscu instalacji**[2-8]**

T_e Temperatura docelowa w trybie chłodzenia.

[2-8]	T_e docelowa (°C)
0 (domyślnie)	Auto
2	6
3	7
4	8
5	9
6	10
7	11

[2-9]

T_c Temperatura docelowa w trybie ogrzewania.

[2-9]	T_c docelowa (°C)
0 (domyślnie)	Auto
1	41
3	43
6	46

[2-18]

Ustawienie wysokiego sprężu wentylatora.

Zwiększenie sprężu dyspozycyjnego wentylatora urządzenia zewnętrznego powoduje zmniejszenie natężenia przepływu powietrza i wzrost poboru mocy przez silnik wentylatora. Urządzenie jest w stanie oszacować spręż dyspozycyjny na podstawie pomiarów.

Za pomocą tego ustawienia instalator może ustawić stały poziom sprężu dyspozycyjnego lub zmienić moment oceny sprężu.

18 Rozruch

Uwaga: Przy poziomie sprężu dyspozycyjnego wyższym niż 45 Pa utrzymywany jest poziom 0 w celu zapewnienia niezawodności silnika wentylatora.

[2-18]	Ustawienie wysokiego sprężu dyspozycyjnego
0 (domyślnie)	Automatyczne ustawienie w trybie pierwszego rozruchu lub trybie gotowości
1	Automatyczne ustawienie tylko w trybie pierwszego rozruchu
2	Poziom 0 (spręż w zakresie 0–20 Pa)
3	Poziom 1 (spręż w zakresie 20–35 Pa)
4	Poziom 2 (spręż w zakresie 35–45 Pa)

[2-20]

Dodatkowe ręczne napełnienie czynnikiem chłodniczym.

[2-20]	Opis
0 (domyślnie)	Zdezaktywowane.
1	Aktywowane. W celu zatrzymania ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika chłodniczego (po napełnieniu odpowiednią, wymaganą ilością) należy nacisnąć przycisk BS3. Jeśli ta funkcja nie została przerwana po naciśnięciu przycisku BS3, urządzenie przerwie pracę po upływie 30 minut. Jeśli czas 30 minut nie był wystarczający do dodania wymaganej ilości czynnika chłodniczego, możliwa jest ponowna aktywacja funkcji po ponownej zmianie ustawienia w miejscu instalacji.

[2-60]

Ustawienie pilota zdalnego sterowania w trybie nadzoru.

Szczegółowe informacje na temat pilota zdalnego sterowania w trybie nadzoru zawiera sekcja "2.1.2 Wymagania dotyczące układu systemu" [▶ 10], a także podręcznik montażu i podręcznik referencyjny dla użytkownika.

[2-60]	Opis
0 (domyślnie)	Do układu nie jest podłączony pilot zdalnego sterowania działający w trybie nadzoru.
1	Do układu jest podłączony pilot zdalnego sterowania działający w trybie nadzoru

18 Rozruch



UWAGA

Ogólna lista kontrolna rozruchu. Oprócz instrukcji rozruchu w tym rozdziale dostępna jest również ogólna lista kontrolna rozruchu Daikin Business Portal (wymagane uwierzytelnianie).

Ogólna lista kontrolna rozruchu jest uzupełnieniem instrukcji zawartych w tym rozdziale i może służyć jako wytyczne i szablon raportowania podczas rozruchu i przekazania użytkownikowi.



UWAGA

Podczas eksploatacji urządzenia musi być ono ZAWSZE wyposażone w termistory i/lub czujniki ciśnienia/wyłączniki ciśnieniowe. W PRZECIWNYM RAZIE może dojść do spalenia sprężarki.

18.1 Środki ostrożności podczas przekazywania do eksploatacji



PRZESTROGA

Podczas testowania urządzeń NIE wolno przeprowadzać żadnych prac na urządzeniach wewnętrznych.

W trakcie testowania uruchomione zostanie NIE tylko urządzenie zewnętrzne, ale również podłączone urządzenia wewnętrzne. Prowadzenie prac na urządzeniu wewnętrznym w trakcie testowania jest niebezpieczne.



UWAGA

Aby zapewnić dopływ zasilania do grzałki w skrzyni korbowej w celu ochrony sprężarki, zasilanie urządzenia należy włączyć na 6 godzin przed jego uruchomieniem.

W trybie testowym następuje uruchomienie urządzenia zewnętrznego oraz urządzeń wewnętrznych. Należy upewnić się, że zakończono przygotowania dla wszystkich urządzeń wewnętrznych (przewodów w miejscu instalacji, okablowania, odpowietrzania itp.). Więcej informacji zawiera instrukcja montażu urządzeń wewnętrznych.

18.2 Lista kontrolna przed rozruchem

Po instalacji urządzenia należy najpierw wykonać poniższe kontrole. Gdy wszystkie kontrole przebiegną pomyślnie, urządzenie należy zamknąć. Zasilanie urządzenia należy włączyć po zamknięciu.

<input type="checkbox"/>	Completnie instrukcje instalacji i eksploatacji opisano w Podręczniku instalatora i podręczniku referencyjnym użytkownika.
<input type="checkbox"/>	Instalacja Należy sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo zamontowane, aby uniknąć hałasów i wibracji podczas uruchamiania.
<input type="checkbox"/>	Okablowanie w miejscu instalacji Należy upewnić się, że okablowanie poprowadzono zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale "15 Instalacja elektryczna" [▶ 34], ze schematami okablowania oraz z uwzględnieniem obowiązujących przepisów.
<input type="checkbox"/>	Napięcie zasilania Należy sprawdzić napięcie zasilania na lokalnej tablicy rozdzielczej. Napięcie MUSI odpowiadać podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia.
<input type="checkbox"/>	Uziemienie Należy sprawdzić, czy przewody uziemiające zostały właściwie podłączone i czy zaciski uziemienia nie są poluzowane.
<input type="checkbox"/>	Test izolacji głównego obwodu zasilającego Za pomocą testera 500 V należy sprawdzić, czy rezystancja izolacji wynosi co najmniej 2 MΩ; w tym celu należy przyłożyć napięcie 500 V DC między złączami zasilania a uziemieniem. NIE wolno stosować testera do przewodów transmisyjnych.
<input type="checkbox"/>	Bezpieczniki, wyłączniki automatyczne lub urządzenia zabezpieczające Należy sprawdzić, czy typ i parametry bezpieczników lub zainstalowanych lokalnie urządzeń zabezpieczających odpowiadają podanym w punkcie "15.2 Wymagania dotyczące urządzenia zabezpieczającego" [▶ 35]. Ponadto należy upewnić się, że żaden bezpiecznik ani żadne urządzenie zabezpieczające nie zostało ominięte.

<input type="checkbox"/>	Okablowanie wewnętrzne Należy skontrolować skrzynkę podzespołów elektrycznych oraz wewnątrz urządzenia w poszukiwaniu ewentualnych luźnych połączeń lub uszkodzonych podzespołów elektrycznych.
<input type="checkbox"/>	Średnice i izolację przewodów Należy upewnić się, że zamontowano przewody o właściwych średnicach, oraz że izolacja została wykonana prawidłowo.
<input type="checkbox"/>	Zawory odcinające Należy upewnić się, że zawory odcięcia po stronie cieczowej i gazowej są otwarte.
<input type="checkbox"/>	Uszkodzone podzespoły Należy skontrolować wewnątrz urządzenia pod kątem uszkodzonych podzespołów lub zaciśniętych przewodów.
<input type="checkbox"/>	Wycieki czynnika chłodniczego Wewnątrz urządzenia należy skontrolować pod kątem ewentualnych wycieków czynnika chłodniczego. W przypadku stwierdzenia wycieku czynnika chłodniczego należy podjąć próbę jego naprawy. Jeśli naprawa nie powiedzie się, należy skontaktować się z lokalnym dealerem. Nie można dopuścić do zetknięcia ze skórą czynnika chłodniczego, który wyciekł ze złączy przewodów czynnika chłodniczego. Może to spowodować odmrożenie.
<input type="checkbox"/>	Wycieki oleju Należy sprawdzić, czy ze sprężarki nie wycieka olej. W przypadku stwierdzenia wycieku oleju należy podjąć próbę jego naprawy. Jeśli naprawa nie powiedzie się, należy skontaktować się z lokalnym dealerem.
<input type="checkbox"/>	Wlot/wylot powietrza Należy sprawdzić, czy wlot i wylot powietrza z urządzenia NIE jest zatkany arkuszami papieru, kartonem lub innymi materiałami.
<input type="checkbox"/>	Dodatkowe napełnienie czynnikiem chłodniczym Ilość dodanego czynnika chłodniczego należy zapisać na tabliczce "Dodana ilość czynnika" i przymocować z tyłu przedniej pokrywy.
<input type="checkbox"/>	Wymagania dotyczące urządzeń, w których używany jest czynnik R32 System musi spełniać wszystkie wymagania opisane w następującym rozdziale: "2.1 Instrukcje dotyczące urządzeń, w których używany jest czynnik R32" [p. 9].
<input type="checkbox"/>	Konfiguracja w miejscu instalacji Upewnij się, że dokonano wszystkich niezbędnych ustawień w miejscu instalacji. Patrz "17.1 Dokonywanie ustawień w miejscu instalacji" [p. 39].
<input type="checkbox"/>	Data instalacji i ustawienia w miejscu instalacji Datę instalacji należy zanotować na nalepce umieszczonej z tyłu przedniego panelu, zgodnie z normą EN60335-2-40. Należy również zanotować ustawienia dokonane w miejscu instalacji.

18.3 Lista kontrolna podczas rozruchu

<input type="checkbox"/>	Wykonanie uruchomienia testowego.
--------------------------	-----------------------------------

18.4 Informacje o pracy w trybie testowym



UWAGA

Po pierwszej instalacji należy sprawdzić działanie urządzenia. W przeciwnym wypadku na interfejsie użytkownika wyświetlony zostanie kod usterki U3 i normalna praca ani uruchomienie samego urządzenia wewnętrznego w trybie testowym nie będzie możliwe.

W poniższej procedurze opisano tryb testowy dla kompletnego układu. W trakcie tej operacji sprawdzane są i oceniane następujące elementy:

- Sprawdzenie prawidłowości okablowania (sprawdzenie komunikacji z urządzeniami wewnętrznymi).
- Kontrola otwarcia zaworów odcinających.
- Ocena długości przewodów rurowych.
- Nie jest możliwe sprawdzenie nieprawidłowości w każdym urządzeniu wewnętrznym osobno. Po zakończeniu pracy w trybie testowym należy po kolei skontrolować działanie poszczególnych urządzeń wewnętrznych za pośrednictwem interfejsu użytkownika. Więcej informacji na temat trybu testowego dla pojedynczego urządzenia można znaleźć w instrukcji montażu urządzenia wewnętrznego.



INFORMACJA

- Wyrównywanie stanu fizycznego czynnika chłodniczego przed uruchomieniem sprężarki może zająć 10 minut.
- Podczas testowania z urządzenia może dochodzić dźwięk przepływającego czynnika chłodniczego lub dźwięk towarzyszący pracy zaworu magnetycznego. Dźwięki te mogą narastać, a wskazanie na wyświetlaczu może się zmienić. Nie oznacza to jednak usterki.

18.5 Wykonanie uruchomienia próbnego (wyświetlacz 7-segmentowy)

- 1 Upewnij się, że dokonano wszystkich niezbędnych ustawień w miejscu instalacji; zob. "17.1 Dokonywanie ustawień w miejscu instalacji" [p. 39].
- 2 Włącz zasilanie urządzenia zewnętrznego oraz wszystkich podłączonych urządzeń wewnętrznych.



UWAGA

Aby zapewnić dopływ zasilania do grzałki w skrzyni korbowej w celu ochrony sprężarki, zasilanie urządzenia należy włączyć na 6 godzin przed jego uruchomieniem.

- 3 Upewnij się, że system jest w stanie domyślnym (stan bezczynności); patrz "17.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2" [p. 40]. Naciśnij przycisk BS2 i przytrzymaj przez minimum 5 sekund. Zostanie uruchomiony tryb testowy.

Wynik: Praca w trybie testowym jest automatycznie uruchamiana i na urządzeniu zewnętrznym wyświetlany jest symbol "Ł0", zaś na interfejsie użytkownika urządzeń wewnętrznych wskazania "Test operation" (praca w trybie testowym) i "Under centralized control" (sterowanie centralizowane).

Kroki procedury automatycznej pracy w trybie testowym:

Krok	Opis
Ł01	Kontrola przed uruchomieniem (wyrównanie ciśnienia)
Ł02	Kontrola uruchamiania trybu chłodzenia

19 Rozwiązywanie problemów

Krok	Opis
Ł03	Stabilna praca w trybie chłodzenia
Ł04	Sprawdzenie komunikacji
Ł05	Sprawdzenie zaworu odcinającego
Ł06	Sprawdzenie długości przewodu
Ł09	Wypompowywanie czynnika chłodniczego
Ł10	Zatrzymanie urządzenia



INFORMACJA

Podczas pracy w trybie testowym zatrzymanie urządzenia za pomocą interfejsu użytkownika nie jest możliwe. Aby przerwać operację, naciśnij przycisk BS3. Urządzenie zatrzyma się po upływie ±30 sekund.

- 4 Sprawdź wyniki pracy w trybie testowym na wyświetlaczu 7-segmentowym urządzenia zewnętrznego.

Ukończone	Opis
Ukończone normalnie	Brak wskazań na wyświetlaczu 7-segmentowym (stan bezczynności).
Ukończone, wykryto nieprawidłowości	Wskazanie kodu usterki na wyświetlaczu 7-segmentowym. Aby podjąć czynności naprawcze, zob. "18.6 Eliminacja nieprawidłowości po zakończeniu testowania z wynikiem negatywnym" [► 44]. Jeśli testowanie zostało ukończone, normalna eksploatacja urządzenia będzie możliwa po upływie 5 minut.

18.6 Eliminacja nieprawidłowości po zakończeniu testowania z wynikiem negatywnym

Testowanie uznaje się za ukończone z wynikiem pozytywnym wyłącznie, jeśli po jego zakończeniu na interfejsie użytkownika ani na wyświetlaczu 7-segmentowym urządzenia zewnętrznego nie są wyświetlane żadne kody usterek. W przypadku wyświetlania kodu usterki należy podjąć czynności mające na celu wyeliminowanie nieprawidłowości, zgodnie z objaśnieniem w tabeli kodów usterek. Przeprowadź ponownie testowanie, sprawdzając, czy nieprawidłowości zostały skutecznie wyeliminowane.



INFORMACJA

Kody usterek związane z urządzeniami wewnętrznymi opisano w instrukcji montażu dołączonej do urządzenia wewnętrznego.

19 Rozwiązywanie problemów

19.1 Rozwiązywanie problemów w oparciu o kody błędów

W przypadku wyświetlania kodu usterki należy podjąć czynności mające na celu wyeliminowanie nieprawidłowości, zgodnie z objaśnieniem w tabeli kodów usterek.

Po wyeliminowaniu nieprawidłowości naciśnij przycisk BS3, aby zresetować kod usterki i ponów operację.



INFORMACJA

W przypadku wystąpienia usterki kod błędu jest wyświetlany na 7-segmentowym wyświetlaczu urządzenia zewnętrznego oraz w interfejsie użytkownika urządzenia wewnętrznego.

19.1.1 Kody błędów: Opis

Jeśli pojawią się inne kody błędów, należy skontaktować się z lokalnym dealerem.

Kod główny	Przyczyna	Rozwiązanie	SVEO ^(a)	SVS ^(b)
R0-11	Aktywowany został czujnik R32 w jednym z urządzeń wewnętrznych ^(c)	Możliwy wyciek czynnika R32. System automatycznie rozpocznie proces odzysku czynnika, aby zgromadzić cały czynnik w urządzeniu zewnętrznym. Po zakończeniu odzyskiwania czynnika chłodniczego wyświetlany układ przechodzi w stan zablokowania. Wymagana jest interwencja serwisu w celu wyeliminowania wycieku i aktywowania systemu. Dodatkowe informacje można znaleźć w instrukcji serwisowej.	✓	✓
R01CH	Błąd w układzie bezpieczeństwa (wykrywania wycieków) ^(c)	Wystąpił błąd związany z układem bezpieczeństwa. Dodatkowe informacje można znaleźć w instrukcji serwisowej.	✓	
CH-01	Usterka czujnika R32 w jednym z urządzeń wewnętrznych ^(c)	Sprawdź połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym. Układ będzie działał dalej, ale urządzenie wewnętrzne z błędem przestanie działać. Dodatkowe informacje można znaleźć w instrukcji serwisowej.		✓
CH-02	Koniec okresu eksploatacji czujnika R32 w jednym z urządzeń wewnętrznych ^(c)	Dobiegł końca okresu eksploatacji jednego z czujników i należy wymienić czujnik. Dodatkowe informacje można znaleźć w instrukcji serwisowej.		

19 Rozwiązywanie problemów

Kod główny	Przyczyna	Rozwiązanie	SVEO ^(a)	SVS ^(b)
E3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zawór odcinający urządzenia zewnętrznego jest zamknięty. ▪ Nadmierna ilość czynnika chłodniczego 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Należy otworzyć zawory odcinające po stronie cieczerwowej i gazowej. ▪ Należy ponownie obliczyć konieczną ilość czynnika dla długości przewodów i poprawić poziom napełnienia, odzyskując nadmiar za pomocą maszyny do odzysku czynnika chłodniczego. 	✓	
E4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zawór odcinający urządzenia zewnętrznego jest zamknięty. ▪ Niewystarczająca ilość czynnika chłodniczego 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Należy otworzyć zawory odcinające po stronie cieczerwowej i gazowej. ▪ Należy sprawdzić, czy urządzenie zostało prawidłowo dopełnione czynnikiem chłodniczym. Należy ponownie obliczyć wymaganą ilość czynnika chłodniczego i dopełnić odpowiednią ilością. 	✓	
E9	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (Y1E) - A1P (X21A) (Y3E) - A1P (X23A)	Sprawdź połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.	✓	
F3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zawór odcinający urządzenia zewnętrznego jest zamknięty. ▪ Niewystarczająca ilość czynnika chłodniczego 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Należy otworzyć zawory odcinające po stronie cieczerwowej i gazowej. ▪ Należy sprawdzić, czy urządzenie zostało prawidłowo dopełnione czynnikiem chłodniczym. Należy ponownie obliczyć wymaganą ilość czynnika chłodniczego i dopełnić odpowiednią ilością. 	✓	
F5	Nadmierna ilość czynnika chłodniczego	Należy ponownie obliczyć konieczną ilość czynnika dla długości przewodów i poprawić poziom napełnienia, odzyskując nadmiar za pomocą maszyny do odzysku czynnika chłodniczego.	✓	
H9	Usterka czujnika temperatury otoczenia (R1T) - A1P (X18A)	Sprawdź połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.	✓	
J3	Usterka czujnika temperatury na tłoczeniu (R21T): przerwa / zwarcie - A1P (X19A)	Sprawdź połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.	✓	
J5	Usterka czujnika temperatury ssania (R3T) - A1P (X30A) (ssanie) (R5T) - A1P (X30A) (dochładzanie)	Sprawdź połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.	✓	
J6	Usterka czujnika temperatury cieczy (węzownica) (R4T) - A1P (X30A)	Sprawdź połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.	✓	
J7	Usterka czujnika temperatury cieczy (za wymiennikiem ciepła dochładzania HE) (R7T) - A1P (X30A)	Sprawdź połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.	✓	
J9	Usterka czujnika temperatury gazu (za wymiennikiem ciepła dochładzania HE) (R6T) - A1P (X30A) (dogrzewanie)	Sprawdź połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.	✓	
JR	Usterka czujnika wysokiego ciśnienia: (S1NPH): przerwa / zwarcie - A1P (X32A)	Sprawdź połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.	✓	
JL	Usterka czujnika niskiego ciśnienia (S1NPL): przerwa / zwarcie - A1P (X31A)	Sprawdź połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.	✓	
LC	Transmisja urządzenie zewnętrzne - inwerter: Problem z transmisją INV1 / FAN1	Sprawdź połączenie.	✓	
P1	Nieźrównoważone napięcie zasilania INV1	Sprawdź, czy parametry zasilania mieszczą się w zakresie.		
U2	Niewłaściwe napięcie zasilania	Należy sprawdzić prawidłowość podłączenia zasilania.	✓	
U3	Kod usterki: Nie przeprowadzono uruchomienia w trybie testowym (eksploatacja systemu niemożliwa)	Przeprowadź pracę systemu w trybie testowym.		
U4	Brak zasilania urządzenia zewnętrznego.	Należy sprawdzić, czy okablowanie zasilające urządzenia zewnętrznego jest podłączone prawidłowo.	✓	
U9	Niezgodność systemów. Połączono nieprawidłowe typy urządzeń wewnętrznych (R410A, R407C, RA, itp.) Usterka urządzenia wewnętrznego	Sprawdź, czy występują usterki innych urządzeń wewnętrznych oraz potwierdź, że połączenie różnych typów jest dozwolone.	✓	
UR	Podłączono urządzenia wewnętrzne nieprawidłowego typu.	Należy sprawdzić typ podłączonych urządzeń wewnętrznych. Jeśli nie jest on prawidłowy, wymień urządzenia na odpowiednie.	✓	

19 Rozwiązywanie problemów

Kod główny	Przyczyna	Rozwiązanie	SVEO ^(a)	SVS ^(b)
UH	Nieprawidłowe połączenia między urządzeniami.	Skorygować połączenia F1 i F2 podłączonego modułu rozgałęzi do płytki drukowanej urządzenia zewnętrznego (TO BP UNIT). Sprawdź, czy została nawiązana komunikacja z modułem rozgałęzi.	✓	
UF	<ul style="list-style-type: none"> Zawór odcinający urządzenia zewnętrznego jest zamknięty. Przewody i okablowanie podanego urządzenia wewnętrznego nie są prawidłowo podłączone do urządzenia zewnętrznego. 	<ul style="list-style-type: none"> Należy otworzyć zawory odcinające po stronie cieczonej i gazowej. Należy upewnić się, że przewody i okablowanie podanego urządzenia wewnętrznego są prawidłowo podłączone do urządzenia zewnętrznego. 	✓	


^(a) Zaczisk SVEO zapewnia dostęp do styku elektrycznego, który zamyka się w razie wystąpienia wskazanego błędu.

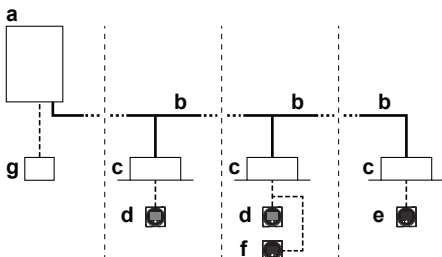
^(b) Zaczisk SVS zapewnia dostęp do styku elektrycznego, który zamyka się w razie wystąpienia wskazanego błędu.

^(c) Ten kod błędu jest wyświetlany tylko w interfejsie użytkownika tego urządzenia wewnętrznego, w którym wystąpił błąd.

19.2 Układ wykrywania wycieków czynnika chłodniczego

Normalna praca

Podczas normalnej pracy pilot zdalnego sterowania działający w trybie wyłącznie alarmu lub w trybie nadzoru nie pełni żadnych funkcji. Ekran pilota zdalnego sterowania działającego w trybie wyłącznie alarmu lub w trybie nadzoru będzie wyłączony. Można sprawdzić, czy pilot działa, naciskając przycisk  w celu otwarcia menu instalatora.



- a Urządzenie zewnętrzne pompy ciepła
- b Przewody czynnika chłodniczego
- c Urządzenie wewnętrzne typu VRV z bezpośrednim odparowaniem (DX)
- d Pilot zdalnego sterowania w trybie normalnym
- e Pilot zdalnego sterowania w trybie wyłącznie alarmu
- f Pilot zdalnego sterowania w trybie nadzoru (wymagany w niektórych sytuacjach)
- g iTM (opcja)

Uwaga: Podczas uruchamiania systemu na ekranie można odczytać tryb działania pilota zdalnego sterowania.

Praca w trybie wykrywania nieszczelności

Jeśli czujnik R32 w urządzeniu wewnętrznym wykryje wyciek czynnika chłodniczego, użytkownik zostanie ostrzeżony sygnałami dźwiękowymi i wizualnymi na pilocie nieszczelnego urządzenia wewnętrznego (oraz na pilocie działającym w trybie nadzoru, jeśli jest stosowany). Jednocześnie urządzenie zewnętrzne rozpocznie proces odzyskiwania czynnika chłodniczego w celu zmniejszenia ilości czynnika w układzie wewnętrznym.

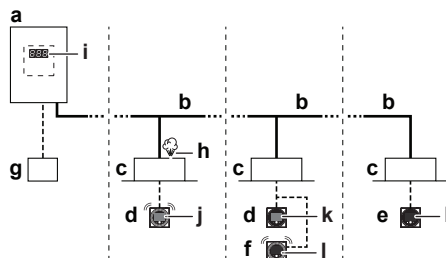
Po zakończeniu procesu urządzenie przejdzie w stan zablokowania. Informacja zwrotna z pilota zdalnego sterowania po wykryciu wycieku będzie zależeć od trybu działania.



OSTRZEŻENIE


Ze względów bezpieczeństwa urządzenie jest wyposażone w układ wykrywania wycieku czynnika chłodniczego.

Aby działał on skutecznie, urządzenie MUSI być po zainstalowaniu stale zasilane. Dopuszczalne są tylko przerwy związane z wykonywaniem czynności serwisowych.



- a Urządzenie zewnętrzne pompy ciepła
- b Przewody czynnika chłodniczego
- c Urządzenie wewnętrzne typu VRV z bezpośrednim odparowaniem (DX)
- d Pilot zdalnego sterowania w trybie normalnym
- e Pilot zdalnego sterowania w trybie wyłącznie alarmu
- f Pilot zdalnego sterowania w trybie nadzoru (wymagany w niektórych sytuacjach)
- g iTM (opcja)
- h Wycieki czynnika chłodniczego
- i Kod błędny urządzenia zewnętrznego na wyświetlaczu 7-segmentowym
- j Ten pilot zdalnego sterowania generuje kod błędny "A0-11", alarm dźwiękowy i czerwony sygnał ostrzegawczy. Na wyświetlaczu tego pilota zdalnego sterowania wyświetlany jest numer urządzenia.
- k Na wyświetlaczu tego pilota zdalnego sterowania wyświetlany jest kod "U9-02". Bez alarmu i świateł ostrzegawczych.
- l Ten pilot zdalnego sterowania działający w trybie nadzoru generuje kod błędny "A0-11", alarm dźwiękowy i czerwony sygnał ostrzegawczy. Na wyświetlaczu tego pilota zdalnego sterowania wyświetlany jest adres urządzenia.

Po zakończeniu odzyskiwania czynnika chłodniczego wyświetlany jest kod błędny, a urządzenie przechodzi w stan zablokowania. Wymagana jest interwencja serwisu w celu wyeliminowania wycieku i aktywowania systemu. Dodatkowe informacje można znaleźć w instrukcji serwisowej.

Uwaga: Możliwe jest wyłączenie alarmu o wycieku z pilota zdalnego sterowania i z aplikacji. Aby wyłączyć alarm z pilota zdalnego sterowania, naciśnij  i przytrzymaj przez 3 sekundy.

Uwaga: Wykrycie wycieku spowoduje aktywowanie wyjścia SVS. Więcej informacji zawiera sekcja "[15.4 Podłączenie wyjść zewnętrznych](#)" [p. 36].

Uwaga: Urządzenie wewnętrzne może być wyposażone w opcjonalną kartę wyjściową, zawierającą wyjście dla urządzenia zewnętrznego. Opcjonalna karta wyjściowa generuje sygnał w razie wykrycia wycieku. Dokładną nazwę modelu można znaleźć na liście opcji urządzenia wewnętrznego. Więcej informacji na temat tej opcji można znaleźć w instrukcji montażu opcjonalnej karty wyjściowej.

Uwaga: iTM i WAGO również umożliwiają generowanie sygnału wyjściowego w razie wykrycia wycieku. Modułów tych można na przykład użyć w miejscu nadzorowanym. Więcej informacji zawiera instrukcja montażu urządzenia iTM.

**UWAGA**

Czujnik wykrywający wycieki czynnika chłodniczego R32 jest detektorem półprzewodnikowym, który może błędnie wykrywać substancje inne niż czynnik chłodniczy R32. Należy unikać stosowania substancji chemicznych (np. rozpuszczalników organicznych, aerozoli do włosów, farb) w dużych stężeniach w pobliżu urządzenia wewnętrznego, ponieważ mogłyby spowodować fałszywą aktywację czujnika wycieków R32.

20 Dane techniczne

Wybrane najnowsze dane techniczne są dostępne na regionalnej stronie internetowej firmy Daikin (publicznie dostępnej). **Pełne** najnowsze dane techniczne są dostępne w Daikin Business Portal (wymagane logowanie).

20.1 Wymagana przestrzeń serwisowa: Urządzenie zewnętrzne

Strona ssawna	Na ilustracjach zamieszczonych po wewnętrznej stronie przedniej okładki tej instrukcji przestrzeń serwisową po stronie ssawnej pokazano przy założeniu temperatury 35°C t.such. i pracy w trybie chłodzenia. W następujących sytuacjach należy przewidzieć więcej miejsca: <ul style="list-style-type: none"> ▪ gdy temperatura po stronie ssawnej regularnie przekracza tę temperaturę; ▪ gdy oczekuje się, że obciążenie cieplne urządzeń zewnętrznych będzie regularnie przekraczać maksymalną wydajność pracy.
Strona zrzutowa	Podczas lokalizowania urządzeń należy wziąć pod uwagę prace związane z instalacją czynnika chłodniczego. Jeśli układ ten nie odpowiada żadnemu z układów poniżej, należy skontaktować się z dealerem.

Jedno urządzenie | | Jeden rząd urządzeń

Patrz rysunek 1 po wewnętrznej stronie przedniej okładki niniejszej instrukcji.

- (1) Aby ułatwić serwisowanie, należy zachować odległość ≥ 250 mm
- A,B,C,D** Przeszkody (ściany/przegrody)
E Przeszkoda (sufit)
- a,b,c,d,e** Minimalna wielkość przestrzeni serwisowej między urządzeniem a przeszkodami A, B, C, D i E
e_B Maksymalna odległość między urządzeniem a krawędzią przeszkody E, w kierunku przeszkody B
e_D Maksymalna odległość między urządzeniem a krawędzią przeszkody E, w kierunku przeszkody D
H_U Wysokość urządzenia
H_B,H_D Wysokość przeszkód B i D
- 1** Należy zabezpieczyć stelaż od dołu, uniemożliwiając powtórne zasysanie powietrza wylotowego od dołu urządzenia.
2 Możliwe jest zainstalowanie maksymalnie dwu urządzeń.
- Niedozwolone

Wiele rzędów urządzeń

Patrz rysunek 2 po wewnętrznej stronie przedniej okładki niniejszej instrukcji.

- (1) Aby ułatwić serwisowanie, należy zachować odległość ≥ 250 mm

Urządzenia w stosie (maks. 2 poziomy)

Patrz rysunek 3 po wewnętrznej stronie przedniej okładki niniejszej instrukcji.

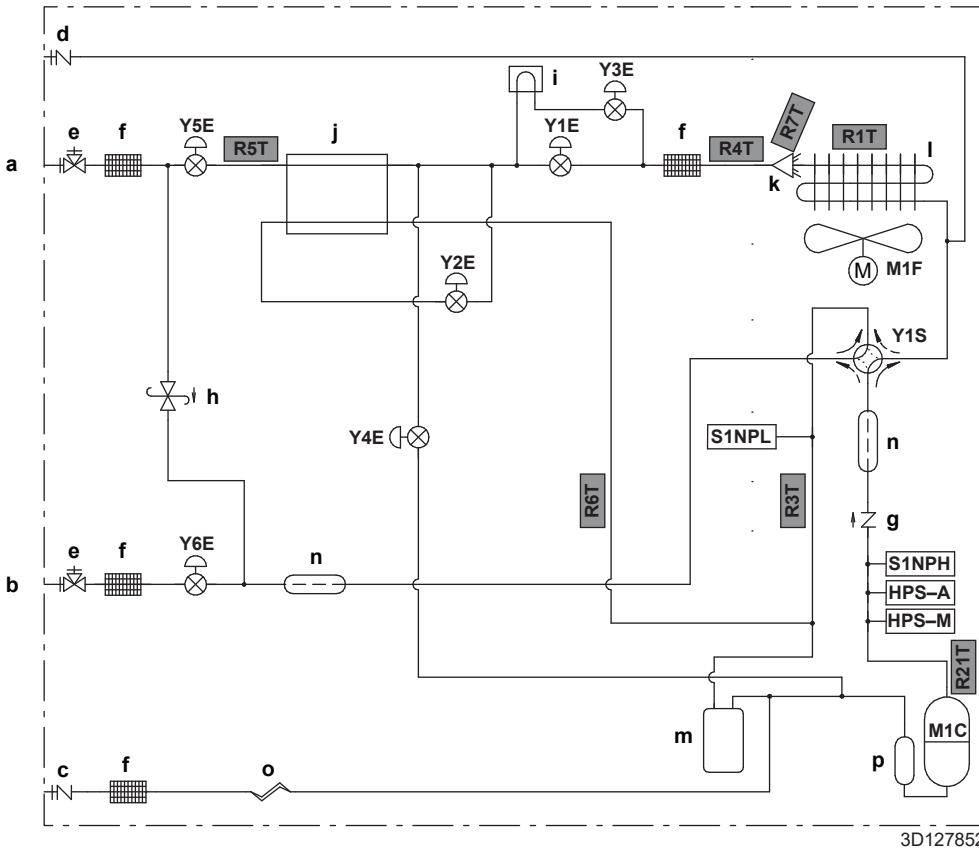
- (1) Aby ułatwić serwisowanie, należy zachować odległość ≥ 250 mm
- A1=>A2** (A1) Istnieje niebezpieczeństwo ściekania i zamarzania kroplin między jednostkami wewnętrznymi i zewnętrznymi.
(A2) Następnie należy zainstalować **zadaszenie** między urządzeniami górnymi a dolnymi. Górne urządzenie należy zainstalować na tyle wysoko nad dolnym, aby na panelu dolnym górnego urządzenia nie gromadził się lód.
- B1=>B2** (B1) Jeśli nie ma niebezpieczeństwa ściekania i zamarzania kroplin między jednostkami wewnętrznymi i zewnętrznymi...
(B2) Wówczas instalacja zadaszenia nie jest konieczna, lecz uszczelnienie szczelin między górnymi a dolnymi urządzeniami pozwala zabezpieczyć przed ponownym zasysaniem powietrza wylotowego od dołu urządzenia.

20 Dane techniczne

Patrz również

- [FlapLeft_for_GQI_TBM_casing \[2\]](#)
- [FlapLeft_for_GQI_TBM_casing \[2\]](#)
- [FlapLeft_for_GQI_TBM_casing \[2\]](#)

20.2 Schemat prowadzenia przewodów rurowych: Jednostka zewnętrzna



- a Ciecz
- b Gaz
- c Króciec napełniania
- d Otwór serwisowy
- e Zawór odcinający
- f Filtr czynnika chłodniczego
- g Zawór jednorodowy
- h Ciśnieniowy zawór bezpieczeństwa
- i Chłodzenie płytki drukowanej
- j Wymiennik ciepła dwururowy
- k Rozdzielacz
- l Wymiennik ciepła
- m Akumulator
- n Tłumik
- o Kapilara
- p Zbiornik akumulacyjny sprężarki
- M1C Sprężarka
- M1F Silnik wentylatora
- HPS-A Wyłącznik wysokociśnieniowy — resetowanie automatyczne
- HPS-M Wyłącznik wysokociśnieniowy — resetowanie ręczne
- S1NPL Czujnik niskiego ciśnienia
- S1NPH Czujnik wysokiego ciśnienia
- Y1E Elektroniczny zawór rozprężny (główny — EVM1)
- Y2E Elektroniczny zawór rozprężny (EVT)
- Y3E Elektroniczny zawór rozprężny (główny — EVM2)
- Y4E Elektroniczny zawór rozprężny (EVL)
- Y5E Elektroniczny zawór rozprężny (EVSL)
- Y6E Elektroniczny zawór rozprężny (EVSG)
- Y1S Zawór 4-drogowy

- Termistory:**
- R1T Termistor (otoczenie)
 - R3T Termistor (ssanie)
 - R4T Termistor (ciecze)
 - R5T Termistor (dochładzanie)
 - R6T Termistor (dogrzewanie)
 - R7T Termistor (wymiennik ciepła)
 - R10T Termistor (żebro)
 - R21T Termistor (zrzut)

- Przepływ czynnika:**
- Chłodzenie
 - Ogrzewanie

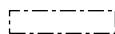
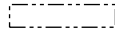

20.3 Schemat okablowania: Jednostka zewnętrzna

Z urządzeniem dostarczany jest schemat przewodów elektrycznych (znajduje się on po wewnętrznej stronie panelu przedniego).

Symbol:

- X1M Główny zacisk
- Uziemienie
- 15 Przewód nr 15

- Przewód w miejscu instalacji
- ⎓ Kabel w miejscu instalacji
- **/12.2 Podłączenie ** ciąg dalszy na stronie 12, kolumna 2
- ① Kilka możliwości okablowania
- ⎓ Opcja

	Nie zamontowano w skrzynce elektrycznej
	Okablowanie zależne od modelu
	PLYTA

Legenda do schematu instalacji elektrycznej RXYSA4-6_V:

A1P	Płytką drukowaną (główna)
A2P	Płytką drukowaną (podrzędna)
A3P	Płytką drukowaną (rezerwowa)
A4P	Płytką drukowaną (selektor trybu chłodzenia/ogrzewania)
BS* (A1P)	Przyciski (tryb, ustawienie, powrót, test, zerowanie)
DS* (A1P)	Przełącznik DIP
E1H	Mata grzejna panelu dolnego (opcja)
E1HC	Grzałka skrzyni korbowej
F1U (A1P)	Bezpiecznik (M 56 A / 250 V)
F1U (A2P)	Bezpiecznik (T 3,15 A/250 V)
F1U	Bezpiecznik (T 1,0 A/250 V)
F2U (A1P)	Bezpiecznik (T 6,3 A/250 V)
F3U (A1P)	Bezpiecznik (T 6,3 A/250 V)
F6U (A1P)	Bezpiecznik (T 5,0 A/250 V)
F101U (A3P)	Bezpiecznik (T 2,0 A/250 V)
HAP (A1P)	Dioda LED pracy (serwisowa — zielona)
K*M (A1P)	Stycznik na płytce drukowanej
K*R (A*P)	Przełącznik na płytce drukowanej
M1C	Silnik (sprężarki)
M1F	Silnik (wentylatora)
PS (A*P)	Zasilacz impulsowy
Q1	Wyłącznik przeciążeniowy
Q1DI	Detektor prądu upływowego z wyłącznikiem (nie należy do wyposażenia)
R1T	Termistor (otoczenie)
R3T	Termistor (ssanie)
R4T	Termistor (ciecze)
R5T	Termistor (dochładzanie)
R6T	Termistor (dogrzewanie)
R7T	Termistor (wymiennik ciepła)
R10T	Termistor (żebro)
R21T	Termistor (tłoczenie)
R*T	Termistor PTC
S1NPH	Czujnik wysokiego ciśnienia
S1NPL	Czujnik niskiego ciśnienia
S1PH	Wyłącznik wysokociśnieniowy
S1S	Przełącznik sterowania nadmuchem powietrza (opcja)
S2S	Selektor trybu chłodzenia/ogrzewania (opcja)
SEG* (A1P)	Wyświetlacz 7-segmentowy
SFB	Wejście błędu wentylacji mechanicznej (nie należy do wyposażenia)
V1R, V2R (A1P)	Moduł zasilania IGBT
V3R (A1P)	Moduł diodowy
X*A	Złącze płytki drukowanej
X*M	Listwa zaciskowa
X*Y	Złącze
Y1E	Elektroniczny zawór rozprężny (główny — EVM1)
Y2E	Elektroniczny zawór rozprężny (EVT)

Y3E	Elektroniczny zawór rozprężny (główny — EVM2)
Y4E	Elektroniczny zawór rozprężny (EVL)
Y5E	Elektroniczny zawór rozprężny (EVSL)
Y6E	Elektroniczny zawór rozprężny (EVSG)
Y1S	Zawór elektromagnetyczny (4-drogowy)
Y3S	Wyjście błędu działania (SVEO) (nie należy do wyposażenia)
Y4S	Wyjście czujnika wycieku (SVS) (nie należy do wyposażenia)
Z*C	Filtr przeciwzakłóceńowy (z rdzeniem ferrytowym)
Z*F (A*P)	Filtr przeciwzakłóceńowy

Legenda do schematu instalacji elektrycznej RXYSA4-6_Y:

A1P	Płytką drukowaną (główna)
A2P	Płytką drukowaną (podrzędna)
A3P	Płytką drukowaną (rezerwowa)
A4P	Płytką drukowaną (selektor trybu chłodzenia/ogrzewania)
A5P	Płytką drukowaną (filtr przeciwzakłóceńowy)
BS* (A1P)	Przyciski (tryb, ustawienie, powrót, test, zerowanie)
C* (A1P)	Kondensatory
DS* (A1P)	Przełącznik DIP
E1H	Mata grzejna panelu dolnego (opcja)
E1HC	Grzałka skrzyni korbowej
F1U (A1P)	Bezpiecznik (T 6,3 A/250 V)
F1U (A2P)	Bezpiecznik (T 3,15 A/250 V)
F1U	Bezpiecznik (T 1,0 A/250 V)
F6U (A1P)	Bezpiecznik (T 6,3 A/250 V)
F7U (A1P)	Bezpiecznik (T 5,0 A/250 V)
F101U (A3P)	Bezpiecznik (T 2,0 A/250 V)
HAP (A1P)	Dioda LED pracy (serwisowa — zielona)
K*M (A1P)	Stycznik na płytce drukowanej
K*R (A*P)	Przełącznik płyty
L1R (A*P)	Reaktor
M1C	Silnik (sprężarki)
M1F	Silnik (wentylatora)
PS (A*P)	Zasilacz impulsowy
Q1	Wyłącznik przeciążeniowy
Q1DI	Detektor prądu upływowego z wyłącznikiem (nie należy do wyposażenia)
R* (A*P)	Rezystor
R1T	Termistor (otoczenie)
R3T	Termistor (ssanie)
R4T	Termistor (ciecze)
R5T	Termistor (dochładzanie)
R6T	Termistor (dogrzewanie)
R7T	Termistor (wymiennik ciepła)
R10T	Termistor (żebro)
R21T	Termistor (zrzut)
R*T	Termistor PTC
S1NPH	Czujnik wysokiego ciśnienia
S1NPL	Czujnik niskiego ciśnienia
S1PH	Wyłącznik wysokociśnieniowy
S1S	Przełącznik sterowania nadmuchem powietrza (opcja)
S2S	Selektor trybu chłodzenia/ogrzewania (opcja)

21 Utylizacja

SEG* (A1P)	wyświetlacz 7-segmentowy
SFB	Wejście błędu wentylacji mechanicznej (nie należy do wyposażenia)
V*D	Moduł diodowy
V1R, V2R (A1P)	Moduł zasilania IGBT
V3R (A1P)	Moduł diodowy
X*A	Złącze płytki drukowanej
X*M	Listwa zaciskowa
X*Y	Złącze
Y1E	Elektroniczny zawór rozprężny (główny — EVM1)
Y2E	Elektroniczny zawór rozprężny (EVT)
Y3E	Elektroniczny zawór rozprężny (główny — EVM2)
Y4E	Elektroniczny zawór rozprężny (EVL)
Y5E	Elektroniczny zawór rozprężny (EVSL)
Y6E	Elektroniczny zawór rozprężny (EVSG)
Y1S	Zawór elektromagnetyczny (4-drogowy)
Y3S	Wyjście błędu działania (SVEO) (nie należy do wyposażenia)
Y4S	Wyjście czujnika wycieku (SVS) (nie należy do wyposażenia)
Z*C	Filtr przeciwzakłóceń (z rdzeniem ferrytowym)
Z*F (A*P)	Filtr przeciwzakłóceń

21 Utylizacja



UWAGA

NIE należy podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż układu, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów MUSZĄ przebiegać zgodnie z właściwymi przepisami. Jednostki MUSZĄ być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku.



ERC



4P600329-1 D 0000000-

Copyright 2020 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P600329-1D 2021.02